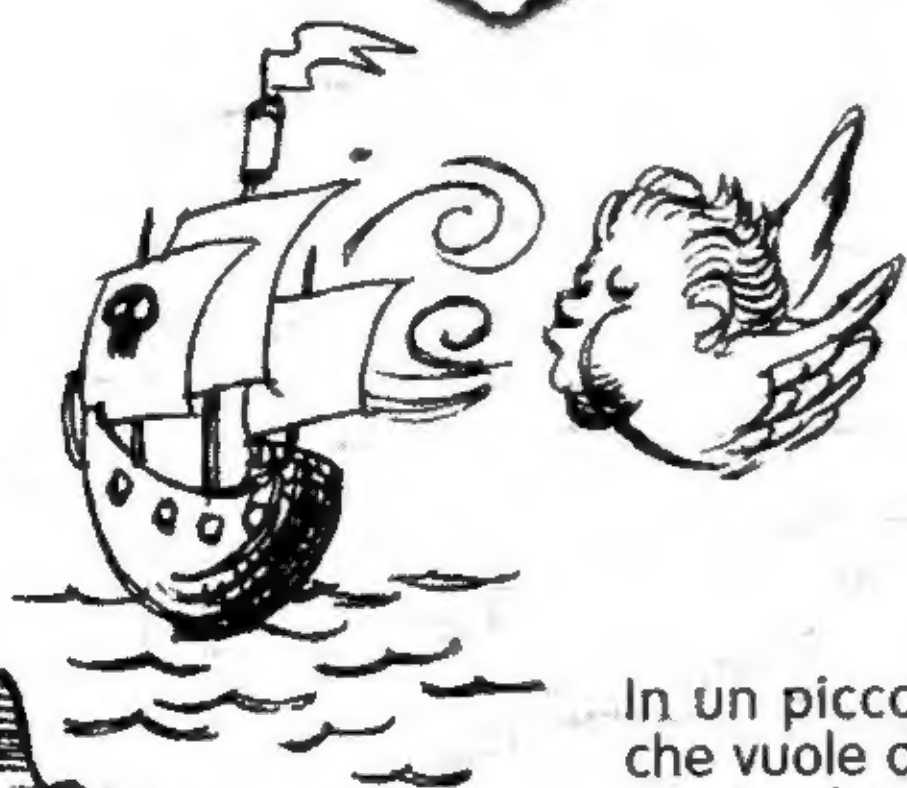
YOUNG 192- ONE ... ONE ITALIANA € 3,90
Eiichiro Oda
ONE PIECE
55
EDIZIONI STAR COMICS

YOUNG
Pubblicazione mensile
Anno XVII
Numero 192
maggio 2010

Sommario

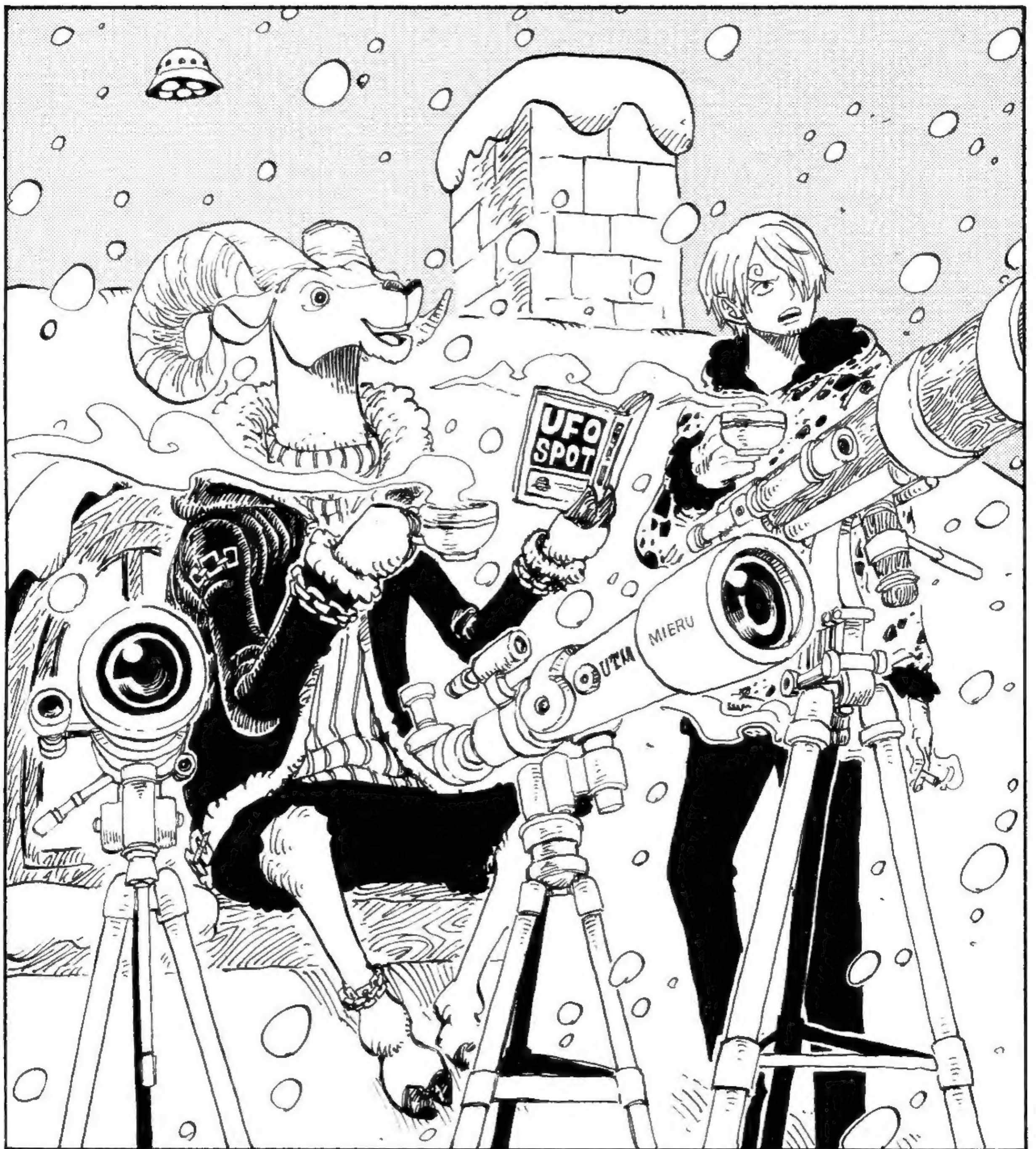
Autorizzazione del Tribunale di Perugia
Nr. 18/94 del 3 maggio 1994
Pubblicazione a cura di
Schmidt Consulting Sas, Via Mazza 5, 40128 Bologna
Direttore editoriale
Giovanni Bovini
Direttore responsabile
Sergio Cavallerin
Supervisione
Stefano Schmidt
Ufficio Grafico
Alcadia Snc, Via del Rondone 14, 40122 Bologna
Redazione Alcadia
Filippo Sandri, Sabrina Daviddi,
Baldassarre Minopoli, Lisa Amerighi,
Eleonora Baroni, Anna Giuliani
Amministrazione
Maria Grazia Acacia
Corrispondenza col Giappone
Mari Nakagawa
Ufficio stampa
Marzia Sandri
Traduzioni
Gill George De Gregorio
Asuka Ozumi
Adattamento testi
Matteo Lazzari
Adattamento grafico
Dario Ferrari
Lettering
Sabrina Daviddi
Revisione
Andrea Renghi
Editore
EDIZIONI STAR COMICS Srl
Strada Selvette 1bis/1, 06134 Bosco (PG)
www.starcomics.com
info@starcomics.com
Per richiedere i numeri arretrati
Edizioni Star Comics, Strada Selvette 1bis/1
06134 Bosco (PG) - www.starcomics.com
Per la pubblicità su questo albo
Edizioni Star Comics Srl - Tel. 075 5918353
Stampa e fotocomposizione
Grafiche Bovini - Bosco (PG)
Distributore per le edicole
Diffusione: CDM Srl, Viale Don Pasquino Borghi 172
00144 Roma - Tel. 06 5291419
Fax 06 5291425 - www.cdmitalia.it
Gestione rete di vendita e logistica: PRESS-DI Srl
Via Cassanese 224, 20090 Segrate (MI)

I personaggi presenti in questo albo sono tutti maggiorenni, e comunque non si tratta di persone realmente esistenti bensì di semplici rappresentazioni grafiche.

Un passo indietro, poi sempre avanti

In un piccolo villaggio di pescatori vive un bambino che vuole diventare re dei pirati! È **Monkey D. Rufy**, e passa il tempo cercando di convincere il capitano **Shanks**, un pirata vero, a prenderlo nella sua ciurma. Un giorno Rufy mangia per errore il frutto di Gom Gom, uno dei Frutti del Diavolo, che conferisce al suo corpo un'elasticità portentosa. Passati dieci anni, Rufy parte alla ricerca dello One Piece, il tesoro del leggendario pirata **Gold Roger**. Rufy raduna una piccola ciurma composta da **Zoro** lo spadaccino, **Nami** la ladra, **Usop** il bugiardo e **Sanji**, il cuoco. Alla banda si uniscono anche il dottor **Tonytony Chopper** e **Nico Robin**, un'ex nemica del gruppo. Dopo Water Seven, Rufy e la sua ciurma salpano per un nuovo villaggio a bordo della nuova nave, la Thousand Sunny, che sostituisce la compianta Going Merry, con a bordo un nuovo membro dell'equipaggio: **Franky**, il cyborg carpentiere. All'improvviso la nave viene investita da una tempesta che la trascina in una zona oscura e nebbiosa.
Da un veliero sconosciuto fa capolino uno strano tizio: si tratta di **Brook**, il misterioso scheletro gentiluomo! Superati i pericoli di Thriller Bark, anche Brook si unisce alla ciurma, che riprende a veleggiare alla volta della Linea Rossa e sbarca all'arcipelago di Sabaody, dove viene travolta da una serie di drammatiche vicissitudini. In seguito ai micidiali attacchi di **Orso Bartholomew**, Rufy e i suoi compagni vengono dispersi in località remote. Su Amazon Lily, l'Isola delle Donne, Rufy conosce la bellissima **Boa Hancock** e le sue sorelle. Venuto a sapere che suo fratello, Portuguese D. Ace, è stato catturato ed è recluso nell'inespugnabile prigione sottomarina di Impel Down, Rufy decide senza pensarci due volte di tentare un'impresa impossibile: mettere in salvo lo sventurato recluso. Per far questo, ottiene la complicità di Hancock, che intanto si è innamorata di lui. Giunto a Impel Down, Rufy incontra una serie di vecchie conoscenze, tra cui **Mr. Three**, **Bagy il Clown e Mr. Two Von Clay**, che riescono nei modi più improbabili e sconclusionati a condurlo attraverso i vari, pericolosissimi livelli che compongono la prigione. A un passo dal quarto livello, Rufy sta per affrontare una terribile battaglia: il direttore della prigione, **Magellan**, ha riunito tutte le forze di guardia per riuscire a catturarlo e fargli scontare le pene che merita per aver violato Impel Down!

QUARTO LIVELLO, L'INFERNO ROVENTE

IMPEL DOWN
MURA POSTERIORI

QUANTO MANCA ALL'ESECUZIONE?

VENTINOVE ORE...

DOMANI ALLE TRE...

...SARÀ TUTTO FINITO...

IL TRASFERIMENTO DI PORTUGUESE D. ACE È PREVISTO PER DOMANI MATTINA.

...SEMPRE CHE NON SUCCEDA QUALCOSA DI IMPREVISTO.

VICE AMMIRAGLIO MOMONGA!
CHE C'È?
PARE CHE NEL NUOVO MONDO "IL ROSSO" ABBIA DATO IL VIA A UNA BATTAGLIA!

IL ROSSO?! MA NON TI STARAI SBAGLIANDO?
PERCHÈ MAI PROPRIO ORA...? E CONTRO CHI CE L'HA?
CONTRO KAIDO... UNO DEI QUATTRO IMPERATORI!
MARINE
?!

IL QUARTIER GENERALE RITIENE CHE IL ROSSO ABBIA FERMATO KAIDO MENTRE CERCAVA DI UCCIDERE BARBABIANCA...
QUESTA NOTIZIA HA RAGGELATO TUTTI...

E TUTTO QUESTO SUCCEDE COME SE NIENTE FOSSE...
QUELLO DEL MARE È DAVVERO UN MONDO INSTABILE...!
IN UN MOMENTO COME QUESTO, UNA RISSA TRA DUE DEI QUATTRO IMPERATORI...
...È UN FATTO GRAVISSIMO, E AVRÀ CERTAMENTE DELLE CONSEGUENZE...!

A QUESTO PUNTO, LO SCONTRO CON BARBABIANCA È INEVITABILE. QUALUNQUE COSA SUCCEDA, NON SI TORNA INDIETRO...!
IL MONDO INTERO LO PERCEPISCE.
PRESTO, ROTTA VERSO MARINEFORD!
SISSIGNORE!

IMPEL DOWN TERZO LIVELLO ALL'INTERNO DEL POZZO DELLE SCALE
NOI NON CI VENIAMO...
...AL QUARTO LIVELLO!
MA PERCHE` NO?
E ME LO CHIEDI?!
GUARDA CHE PIU` GIU` C'E` L'INFERNO ROVENTE!
NOI VOGLIAMO SCAPPARE!
ESATTO! VOGLIAMO ANDARE VERSO L'ALTO! L'AL-TO!
AAH! HO BECCATO UN ENORME GRUMO DI SANGUE!
MA CI STAI A SENTIRE O NO?!
CAPPELLINO DI PAGLIA, LASCIALI PERDERE.
SONO SOLO DUE DONNICCIOLE FIFONE.
UUFF
CHI E` CHE AVREBBE UN NASONE?!
MA PERCHE` FRAINTENDI SEMPRE LE MIE PAROLE?! BASTA! IO MI FACCIO UN GIRO!
UHM... E` COME SE IL SOFFITTO SI STESSE ALZANDO...
GIA`, E POI C'E` ANCHE UNO SCRICCHIOLIO POCO RASSICURANTE...
AH AH AH AH
CHE RAZZA DI TRUCCO SARA` MAI QUESTO?

MA... STIAMO CADENDOOO...!

AAAAAAH!

RUMBLE RUMBLE

ACCIDENTI, LE MAGY BALL HANNO DISTRUTTO ANCHE IL PAVIMENTO!

MA NO! SONO I MIEI PUGNI CHE SONO TROPPO FORTI!

FORSE HO ESAGERATO IO CON I CALCI... TROPPO POTENTI!

IO DICO CHE IL MIO DELA DELA... BE', NO, IN EFFETTI...

IL TUO NON ERA UN ATTACCO!

AAAAAAAAAAARGH
SPLASH
AIUTOOO!
BLUB
BLUB
FORZA CON QUELLA LEGNA! NON CIONDOLATE!
UN PRIGIONIERO STA SCAPPANDO!
ANF...
FUORI DAI PIEDI! SCOTTA! MI SENTO BRUCIARE... LE BUDELLA...
ANF...
QUESTO PIANO È PEGGIO DI UNA TORTURA!
SBONK
FATE LARGO!
AGH!

QUARTO LIVELLO
L'INFERNO ROVENTE
VOON
AAARGH!
SBRAAAN
WHOOOOOOOOOOOO

QUARTO LIVELLO
L'INFERNO ROVENTE
AAARGH!
SBRAAAN

EHI, TOGLITI! O PREFERISCI ANNEGARE IN UN MARE DI FIAMME?!
STONK
!
BLINK
?!
ARGH!
ONK
!
AAAAH! CADOOO!
MALEDETTO! TU SEI UN PRIGIONIERO! NON DEVI PERMETTERTI DI ALZARE LE MANI SUGLI ALTRI RECLUSI!
DOON
SLUP
AAAAH!
DAS BORNES ALIAS MR. ONE
EX ASSASSINO PRESSO LA BAROQUE WORKS

CHE STA SUCCEDENDO...?
MAGELLAN, HANNYABAL...
...I GUARDIANI DEMONIACI... INSOMMA, CHI PIU' NE HA PIU' NE METTA...
SU QUESTO PIANO STA PER SUCCEDERE QUALCOSA!
DAVANTI AL TUNNEL CHE COLLEGA IL TERZO E IL QUARTO LIVELLO...
DAHN
SE SCENDONO, PASSERANNO PER FORZA DI QUA.
FINORA NON C'È STATA ALCUNA COMUNICAZIONE.
CHE LI ABBIA INGHIOTTITI MINOTAUROS?
BLA BLA
BLA BLA
CHE CALDO C'È QUA DENTRO!
CHIUDETE BENE LE TUTE IGNIFUGHE.
DIRETTORE, QUANDO FINALMENTE MI CEDERÀ QUEL TRONO, FACCIA IN MODO CHE SIA UN PO' PIU' ARIEGGIATO, PER FAVORE.
STA' ZITTO. IO STO BENE AL CHIUSO.
SE POTESSI, CHIUDEREI PROPRIO TUTTO, COMPRESE LE COMUNICAZIONI.
UFF... SE C'ERA DA ASPETTARE TANTO, ERA MEGLIO ANDARE DIRETTAMENTE SU... MMH... AL TERZO LIVELLO! ♡
NON AVERE FRETTA, SADY-CHAN.
NON LO DICO PER ME, MA PER I MIEI CUCCIOLOTTI...

A RAPPORTO! RUFY CAPPELLO DI PAGLIA SI TROVA ATTUALMENTE ALL'INTERNO DEL POZZO DEL TERZO LIVELLO...
CLACK
...MA MI RIFERISCONO CHE NON POSSONO VERIFICARLO DALLE IMMAGINI.

CHE CONTINUINO PURE A SCENDERE FINO A QUESTO PIANO... TANTO MEGLIO, PERCHE` IN FONDO LI ATTENDE IL LAGO DI SANGUE.
SONO TUTTI IN POSSESSO DEI POTERI DEL FRUTTO DEL DIAVOLO, E SE CI CADONO DENTRO SONO SPACCIATI!

HANNO SEMPRE SETE DI SANGUE...
SLURP SLURP
TENDONO A PERDERE SUBITO... MMMH... LA PAZIENZA! ♡
GUARDIANO DEMONIACO MINOZEBRA (DIFFIDENTE)
GUARDIANO DEMONIACO MINOKOALA (BELLICOSO)
GUARDIANO DEMONIACO MINORINOCEROS (INTROVERSO)

HANNO SEMPRE SETE DI SANGUE...
SLURP SLURP
GUARDIANO DEMONIACO MINOKOALA (BELLICOSO)
GUARDIANO DEMONIACO MINORINOCEROS (INTROVERSO)

A RAPPORTO! RUFY CAPPELLO DI PAGLIA SI TROVA ATTUALMENTE ALL'INTERNO DEL POZZO DEL TERZO LIVELLO...
CLACK
...MA MI RIFERISCONO CHE NON POSSONO VERIFICARLO DALLE IMMAGINI.

CHE CONTINUINO PURE A SCENDERE FINO A QUESTO PIANO... TANTO MEGLIO, PERCHE` IN FONDO LI ATTENDE IL LAGO DI SANGUE.
SONO TUTTI IN POSSESSO DEI POTERI DEL FRUTTO DEL DIAVOLO, E SE CI CADONO DENTRO SONO SPACCIATI!

TENDONO A PERDERE SUBITO... MMMH... LA PAZIENZA! ♡
GUARDIANO DEMONIACO MINOZEBRA (DIFFIDENTE)

DIRETTORE MAGELLAN! HO UN MESSAGGIO!
PANT...
GASP
...
L'INFILTRATO, RUFY CAPPELLO DI PAGLIA, SI TROVA GIÀ SU QUESTO PIANO!
?!

CALMA. CI SONO SOLO DUE SCALE UTILIZZABILI SENZA IL PERMESSO DEL CORPO DI GUARDIA.
CI DIVIDEREMO IN TRE GRUPPI.
POSIZIONE ATTUALE
LIVELLO 3
LAGO DI SANGUE
LIVELLO 5
QUESTA POSTAZIONE, OVVERO LA SCALA CHE CONDUCE AL TERZO LIVELLO, LA AFFIDO A TE, HANNYABAL.
SADY-CHAN! TU E I GUARDIANI DEMONIACI FARETE LA GUARDIA ALLA SCALA CHE PORTA AL QUINTO LIVELLO.

QUALCHE OBIEZIONE?
AAAH! SMETTILA DI SBUFFAREEE! MMMH... ♡
MA CHE C'ENTRO IO?!

MA NOOO! MMMH... IO NON VOGLIO AVERE UN RUOLO PASSIVO! ♡
VOGLIO ATTACCARE! SE NON ATTACCO, LA MIA VITA NON HA PIÙ SENSO! DIRETTORE!
BUU
BUU
SE LO PRENDO IO, LO FACCIO SCAPPARE E POI DO LA COLPA AL DIRETTORE...

DOPO AVERLO CATTURATO, POTRAI FARCI QUELLO CHE VUOI.
SPLENDIDO! NON VEDO L'ORA! ♡
MMMHH♡
VOI, GUARDIE, DATE LA CACCIA AI FUGGIASCHI! SE LI TROVATE, NON ESITATE A UCCIDERLI!
SISSIGNORE!
MMMH... ♡ LASCIATELI IN FIN DI VITA!

NEI PRESSI DEL LAGO DI SANGUE...
MI SENTO BRUCIARE PURE I POLMONI!
PANT...
SBAT BAT BAT BAT
AAH! AH AH AH! SIETE PROPRIO DEGLI SMIDOLLATI!
E` COME LA CHECCA SUL TETTO CHE SCOTTA! BE', PERO` VI CAPISCO!
CHE CALDO! SCOTTA, SCOTTA! QUESTO PASSAGGIO E` BOLLENTE... MALEDIZIONEEE!
YAAH
YAAH
ANF...
PRESTO...! SBRIGHIAMOCI A SCAPPARE! DA CHE PARTE SI VA?
IN EFFETTI, RAGAZZI, MI SEMBRA CHE FACCIA UN PO' PIU` CALDO QUI CHE AI PIANI ALTI, EH? ANCH'IO MI SENTO UN PO' BRUCIACCHIARE...
UAAAAAH!
AAAH
PARLI TANTO, E ALLA FINE SEI TU QUELLO CHE SOFFRE DI PIU` IL CALDO!
MH?
SNIF SNIF
DI LA'! ANDIAMO!
EHI! MA DOVE?
TAP TAP TAP TAP TAP
AAAAH!
QUANTO CHIASSO, EH!

SCOTTA! SCOTTA! SCOTTA!
CHE PROFUMINO!
SNIFF SNIFF
SCOTTA! MA CHE PROFUMINOOO!

ECCOLO! E` RUFY CAPPELLO DI PAGLIA!
WOOOOOH
RUUUUUUMBLE
AH! MA QUANTI SONO?!
ANF ANF... QUI FA PIU` CALDO CHE AI PIANI DI SOPRA, MA...

STHUTHUTHUK
...SE PENSO CHE TRA POCO POTRÒ SFAMARMI, MI VIENE UNA FORZA DA LEONE!
STUMP
ARGH!
UH!
PANT... PANT...
GOM GOM...
...FUOCHI D'ARTIFICIO!
?!
WAAAAA
BWAA
HAAAAH
AAAAM
UAAAAH!

EHI! CHE SUCCEDE, COMPAGNO? ANCHE TU HAI UNA FAME DA LUPI, NO?!
FA' UN PO' CASO A TUTTI I NEMICI CHE SONO RADUNATI QUI! HAI NOTATO CHE, ANCHE SE SIAMO AL QUARTO LIVELLO, QUELLO DELLE URLA STRAZIANTI...

GUARDA! I SOLDATI SI MUOVONO IN GRUPPI! NON È UN ASSETTO NORMALE, CAPISCI?
...NON C'È NEMMENO UNA GUARDIA ALLA TORTURA DEL FUOCO...?
AAAAH
LÌ SOPRA!

FORSE CI HANNO ATTIRATO QUI PER FARCI CADERE IN TRAPPOLA!
DOBBIAMO ANDARE A CONTROLLARE IMMEDIATAMENTE L'USCITA.
?!

COME?! UN'IMBOSCATA AL QUARTO LIVELLO?! MA CHE DICI?! NOI SIAMO QUI PER SBAGLIO! LORO VOGLIONO CAPPELLO DI PAGLIA!
MA NOI SIAMO DEGLI EVASI, E CONOSCONO BENE I NOSTRI NOMI E LE NOSTRE FACCE!
TEMO PROPRIO CHE...

...I PEZZI GROSSI DI IMPEL DOWN SI SIANO RIUNITI TUTTI SU QUESTO PIANO!
...PER DARE UN TAGLIO A TUTTA QUESTA BARAONDA...
SE OLTRE AI TRE GUARDIANI DEMONIACI RIMASTI...
...SI FARÀ AVANTI ANCHE IL DIRETTORE MAGELLAN, SIAMO SPACCIATI!

FIUUUN
!

SQUASH
AAH!

TAP TAP
SCOT-TA!
AH, MI HA FATTO PRENDERE UN COLPO! MI È SEMBRATO DI VEDER PIOMBARE GIÙ UNA SPECIE DI LANCIA!
COS'È? GELATINA? CACCA?

THU VUU MMP
!
?!

CAPPELLI-NOOO! LÀ SOPRA!
?!
PLOP
PLOP
PLOP

M-MA-GELLAN?!

GWOOOOOH
RATTI CHE NON SIETE ALTRO...!
GROWRR
E QUESTO CHI ACCIDENTI È?!

FIUUUN
!

SQUASH
AAH!

AH, MI HA FATTO PRENDERE UN COLPO! MI E` SEMBRATO DI VEDER PIOMBARE GIU` UNA SPECIE DI LANCIA!
SCOTTA!
TAP TAP
COS'E`? GELATINA? CACCA?

CAPPELLINOOO! LA` SOPRA!
PLOP
PLOP
?!

?!

M-MA-GELLAN?!

THU
UU
!
E QUESTO CHI ACCIDENTI È?!
GWOOOOOH
RATTI CHE NON SIETE ALTRO...!
GROWRR

ANGOLO DELLE DOMANDE

(KEI, DA TAIWAN)

L (LETTORE) -

BY UN OTAKU CHE PER COLPA DELL'INFLUENZA SUINA NON E' POTUTO PARTIRE PER LA GITA SCOLASTICA

O (ODA)- PREGO! SENZA COMPLIMENTI! ♡ DA QUESTA PARTE PER LA RACCOLTA DELLE SBS... CLACK!

L- CIAO, ODACCHI! TI SCRIVO GIUSTO PERCHE' AVEVO VOGLIA DI SCRIVERE. BY RAMETTO, DALLA PREFETTURA DI HYOGO

O- BE', GRAZIE. AVANTI IL PROSSIMO.

L- NELLA SESTA VIGNETTA DI PAGINA 38 DEL VOLUME 54 SI VEDE T-BONE. COME HA FATTO A SOPRAVVIVERE DOPO LA BATTAGLIA CON ZORO? BY MANTICORA, 16 ANNI

O- AH, GIUSTO. IN EFFETTI HAI RAGIONE. E' INEQUIVOCABILMENTE LUI, T-BONE, QUELLO CHE SEMBRAVA MORTO NELLA SAGA DI WATER SEVEN. COME HA FATTO A SALVARSI...? BE', SARA' STATO PER CASO, PER PURO CASO.

L- CAPO! HO UNA DOMANDA! NEL VOLUME 52, A PAGINA 106, QUANDO SI APRE IL PORTONE NELLA PANCIA DI CAPONE, C'E' UNA MUSICHETTA CHE FA "PAPPARAPAPPA"! MI FA VENIRE IN MENTE LA MARCETTA CHE ANNUNCIAVA L'ENTRATA IN SCENA DEI COMPONENTI DELLA SQUADRA DI ULTRAMAN. C'E' UN'ASSOCIAZIONE TRA LE DUE COSE? BY TEMPO FA L'HO VISTO IN VIDEOCASSETTA!

O- AH, ECCO! ADESSO MI SPIEGO. SI'. SONO ARRIVATE MOLTE CARTOLINE DI LETTORI CHE MI FANNO LA STESSA OSSERVAZIONE, E SE SIETE IN COSI' TANTI A PENSARLO VUOL DIRE CHE PROBABILMENTE E' VERO. A DIRLA TUTTA, MENTRE DISEGNAVO, QUESTA MARCETTA MI ERA BEN CHIARA IN MENTE, MA NON SAPEVO DA QUALE RICORDO L'AVESSI PESCATA. FORSE UNA PUBBLICITA' CHE SENTIVO DA BAMBINO? E CHI LO SA?! AH AH!

IL DIRETTORE DELLA PRIGIONE, MAGELLAN, CONTRO IL PIRATA RUFY

UH...

E' UN GUAIO! N-NON POSSIAMO RESTARE QUI!
ANF...
ANF...

SSH
QUESTO PIANO ROVENTE... E' VERAMENTE CALDO.

PLOP
FSSHH

D-DIRETTORE! ASPETTI UN MOMENTO!
!
TUMP
TUMP
NON COMBATTA... NON ANCORA!

FILIAMO VIA DI QUI, O SAREMO INVESTITI...
AAAAAAAAAH
RUMBLE RUMBLE
...DAL VELENO DEL DIRETTORE!
UH!
...
ANF...

AAAH
WAAH
?

DAN-
NAZIONE!
MANCAVA
COSÌ PO-
CO...

UFFA! E DIRE CHE QUELL'ODORE BUONISSIMO ERA ORMAI VICINO VICINO!

PANT... PANT...

DOBBIAMO FILARCELA! QUELLO HA UNA POTENZA MOSTRUOSA!
DOKU DOKU...?
VUOL DIRE VELENO!
PROPRIO COSÌ... RUFY CAPPELLO DI PAGLIA!
ANF...
ANF...
NON AVREI MAI PENSATO CHE UN INTRUSO RIUSCISSE A PENETRARE LE LEGGENDARIE MURA D'ACCIAIO DI QUESTA IMPONENTE PRIGIONE.
WO
OOOO OOOOOOSH
IN PRATICA, HAI DANNEGGIATO LA MIA REPUTAZIONE DI ONOREVOLE DIRETTORE...
...
SO PERCHÈ SEI QUI, MA NON TI PERMETTERÒ DI RAGGIUNGERE PORTUGUESE D. ACE.
!
NON RIESCO A CAPIRE COME TU SIA RIUSCITO A INFILTRARTI...
...MA TI FARÒ SPUTARE IL ROSPO!
PLIP
VORREI POTER...
...FARE DI PIÙ, MA...
ANF...
NO! NON TE LO DIRÒ MAI E POI MAI!
CAPPELLINO...

PRESTO, VIENI VIA! NON HAI SPERANZE CONTRO UN AVVERSARIO CHE NON PUOI NEMMENO TOCCARE PERCHÈ È PIENO DI VELENO!

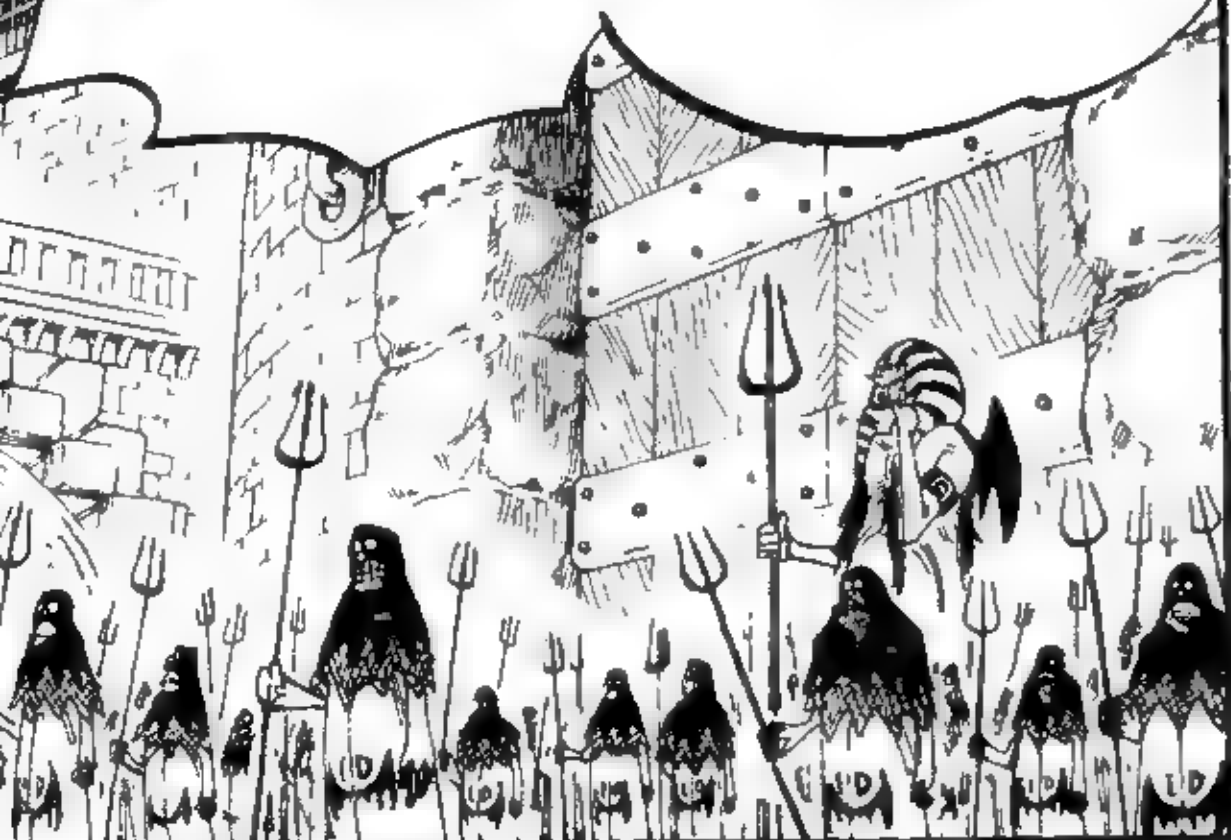
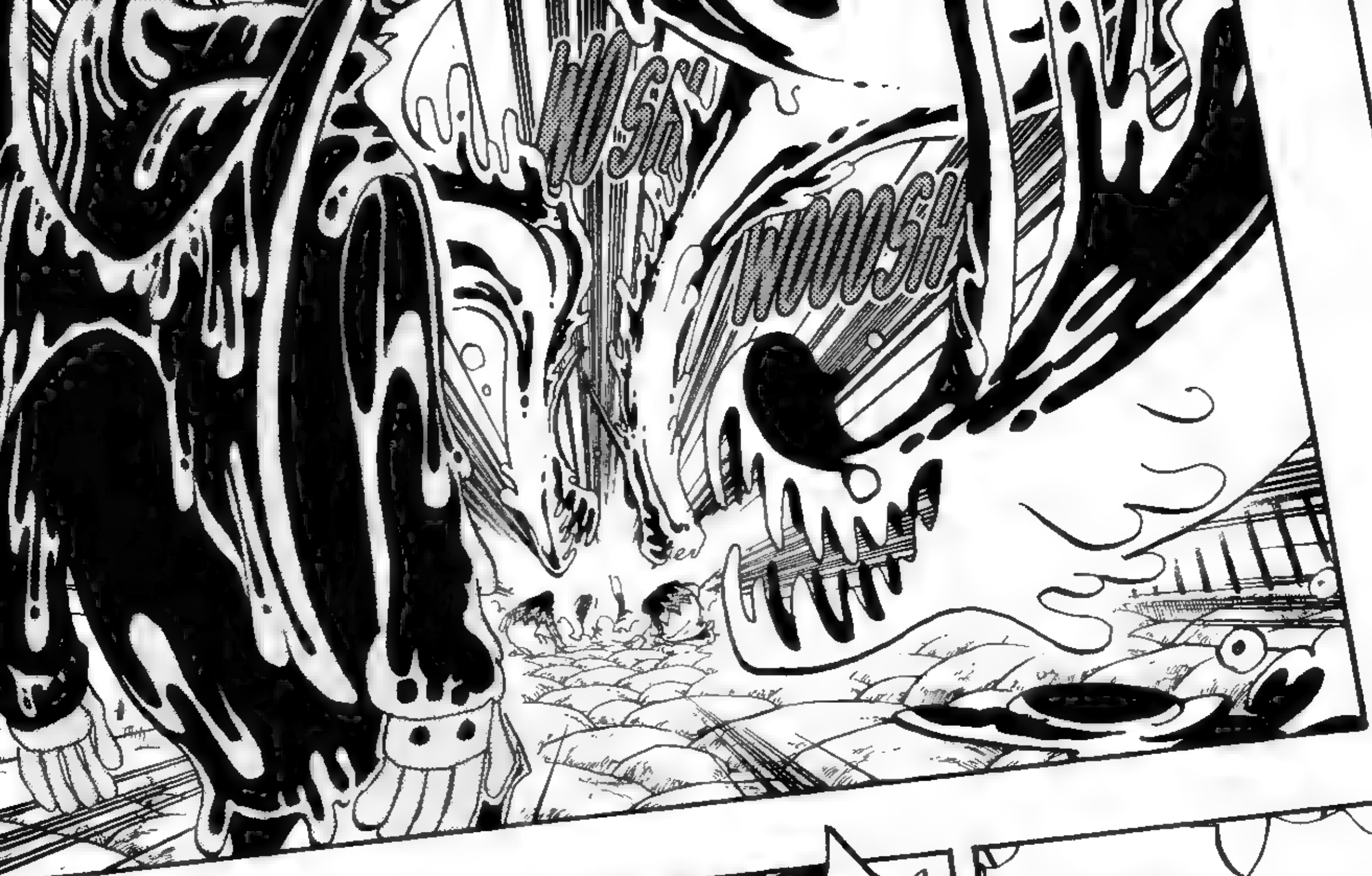
TORNIAMO AL LAGO DI SANGUE DI POCO FA E GIRIAMO A DESTRA, CAPPELLINO!

LASCIAMO PERDERE IL CIBO E PROCEDIAMO IN DIREZIONE DEL QUINTO LIVELLO!

È INUTILE.

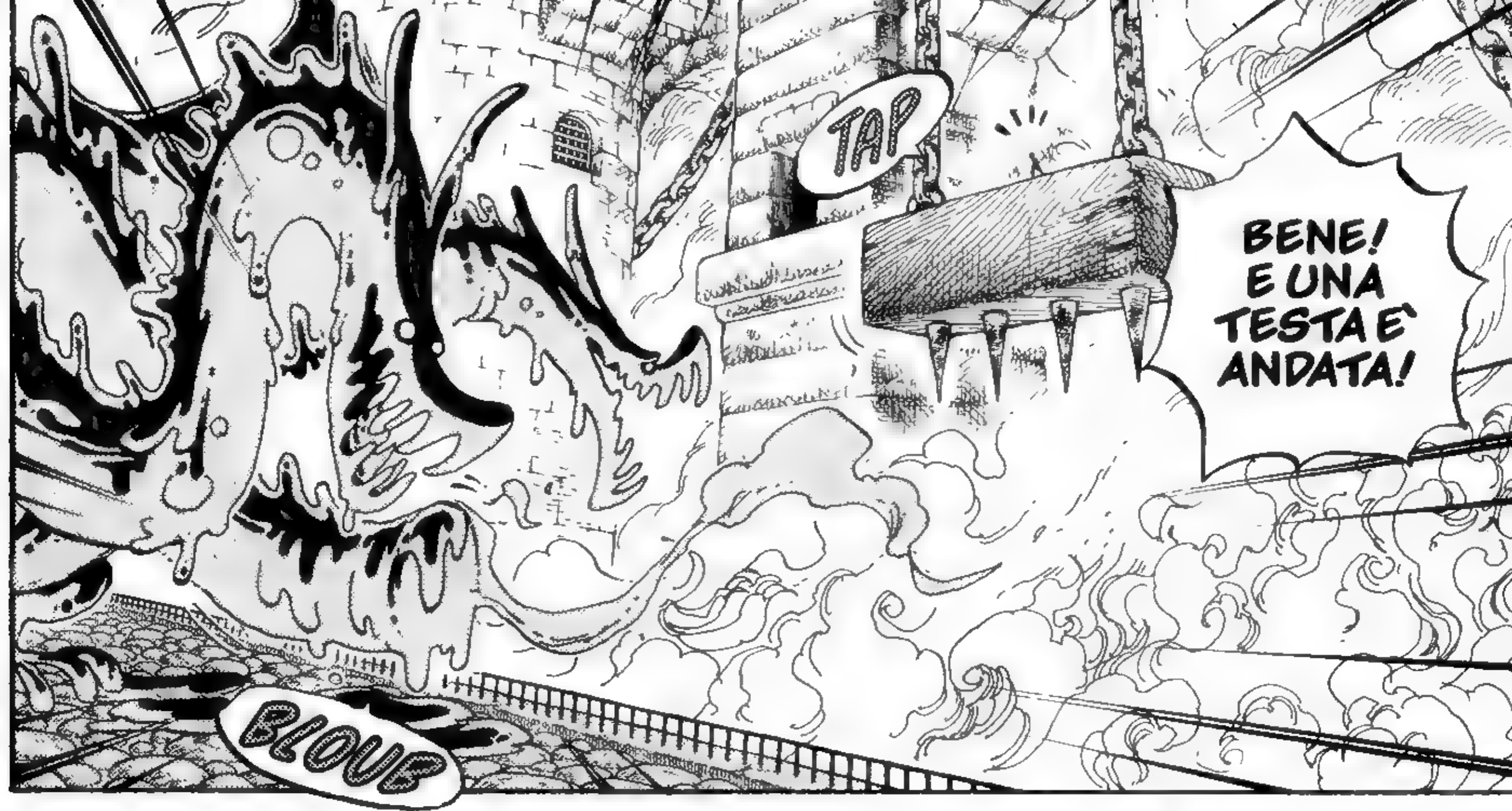
WOOOSH
!
GLUB!
SGUOSH
EH?!
ASPETTI, DIRETTORE MAGELLAN! NOI SIAMO ANCORA QUI...
COUGH!
SBWAAAAH!
SHLUUUP
UOOOH! MA E' IMPAZZITO? CHE STA FACENDO AI SUOI UOMINI?!
IL VELENO DELL'IDRA AGISCE SUL SISTEMA NERVOSO, PARALIZZA I NERVI E PROVOCA UN DOLORE LANCINANTE...
...PORTANDO RAPIDAMENTE ALLA MORTE!
?!
UAAAAH!

?!
UAAAAH!

WOSH
WOOOSH
!
GLUB!
SGUOSH
EH?!
ASPETTI, DIRETTORE MAGELLAN! NOI SIAMO ANCORA QUI...
COUGH!
SBWAAAAH!
SHLUUUP
UOOOH! MA È IMPAZZITO? CHE STA FACENDO AI SUOI UOMINI?!
IL VELENO DELL'IDRA AGISCE SUL SISTEMA NERVOSO, PARALIZZA I NERVI E PROVOCA UN DOLORE LANCINANTE...
...PORTANDO RAPIDAMENTE ALLA MORTE!

IIIH! NON TI AVVICINARE!
CHE DOLORE ATROCE!
PRESTO! L'ANTI-DOTO!
BLOB
BLOB
E` COLPA VOSTRA, VI SIETE PIAZZATI NEL MIO RAG-GIO D'AZIONE, IDIOTI.
PLOP
C-CI PER-DONI!
HO FAME...
ANF...
ANF...
AH!
AAH!
ANF...
GRAB
OH!
AHI AHI!
PROVA A PREN-DERMI!
WHOOOOO

AHI! SCOT-TAAA!
WHOUSH
È BOL-LENTE!
WHOOOOM
BWOM
AH!
SHOOOOOSH
GWISH
AH!
VADO A FUOCO!

BENE! E UNA TESTA È ANDATA!
TAP
BLOUB

BOOOM
UAAAH!
DASH
DASH
MH?
FSSSH
FSSSH
TAP
PER UN PELO...!
STATE LONTANI DAL CENTRO! IL DIRETTORE STA COMBATTENDO!
METTETEVI LA MASCHERA ANTIGAS!
SSH SSH
BLA
BLA

UN GAS CHE FA STARNUTIRE?!
DANNAZIONE! È IL GAS DI MAGELLAN!
ETCIUUU!
MA PERCHÈ SI È MESSO A COMBATTERE PROPRIO QUI?!
ECCI! CON CHI CE L'HA?
ECCI!
FORSE CON QUEL TIZIO CHE SI È INTRODOTTO NEL CARCERE... QUESTO PIANO È UNA VERA TORTURA!
...

ECCI!
EH?
ETCIÙ!
BWEETCCIÙ!
CHE SUCCEDE?! MI PRUDONO GLI OCCHI... ANZI, STO LACRIMANDO!

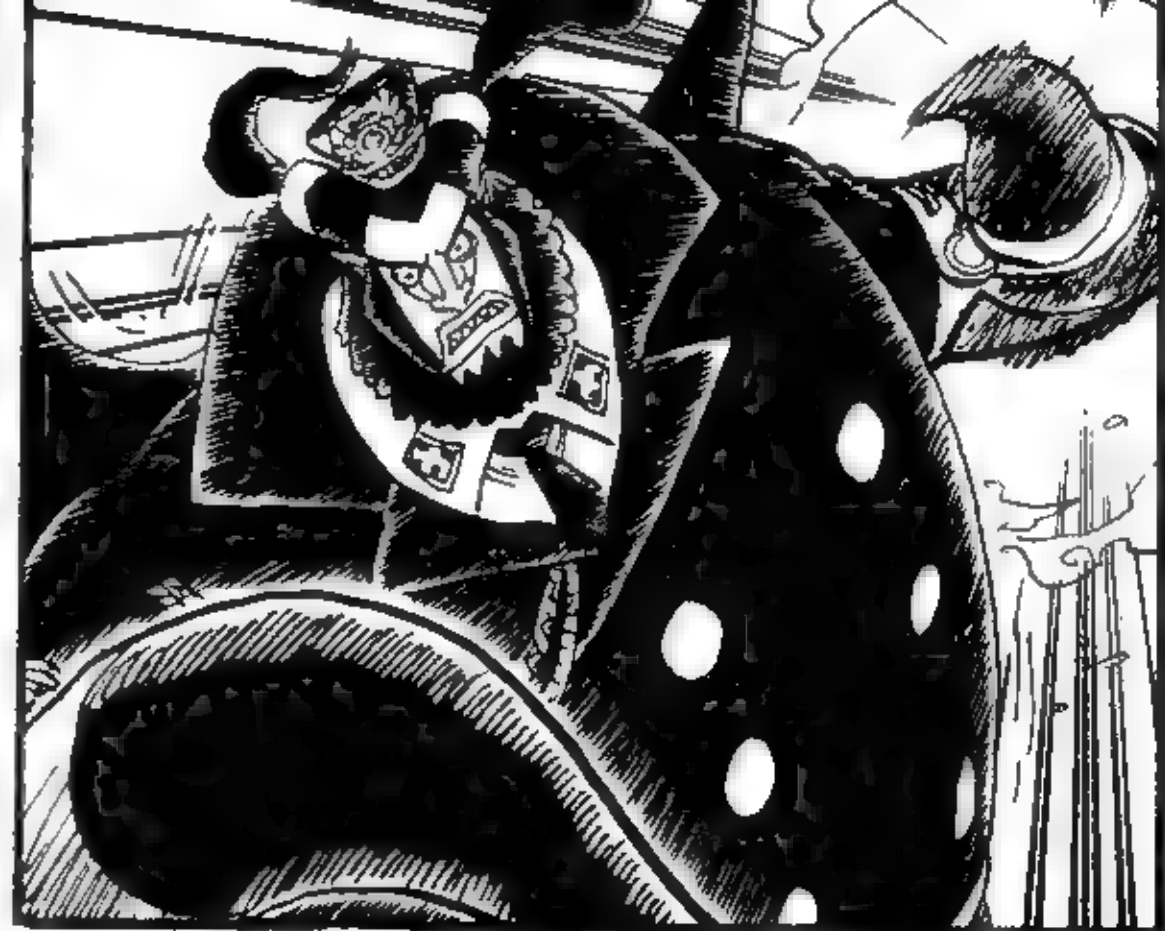
GHE ROBA È?! NON BOSSO GOMBADDERE GOSÌ!
NON BOSSO GOMBADDE-REEEETCCIÙ!

SWISH
BLUB BLUB
...

EH? MA CHE...?
ETCIÙ!
QUELLA SPECIE DI DRAGO SI È BLOCCATO...
?!
PAT
ETCIÙ!
SWISH
...

VENOM ROAD!
WUUUUUUUSH
GRAB
GRAB
?!
ETCIU!
SBLOOP
EH?

SWOOSH
AAH!
UH!
ETCIUY!
WOOSH
ETCIUY!
BLUB BLUB
FSSSSH
PANT...
PANT...
!
THUUD
?!
UAAAH! HA SCIOLTO LA PIETRA!
FSSSSH
ETCIUY!

!
SGRAAL
CRAAAAASH
STOMP
SDAN
PANT...
ARGH!
SGRAAL

DECIDITI, VON CLAY...

CORRI...

NON PUOI BATTERLO!

...!

...

MAGELLAN È IL DIRETTORE DELLA PRIGIONE PIÙ GRANDE DEL MONDO, IN CUI SONO DETENUTI PERSONAGGI CHE SI SONO MACCHIATI DELLE PIÙ ORRENDE NEFANDEZZE...

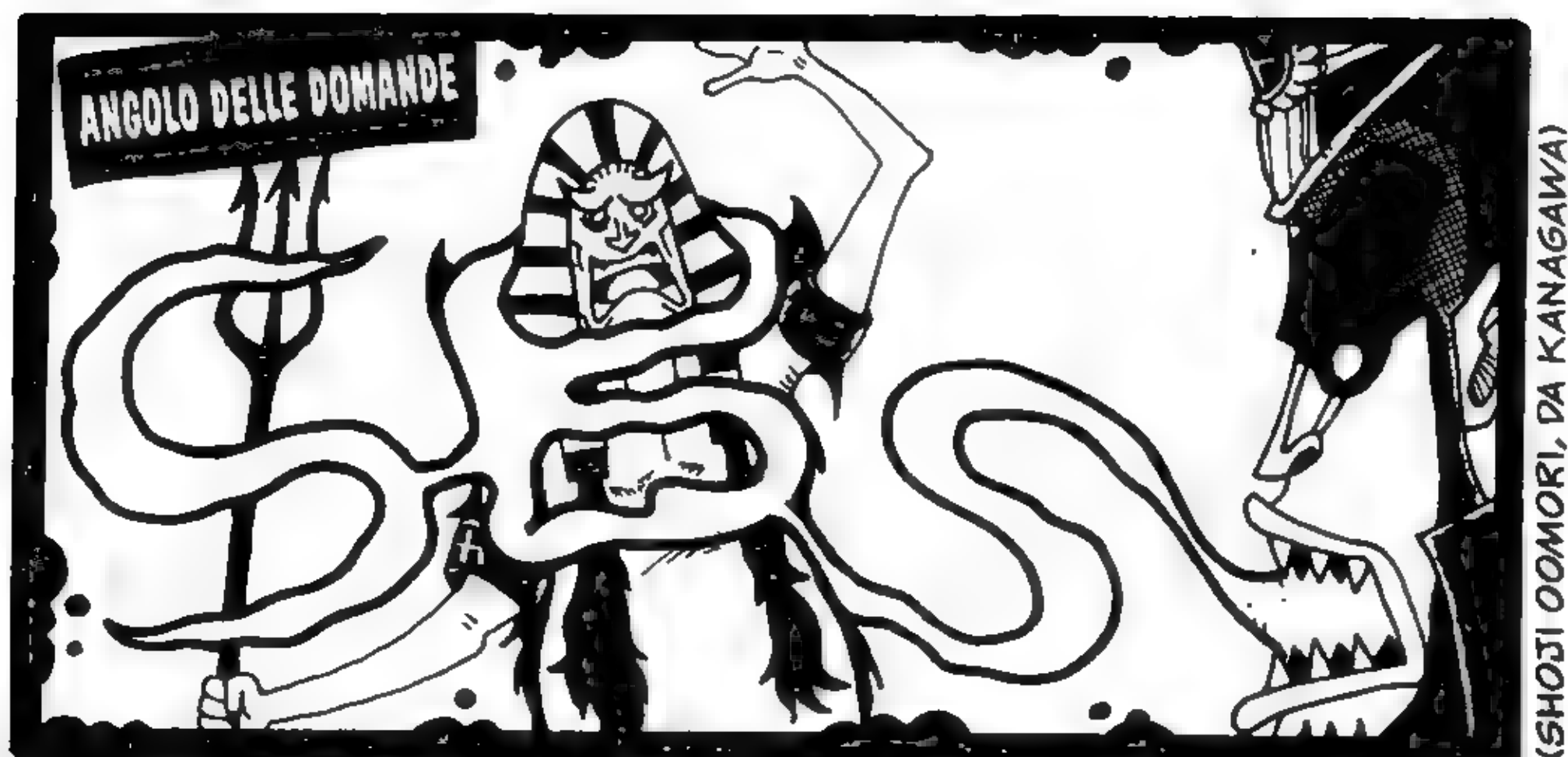
SOTTO IL SUO CONTROLLO, QUESTI CRIMINALI SONO MANSUETI COME AGNELLINI!

NON SONO COSÌ TANTI. PENSACI BENE... LA LORO PRIORITÀ È IMPEDIRE A CAPPELLO DI PAGLIA DI SCENDERE AI LIVELLI INFERIORI...
...E I GUARDIANI DEMONIACI CONTROLLANO IL PASSAGGIO CHE PORTA AL QUINTO LIVELLO! **QUESTO** È IL POSTO MENO SORVEGLIATO DI TUTTI!
SE PERDIAMO QUEST'OCCASIONE, PIÙ TARDI ARRIVERANNO ALTRI RINFORZI! È IL MOMENTO MIGLIORE PER SCAPPARE!
PRESTO O TARDI CAPPELLO DI PAGLIA VERRÀ SCONFITTO! DOBBIAMO FILARE AL TERZO LIVELLO PRIMA CHE SUCCEDA!
...

UHM! FORSE È COME DICI TU... IL VICE DIRETTORE HANNYABAL...
...NON HA POTERI DEL FRUTTO DEL DIAVOLO... E POTREI SPAZZARE VIA GLI ALTRI CON LE MAGY BALL...
CONTRO DI LUI DA SOLO... FORSE CE LA POSSIAMO CAVARE!
GIÀ! ORA CHE FINALMENTE TI SEI CONVINTO, SBRIGHIAMOCI, PERCHÈ NE HO ABBASTANZA DI QUESTO CALDO INFERNALE!
ANDIAMO!

IO TROVERÒ ACE...
...E ME NE ANDRÒ VIA DA QUI INSIEME A LUI...
NON POSSO MORIRE QUI SENZA PRIMA AVERLO INCONTRATO...
FSSSSH
?!
FSSSSH
...E NON PERMETTERÒ CHE VENGA GIUSTIZIATO!
PIUTTOSTO CHE ESSERE SCONFITTO SENZA POTERTI SFIORARE PER VIA DEL TUO VELENO...
...PREFERISCO GIOCARMI LE MANI...
FSSSSH
...E FARTI A PEZZI!
ANF...
?!
ANF...
SWISS SWISS
ANF...
GOM GOM...
PANT...
!
COS'È QUEL FUMO?
...JET...
...BAZOOKA!
DOO
DO
?!
SFFSSH
ARGH!

IO TROVERÒ ACE...
...E ME NE ANDRÒ VIA DA QUI INSIEME A LUI...
NON POSSO MORIRE QUI SENZA PRIMA AVERLO INCONTRATO...
FSSSSH
?!
...E NON PERMETTERÒ CHE VENGA GIUSTIZIATO!
FSSSSH
...JET...
FSSSSH
PIUTTOSTO CHE ESSERE SCONFITTO SENZA POTERTI SFIORARE PER VIA DEL TUO VELENO...
...PREFERISCO GIOCARMI LE MANI...
...E FARTI A PEZZI!
ANF...
?!
ANF...
ANF...
GOM GOM...
SWISS SWISS
COS'È QUEL FUMO?
PANT...
!

...BAZOOKA!
DO
DO
?!
ARGH!
SFFSSH

(SHOJI OOMORI, DA KANAGAWA)

L- CARO ODA SENSEI, L'ALTRO GIORNO HANNO DETTO IN TV CHE CON LA COCA-COLA SI PUÒ GENERARE ELETTRICITÀ! UNA BATTERIA BIOLOGICA, DICEVANO. HO PENSATO SUBITO A FRANKY E ALLA SUNNY! INSOMMA, LA SUA IDEA È STATA MESSA IN PRATICA SUL SERIO! SE UN'ALTRA DELLE SUE TROVATE DOVESSE DIVENTARE REALTÀ, QUALE SAREBBE? DICA PURE LA PRIMA COSA CHE LE VIENE IN MENTE. BY ORSETTO GARKO (31 ANNI)

O- AH-HA. UHM, LA COCA GENERA ELETTRICITÀ... AH! B-BE', OVVIAMENTE... EHM, OVVIAMENTE LO SAPEVO. DUNQUE, LA PROSSIMA VOLTA POTREBBE TOCCARE A... I TRENI DEL MARE. SE DAVVERO LI COLLAUDASSERO, MI PIACEREBBE FARCI UN GIRETTO.

L- AI MEMBRI DEL CP9 CAPITA MAI DI SBAGLIARE LA TECNICA DEL RAGGIO DEL PALMO DELLA MANO, SLOGANDOSI LE DITA? **A ME È CAPITATO.** BY USSAMAN

O- MA CHE CAVOLO COMBINI?! NON LO FARE! VABBE' CHE DURANTE L'ADDESTRAMENTO QUELLI DEL CP9 SI SARANNO SLOGATI LE DITA CHISSÀ QUANTE VOLTE, MA VOI NON DOVETE ASSOLUTAMENTE IMITARLI, O IL COMITATO DI VIGILANZA DEI GENITORI MI FARÀ A PEZZI!

L- SALVE. QUI IN CASA LEGGIAMO TUTTI LA SUA OPERA. E ORA PASSIAMO ALLA MIA DOMANDA: NEL NUMERO 53, RUFY VIENE CATAPULTATO NELL'ISOLA DELLE DONNE. SU QUELL'ISOLA C'ERA UNA CREATURA COME QUESTA NELLA VIGNETTA A FIANCO. → CHI È QUESTO PERSONAGGIO CHE ASSOMIGLIA UN PO' A PANDAMAN? SI VEDE A PAGINA 95 (TERZA VIGNETTA), PAGINA 134 (SECONDA VIGNETTA), PAGINA 147 (PRIMA VIGNETTA), ECCETERA. BY YUTAKA

O- L'AVETE TROVATA, EH...? NATURALMENTE, NON SI TRATTA DI PANDAMAN, ANCHE PERCHÈ SU QUELL'ISOLA È VIETATO L'INGRESSO AGLI UOMINI. DUNQUE, PER RISPONDERTI... IN QUELLE VIGNETTE LA CREATURA RAFFIGURATA È NIENTEMENO CHE... **PANDAWOMAN!** CREDO SIA IL NUOVO AMORE DI PANDAMAN. NON SO SE SIA RICAMBIATO, PERÒ...

AMICO MIO

MUMBLE MUMBLE

CHE STUPIDI!

SE SOLO AVESTE SUPERATO QUESTA PORTA, SAREBBE SUCCESSO UN FINIMONDO...

E, IN QUEL CASO, AVREI POTUTO DARE LA COLPA DI TUTTO AL DIRETTORE.

DOOOON

MUMBLE MUMBLE

PRATICAMENTE AVEVATE LA STRADA SPIANATA...

...E VI SIETE LANCIATI CONTRO DI ME DI VOSTRA SPONTANEA VOLONTÀ...

QUI POSTAZIONE DEL PASSAGGIO PER IL TERZO LIVELLO!

L'ESPLOSIONE HA CAUSATO DELLE VITTIME!

SÌ... ABBIAMO CATTURATO BAGY IL CLOWN E MR. THREE!

BLA BLA

ARGH...

DAHN

AAAAGH...

NON VOGLIO ESSERE TORTURATO!
PIUTTOSTO... PREFERISCO STACCARMI LA LINGUA A MORSI ADESSO!
SÌ... MEGLIO FARE COSÌ...
È F-FORTIFFIMO!
MOLTO PIÙ FORTE DI QUEL CHE PENFAVO!
PANT...
SULLO STESSO PIANO, MR. TWO...
OOOOOO TOGLIETEVI DI MEZZO! OOOH
FUORI DAI PIEDI!
NON FATE SCAPPARE MR. TWO!
NON FA PER ME! IO NON SOGNO AD OCCHI APERTI! SE RESTASSI MI FAREBBE A PEZZI. È SICURO AL 200%!
STONK
AAAAAAAAAH
SBONK
SQUALLIDO BALLO SWAN!
IO...
...MI DILEGUO!
ANF...
ANF...
NON DEVO VOLTARMI! L'UNICA SOLUZIONE È SCAPPARE!
SULLO STESSO PIANO, RUFY CONTRO MAGELLAN...
GRRR!
STHUUUUMP

...
NON PENSAVO CHE SARESTI RIUSCITO A METTERMI IN GINOCCHIO...
COUGH...
COUGH...
UN TOPO IN TRAPPOLA E` CAPACE DI FARE COSE SPAVENTOSE.
UAAAH!
FSSSH
...MA IL VELENO CHE HAI SULLA MANO E` SUFFICIENTE AD ABBATTERE TUTTE LE TUE FUNZIONI VITALI...

TWIN...
ANF...
BABAAN
IUUUUUHMF
PESCE PALLA VELENOSO!
...JET PISTOL!
SBOOOOM
THUTHUD
OH!
PTUUU
!

FIUUUN
!
!
SPLOOOOOTCH
FIUN
JET PISTOL!
?!
WOOSH
?!
BLUBLUB
IDRA!
SPLAT
UAAH!
SPLOTCH

WHOOOOOOOOOO

NUBE VENE-FICA!

COUGH!

!

TI SI ANNEBBIA LA VISTA...
GASP
GASP
...
...E I SUONI TI GIUNGONO DISTORTI...
ORA NON PUOI PIÙ USARE LE MANI...
ANF...
ANF...
IL VELENO, PRESTO O TARDI...
PANT...
THUMP
?
PANT...
...BLOCCHERÀ TUTTE LE TUE FUNZIONI VITALI.

DITEMI LA VERITÀ...
COSA STA SUCCEDENDO LÀ SOPRA?
ANF...
ANF...
...
ECCO...
NIENTE.
OOOH
WHOOOM
...
WHOOM WHOOOOOOM
SBONK
ANF...
ANF...
...
HAI UNA FORZA D'ANIMO DAVVERO AMMIREVOLE...

KRAASH
UAAAAH!
ANF...
ANF...

WHAAM
UOH!
BONK
...

ANF...
COSÌ CONTINUERAI SOLO A FARTI MALE...

QUESTO E` IL TUO CASTIGO, INTRUSO...
VENTI-QUATTR'ORE DI AGONIA... DOPODICHE`...
DOOOM
RATTLE RATTLE
...ANDRAI SUL SERIO ALL'IN-FERNO.
OOOOOOOOOH!

...CON TUTTO QUEL VELENO IN CORPO...
GUISH
GUISH
...ORMAI NON C'È ANTIDOTO CHE TI POSSA SALVARE...!

DOOM
...
A-ACE...

WHOOOOOO OOOOOO

DIRETTORE MAGELLAN! COMPLIMENTI!
CHE NE FACCIAMO DI RUFY CAPPELLO DI PAGLIA?
GUISH
GUISH

È IN FIN DI VITA... MA SE LO LASCIASSIMO IN GIRO CI SAREBBE COMUNQUE D'INTRALCIO.
BUTTATELO NELLA TORRE CENTRALE DEL QUINTO LIVELLO!
AH!

ANF... ANF...
D-DIRETTORE MAGELLAN!
!
PARE CHE VICINO AL PORTONE DA CUI SI ACCEDE AL TERZO LIVELLO CI SIA STATO UN INCIDENTE...

FIUUUUUUUUUUU

NON RIESCO NEPPURE A MORDERE UN TOZZO DI PANE!

ANF...

ANF...

MH?

EHI, GUARDA.

NE E` ARRIVATO UNO NUOVO!

VOOOOOON

QUINTO LIVELLO

L'INFERNO GHIACCIATO

EHI! COME TI CHIAMI?
A QUANTO AMMONTA LA TUA TAGLIA? EHI, NOVEL-LINO!
SWISH
SWISH
!
AH...
GIÀ, PER LUI È FINITA. HA SUBITO IL CASTIGO DEL VELENO...
SWISH
SWISH
NON C'È PIÙ NIENTE DA FARE.
DAVANTI AL PASSAGGIO CHE CONDUCE DAL QUARTO AL TERZO LIVELLO...
...
CHE SIGNIFICA TUTTO QUESTO?
KRIIK
HANNYABAL... TU ERI PRESENTE...
DOON
EPPURE NON È RIMASTO UN SOLO UOMO IN PIEDI!

E` TUTTA COLPA DI UN TRAVESTITO ESPERTO DI KUNG FU...

MI HA PRESO ALLA SPROVVISTA, E...

BASTA CON LE SCUSE! E` SCAPPATO VERSO L'ALTO USANDO LE SCALE, VERO?

`IL DETENUTO E` UNO DEGLI UOMINI DELL'ORGANIZZAZIONE DI CROCODILE, LA BAROQUE WORKS. IL SUO NOME IN CODICE E` MR. TWO...

AH! DIMENTICAVO DI SPECIFICARE CHE E` GAY...

E CHI SE NE IMPORTA?!

E` DETENUTO AL TERZO LIVELLO. LA CATTURA ORMAI DOVREBBE ESSERE QUESTIONE DI TEMPO...

COME SI SONO CONCLUSI QUEI DISORDINI SCOPPIATI AL SECONDO LIVELLO?
SONO STATI QUASI COMPLETAMENTE SEDATI...
ORDINA AGLI UOMINI CHE SI TROVANO SU QUESTO LIVELLO DI SALIRE AL TERZO...
...E POI DI' A SADY-CHAN DI SGUINZAGLIARE I GUARDIANI DEMONIACI! AL RESTO PENSACI TU.
...
SISSIGNORE... E COSA NE FACCIAMO DI QUESTI DUE CHE HO CATTURATO?
FANNE QUELLO CHE TI PARE!

SBRIGATI A DARE UNA RIPULITA...
VOGLIO CHE IMPEL DOWN TORNI ALLA NORMALITÀ AL PIÙ PRESTO!
IO ADESSO MI RITIRO NEL MIO PRIVÉE...
HA LA DIARREA, EH?

EHI, VOI! RIALZATEVI E ANDATE A CERCARE L'ULTIMO FUGGIASCO, PRESTO!
AH... AHI!
SISSIGNORE! SUBITO!
AH... CHE NE FACCIAMO DI QUESTI DUE?
COUGH
COUGH
VOGLIO INTERROGARLI. APRI LA SALA INTERROGATORI!
BLA
BLA
A LORO CI PENSO IO.
BENISSIMO.

IO MI RITIRO, VICE DIRETTORE.
VA BENE.
THUMP
THUMP
ARGH!
ARGH!

ANF ANF... SIAMO VIVI!
E SIAMO SCAMPATI ALLA TORTURA!
MA ORA CHE FACCIAMO?
OVVIO, NO? DOBBIAMO DARCI UNA MOSSA!

KLACK

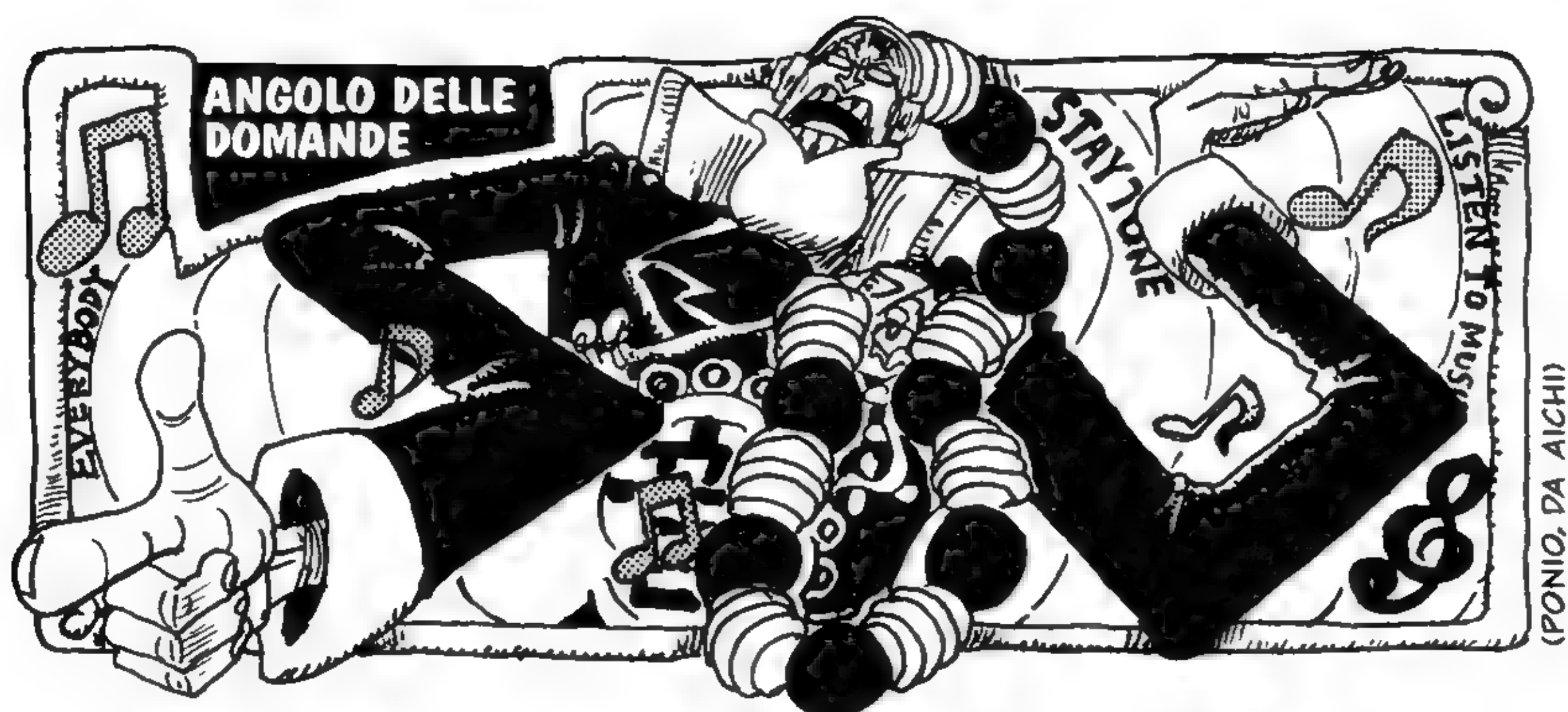
TLONK

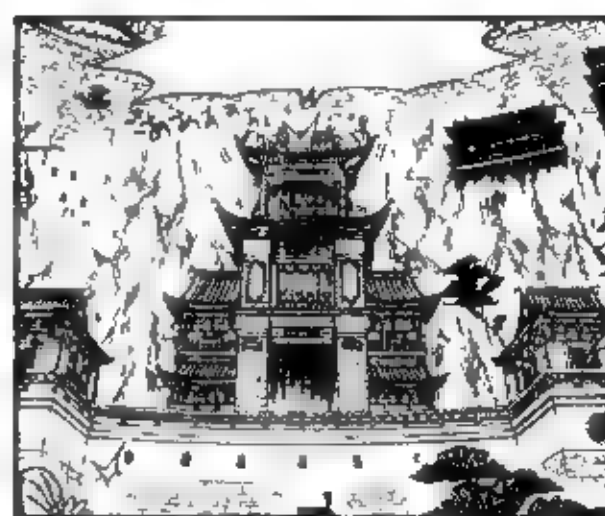
IN MEN CHE NON SI DICA...
FRUSH

...ANDIAMO A SALVARE CAPPELLINO DI PAGLIA!
PAM
DOOOOOON

PERCHÈ SIAMO AMICI!

E QUESTO MOTIVO È PIÙ CHE SUFFICIENTE!

DOON

(PONIO, DA AICHI)

L- *CARO ODA SENSEI, PIACERE DI CONOSCERLA! NOI SIAMO I PIRATI PANDA, VENUTI DALLA CINA. SIAMO ANCHE IL GRUPPO DI PIRATI PIÙ GRANDE DEL PAESE! NELLA NOSTRA CIURMA SI RADUNANO PIRATI DA TUTTO IL MONDO, REGISTRANDOSI VIA INTERNET, E ABBIAMO RAGGIUNTO LA RAGGUARDEVOLE CIFRA DI QUARANTAMILA MEMBRI! (COSA?! NON È AFFATTO SORPRESO, VISTO CHE STIAMO PARLANDO DELLA CINA?! BE', IN EFFETTI...) DOMANDA: I PAESAGGI E GLI EDIFICI DELL'ISOLA DELLE DONNE SEMBRANO DI ISPIRAZIONE CINESE. L'HA FATTO APPOSTA? BY CIURMA DEL PANDA*

O- *SÌ, SÌ. PER AMAZON LILY MI SONO ISPIRATO ALLA CINA. CI SONO MOLTI FILM E STORIE SULLE AMAZZONI, MA PERSONALMENTE MI SEMBRAVA CHE MANCASSERO TUTTI DI ORIGINALITÀ. PER QUESTO MOTIVO HO VOLUTO CREARE UN PAESE DELLE DONNE ALTAMENTE CIVILIZZATO... E POI LE DONNE CINESI SONO AFFASCINANTI! ADORO GLI ABITINI CINESI! QUEST'ULTIMA AFFERMAZIONE È DI SANJI. A PROPOSITO, IL MESSAGGIO DI QUESTA "CIURMA DEL PANDA" MI È ARRIVATO IN UNA BUSTA ENORME, INSIEME A UNA LISTA DI NOMI DEI VARI MEMBRI. SONO STATO MOLTO FELICE DI CONSTATARE QUANTI FAN DA TUTTO IL MONDO VI FOSSERO RIUNITI. VI PREGO DI CONTINUARE COSÌ.*

L: *ODA SENSEI, CHOPPER È COSÌ CARINO CHE LO VOGLIO COME MIO ANIMALE DOMESTICO. EH? NON SE NE PARLA? ALLORA FACCIA DI ME L'ANIMALETTO DI NAMI! BY SAKERO KIYOMIZU*

O- *MA CHE CAVOLO STAI DICENDO?! AH! SENTA, SIGNOR SCERIFFO, È ARRIVATO AL MOMENTO GIUSTO! QUESTO QUI È MATTO DA LEGARE. SÌ, GRAZIE. PII POO PII POO! AH! NO, NON IO! NON È PER ME, DAVVERO!*

L- *ODACCHI! ♡ VIENI A TROVARMI DOMANI? BY KURI*

O- *OK.* **MA DOVE?!**

QUINTO LIVELLO, L'INFERNO GHIACCIATO

INFERMERIA DI IMPEL DOWN

PRIMA D'ORA, TUTTI QUELLI CHE HANNO COMBATTUTO CONTRO IL DIRETTORE MAGELLAN...

...E SONO STATI COLPITI DAL SUO VELENO, NON SONO RIUSCITI A SOPRAVVIVERE.

FORSE, SE SI TRATTASSE DI UN SOLO TIPO DI VELENO, POTREI RIUSCIRE A CREARE UN ANTIDOTO...

...MA TRATTANDOSI DI UN COCKTAIL COMPOSTO DA PIÙ TIPI DI VELENO, LA COSA DIVENTA IMPOSSIBILE.

E VOI SARESTE DEI DOTTORI?!

NON È IL MOMENTO DI GINGILLARSI!

EH?!

AGH!
VEDI? NON C'È PIÙ MODO DI SALVARE CAPPELLO DI PAGLIA!
SOPRAVVIVERE DOPO AVER AFFRONTATO MAGELLAN SAREBBE UN MIRACOLO, E I MIRACOLI NON SUCCEDONO MAI.
PANT PANT

UN MIRACOLO...
MH?

AH! ORA RICORDO! QUI A IMPEL DOWN È RINCHIUSO...
...IL RE TRAVESTITO, IL MIRACOLOSO IVA...

COLUI CHE HA SALVATO MALATI ORMAI IN FIN DI VITA...
COLUI CHE HA RISCATTATO UN PAESE IN ROVINA CON TUTTI I SUOI ABITANTI...
L'EROE ALLE ORIGINI DELLE "LEGGENDE DELLA SALVEZZA"!...
LA STELLA PIÙ SPLENDENTE DI TUTTO IL MONDO GAY... IVA!
NON RIMANE CHE METTERSI SULLE SUE TRACCE!
E CHI È?!

SCALA DEL QUARTO LIVELLO, RISERVATA ALLO STAFF
AL QUINTO LIVELLO?
SÌ. A QUESTI CRIMINALI SPETTA IL CASTIGO DEL FREDDO!
...

DEVO ANDARE! NON HO ALTRA SCELTA! ASPETTAMI, CAPPELLINO DI PAGLIA!
GHISH
PERÒ QUESTO ELENCO DEI PRIGIONIERI DEL QUINTO LIVELLO NON MI CONVINCE...
...CHE SIGNIFICA QUESTO..?
GHISH
SU, CAMMINATE!

EMPORIO IVANKOV È IL NOME COMPLETO DI IVA, IL PIÙ GRANDE GAY DELLA STORIA...
6580
81 Roche Tomson
682 Emporio Ivankov
6586 The Panda man
Black
...MA È STATO DEPENNATO DALLA LISTA! CHE L'ABBIANO GIÀ RILASCIATO...? O FORSE È GIÀ STATO ADDIRITTURA GIUSTIZIATO?!

QUESTO PRIGIONIERO... È STATO SCARCERATO?
AH, IVANKOV... BE', È UNA STORIA CHE RISALE A QUALCHE ANNO FA...
NON SI RICORDA DI QUELL'EPISODIO...? NON MI DICA CHE L'HA DIMENTICATO, VICE DIRETTORE...
AH, CERTO... QUELL'EPISODIO! COME NO!
MA QUALE EPISODIO?! PARLA CHIARO!
EH...?

...MA DAVANTI AI DETENUTI...
SPUTA IL ROSPO!
MI RIFERISCO A QUELLE MISTERIOSE SPARIZIONI CHE DI TANTO IN TANTO AVVENGONO A IMPEL DOWN...
DETENUTI CHE SVANISCONO SENZA LASCIARE TRACCIA, SENZA AVERE A DISPOSIZIONE ALCUNA VIA DI FUGA...
SI TRATTA DELLA PRESA DEI DEMONI.

SONO TUTTI TERRORIZZATI DA QUESTE INSPIEGABILI SPARIZIONI...
GASH
GASH
...AL PUNTO CHE I PRIGIONIERI PENSANO CHE GLI SCOMPARSI ABBIANO ATTRAVERSATO I CANCELLI DELL'INFERNO...
DA QUI IL NOME DI PRESA DEI DEMONI.
GASP!
SPARIZIONI...?

SIAMO ARRIVATI. STIA ATTENTO AL FREDDO ESTREMO, E AI LUPI-SOLDATO.
MI LASCI PURE TUTTO, COME AL SOLITO.
EH? TUTTO COSA?!
CHE FREDDO! E NON HANNO NEMMENO APERTO IL PORTONE...
MENO MALE CHE INDOSSIAMO DEI VESTITI PESANTI...!
FIUUUUUUUU
BRR
LO SA... ARMI E CAPPOTTO! E` PROPRIO DA LEI! DICE SEMPRE CHE I DETENUTI DEVONO VEDERE DI CHE PASTA E` FATTO IL VICE DIRETTORE...
OSSERVANDOLA ATTRAVERSARE L'INFERNO GHIACCIATO NUDO E DISARMATO NON C'E` GUARDIA CHE NON SI INCHINI AL SUO COSPETTO!
COSA?!
SGHIGN IHIHIH
...
OVVIAMENTE, FARE ENTRARE I PRIGIONIERI COL CAPPOTTO SAREBBE A DIR POCO RIDICOLO, PERCIO` ANCHE LORO...
COSA?!
!
FACCIA ATTENZIONE!
AH, A PROPOSITO, TENGA PRESENTE CHE I LUMACOFONI NON FUNZIONANO CON QUESTO FREDDO!
SBAAAAAM
COOOOOOSAAA?!
!

OH...
UOOOOH!
FIUUUUUUUUUU
UAAH! CHE FREDDO!
GIÀ MI SENTO MALE! STO CONGELANDO...
MH?
GROOOOWL
GROOOOOO!
UNO... DUE... TRE... QUATTRO... SARANNO I LUPI-SOLDATO DI CUI CI HANNO PARLATO PRIMA... E SE NON LI HANNO RILASCIATI IN ALTRI PIANI CI SARÀ UN PERCHÉ... SAPETE COME MAI NON STANNO AL PIANO DELLE BESTIE?
BRR BRR
NO, COME MAI?
AH! IO LO SO...
SE LI AVESSERO LASCIATI AL SECONDO LIVELLO, I LUPI, FEROCI COME SONO, SI SAREBBERO SBRANATI SIA IL BASILISCO CHE LA SFINGE!
!
E ALLORA FACCIAMOCI SOTTO SENZA TANTI COMPLIMENTI! DOBBIAMO SALVARE CAPPELLINO DI PAGLIA!
MA COME?! VE LA DATE GIÀ A GAMBE?!
NON MI VA DI ESSERE SBRANATO, CRETINO!
AFFRONTALI DA SOLO!
DADADASH
GROOWL
GROOOOWL

ALL'INTERNO DELLE CELLE DELLA TORRE CENTRALE, AL PIANO GHIACCIATO...

UAAAAH!

ANF...

COUGH!

ANF...

ANF... ANF... AAH!

...

...HANNO PORTATO UNO CHE È TUTTO UN PROGRAMMA...

CHE CE L'HANNO MANDATO A FARE? PERCHÈ GLI FACESSIMO IL FUNERALE?

AAAGH!

MI FA MALE!
ANF...

FSSSSH ...
UUUUH!

SARAI COME UNA MINUSCOLA FORMICA CHE SI AVVENTURA IN UNA TEMPESTA!
VERRAI SPAZZATO VIA SENZA ESSERE RIUSCITO A OTTENERE NIENTE.

UUUH...

BWOOM ...
FIA FIA

UAAH!
SDAANG
SDAANG

ABBANDONA OGNI SPERANZA, AMICO. CON QUEL VELENO IN CORPO, NON TI RESTA COMUNQUE MOLTO DA VIVERE.
TI HA GIÀ MESSO FUORI USO GLI OCCHI... E LE ORECCHIE? CI SENTI?
ANF...
ANF...
ACCETTA LA MORTE SERENAMENTE...
ANF... ANF...

NON VOGLIO!
NON VOGLIO MORIRE!

IO... NON MORIRÒ!
NON PRIMA DI AVER SALVATO ACE!
MA CHI SPERI DI SALVARE, SE TU STESSO SEI SPACCIATO...?
VUOI SOCCORRERE UN AMICO IN PRIGIONE...? SEI SOLO UN PAZZO...
CHI FINISCE QUI DENTRO, DEVE PENSARE SOLTANTO A CERCARE DI SOPRAVVIVERE!
NESSUNO PUÒ AIUTARTI, IN CARCERE. SIAMO TUTTI SOLI...!
NEL MARE DI FIAMME SI SOPRAVVIVE CALPESTANDO GLI ALTRI SVENTURATI...
...E DI FRONTE A UN MOSTRO SI USANO GLI ALTRI DETENUTI COME ESCHE, PER PROTEGGERSI.
PANT...
SE CERCHI DI ESSERE GENTILE CON GLI ALTRI RISCHI DI SOCCOMBERE...
PANT...
...QUINDI PIANTALA CON LE TUE IDIOZIE E SCORDATI DI POTER AIUTARE CHICCHESSIA!
MI DISGUSTI!
AH AH!
AHAHAH
COUGH... ARGH... COUGH...
GUARDATE... ARRIVA QUALCUNO!
NON SONO GUARDIE CARCERARIE... NON È NESSUNO DEL PERSONALE...
FRUP
FRUP
FRUP
RATTLE
RATTLE
DAAN
...
È A TORSO NUDO...?!

CABBEL-LIDOOO!
PANT
PANT
SODO GUI PER SALVARDI...
ANF ANF
BRR BRR
GOON
ANF...
ANF...
...ID DOBE DELL'AMICIZIA!
?!
MA È COPERTO DI SANGUE! CHI SARÀ MAI QUEL TIZIO?!
...BERDODABI...
ANF...
ANF...
...SE BRIMA SODO SCAPPADO!
PANT PANT

...

MA CHI DIAMINE...

DOON
AMICO MIO!
FIUUUUUUUUUUU
CABBEL-LIDO...
ANF
ANF
DOD TI LASCERÒ BORIRE!

...

FIUUUUUUUUUUU
STRUUUSH

HA LA-SCIATO LE CHIAVI...
TLING
POTREMMO... SCAPPARE? NON CI HO MAI NEM-MENO PENSA-TO...

IVA...?
NON NE SO NIENTE DI QUEL GAY!
SI PUÒ SAPERE CHI SEI?!
! GAAASP

EMPORIO IVANKOV?
SÌ, MI RICORDO... È STATO TANTO TEMPO FA...
È MORTO, NO?

PERCHÉ CHIEDI NOTIZIE DI UN DEFUNTO?
...
PIUTTOSTO, TU... COME HAI FATTO A USCIRE DALLA CELLA?!
LIBERA ANCHE ME! PRESTO!

RATTLE RATTLE
FRUP FRUP

STO CERCANDO UNA PERSONA DI NOME IVA... MI HAI SENTITO?!
PRONTO, C'È NESSUNO?!

GUARDA LÀ. VEDI QUELLA FORESTA?
LÌ C'È UNA GUARDIOLA ORMAI INUTILIZZATA...
...EPPURE NE HO VISTO USCIRE UN TIPO MOLTO BIZZARRO...
DAVVERO?!
VA' A VEDERE...

EHI, MA QUELLA FORESTA... È IL COVO DEI LUPI!
MH? AH, GIÀ, NON CI AVEVO PENSATO... IH IH IH...

ANCHE SE NON L'HO MAI INCONTRATO, SO CHE HA COMPIUTO MOLTI MIRACOLI, E DI CERTO STARÀ FACENDO LA STESSA COSA ANCHE QUI!

CANCELLI DELL'INFERNO, EH?! MA QUANDO MAI?! NON POSSO CREDERE CHE IVA SIA SPARITO COSÌ!

TUMPF

TUMPF

FRUSH

FRUSH

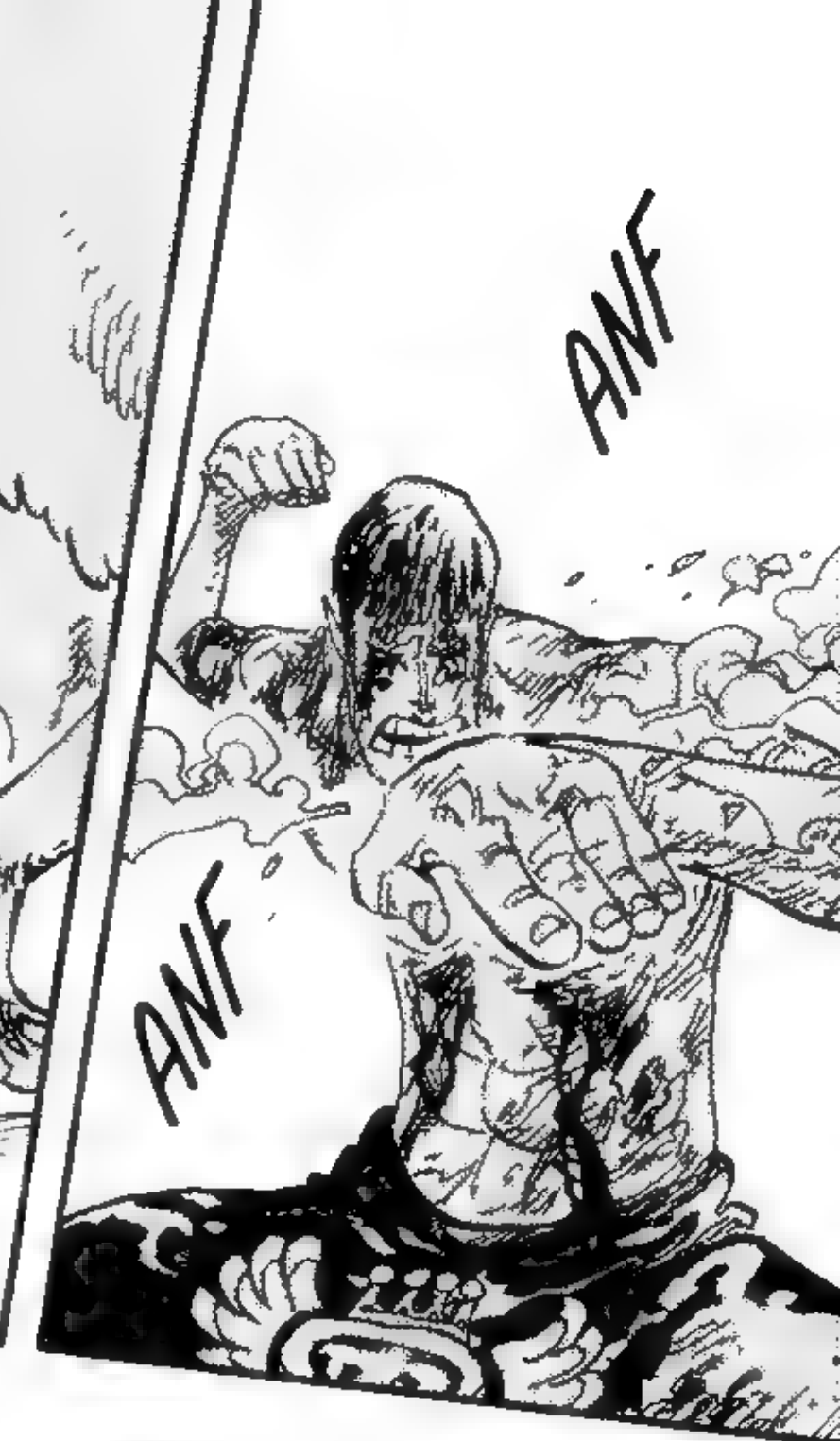
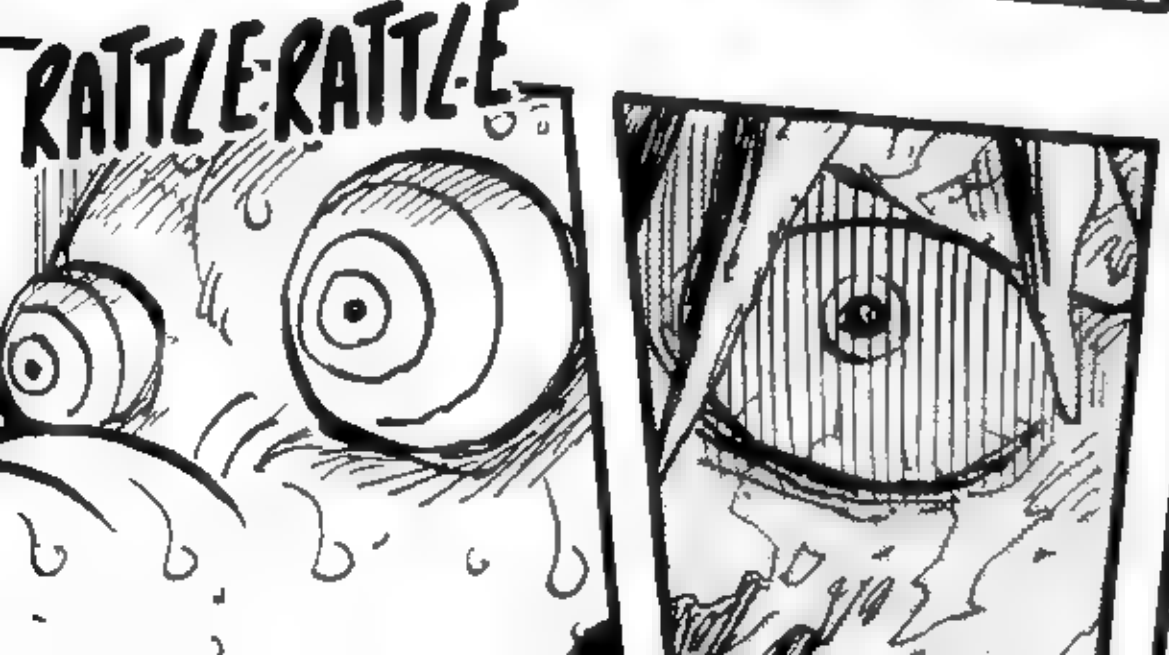
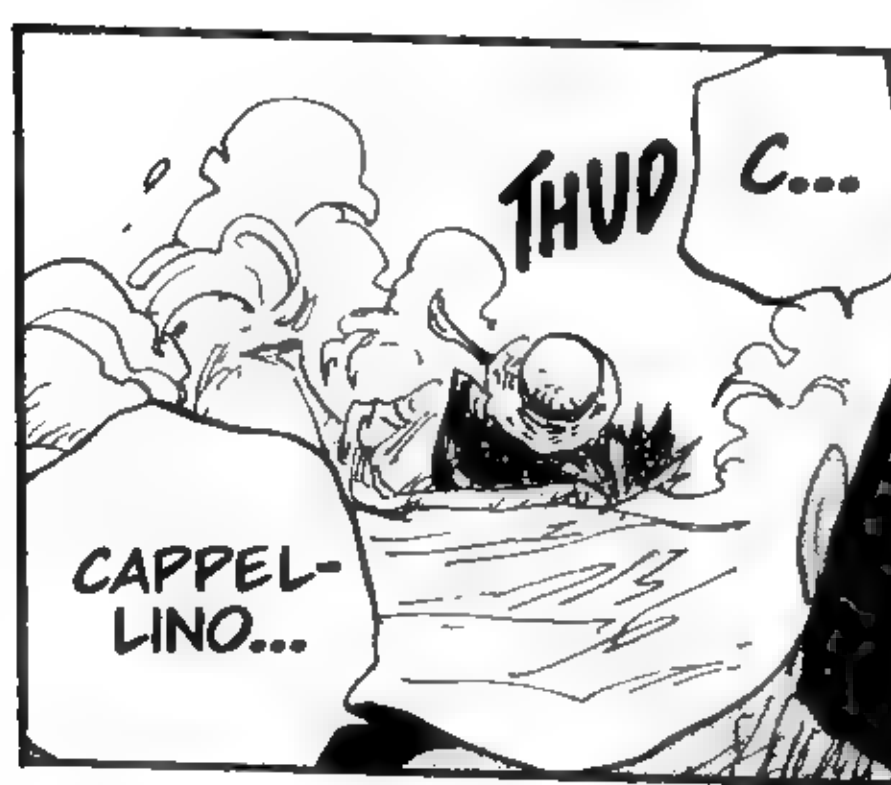
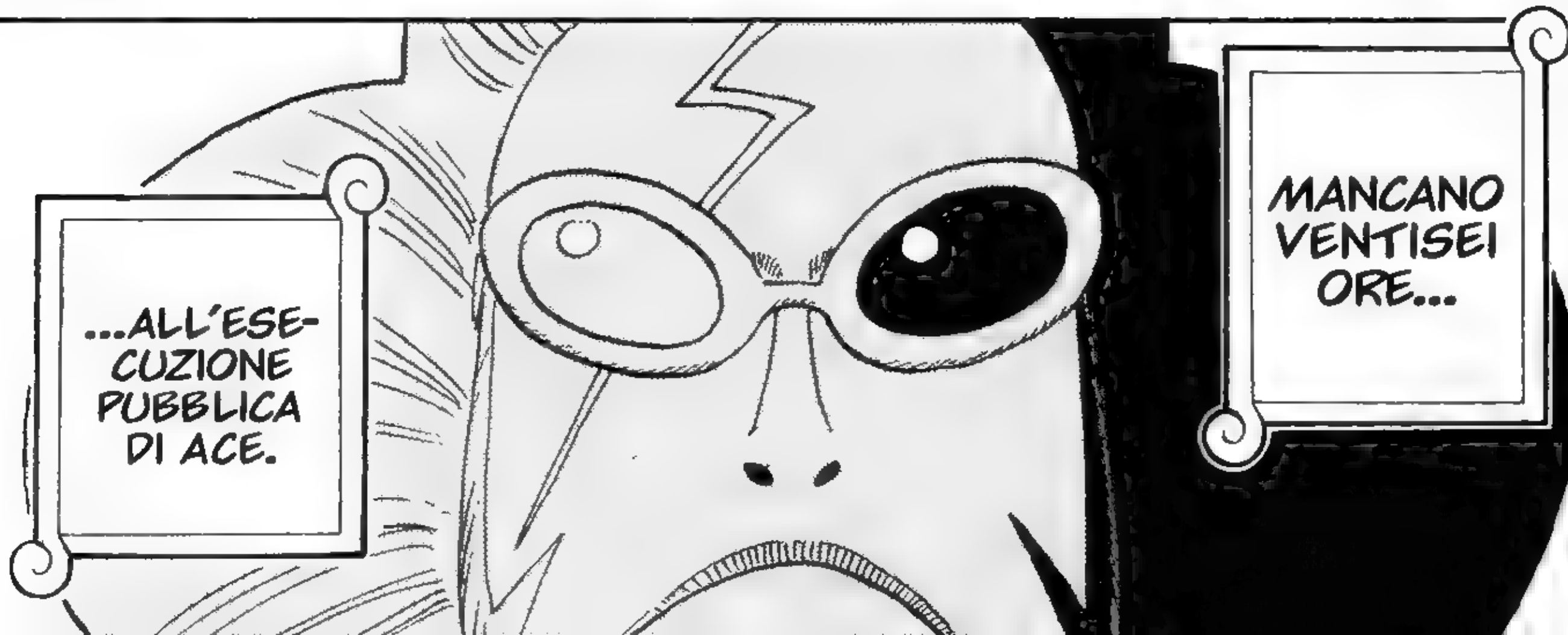
TH
UD
ROLLROLL
THU
UMP

ANF
ANF
FIUUUUUUUUUU
CRUUUUNCH
?!
CRACK
AGH!
CRUNCH
ARGH!
!
UAAAARGH!
THUMP
CRUNCH
GROOW
THUMP
CRUNCH
GROOW

GRAB
UAAAH!
CRUNCH!
GRRR
AAAAAGH
CAAAIIII!
SGNAAAAK
CHE COSA AVETE OSA-TO FARE...
...A VON-CHAN?!
CA!! CA!!
ANF...
ANF...
WHUP WHUP
GASP
CAPPEL-LINO!
RATTLE RATTLE

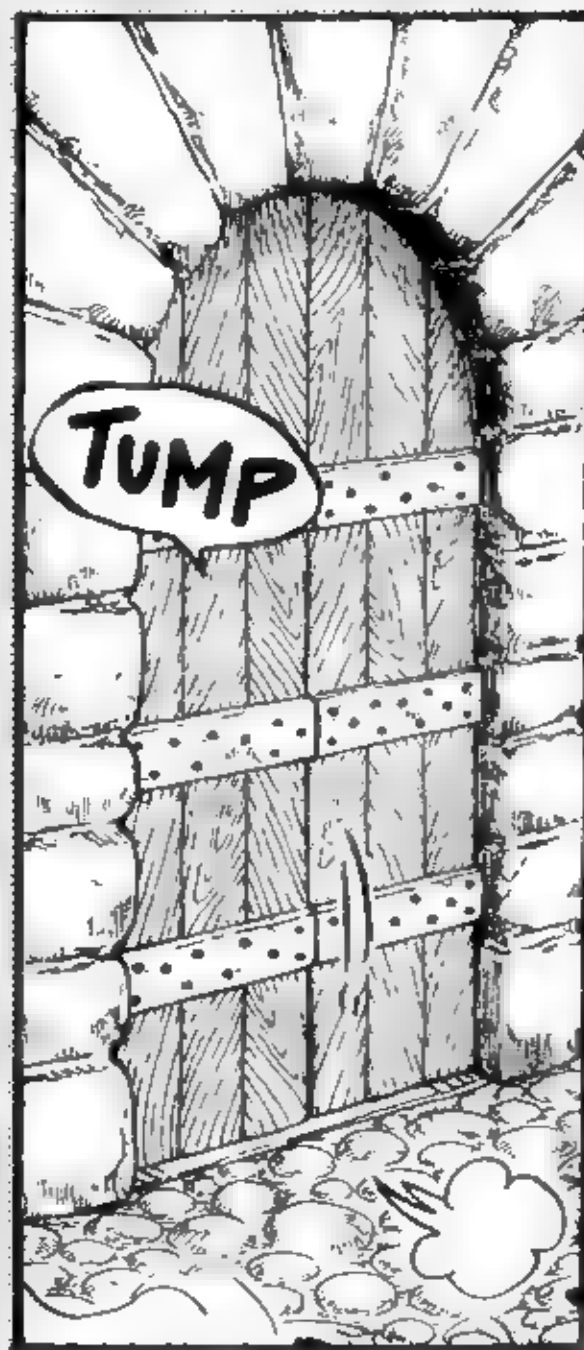
WHA
AM
ALLONTA-NATEVIII!
?!
!
...
THUD
THUD THUD
EH...
THUD
COUGH
C...
THUD
CAPPEL-LINO...
SPLOTCH
MA COSA DIAVOLO...
...HAI FATTO...?!
TUMP
FIUUUUUUUUU

FRUP
FRUP

DOON
FIUUUUUUU

MANCANO VENTISEI ORE...
...ALL'ESECUZIONE PUBBLICA DI ACE.

UN GAY ALL'INFERNO

UN GAY ALL'INFERNO

EHI, UN ATTIMO... MA QUEL PRIGIONIERO... QUELL'AGILE GAY...
...CHE POCO FA, QUI, HA BATTUTO TUTTE LE GUARDIE... OH?
CHI SEI TU?
MA CHE IMPORTA, RAGAZZONE!
VIENI UN PO' QUI! ♡
TAP TAP

TWOTWOOH
AAAAAH
STO MORENDO DI CALDO E SONO TUTTA BAGNATA DI SUDORE... ♡ MI AIUTERESTI A TOGLIERMI I VESTITI?
MH?
CI SEI CASCATO.
TUMP
SU, APRI LA PORTA! ♡
SÌ, SUBITO! ♡ OBBEDISCO!
KLAK♡
CLANK
FIUUUUUU
COME MINIMO DOVRÀ OFFRIRMI LA SUA CARICA!
QUARTO LIVELLO
MAGAZZINO DEGLI STRUMENTI DI TORTURA
SSSSSSSSTT
ME LA PAGHERÀ... QUEL GAY ME LA PAGHERÀ...
HMG HMG
NON SOPPORTO DI ESSERE STATO FREGATO IN QUESTO MODO, ANCHE SE COMUNQUE TUTTA LA RESPONSABILITÀ CADRÀ SUL DIRETTORE!

TERZO LIVELLO

PIANO DELLA FAME

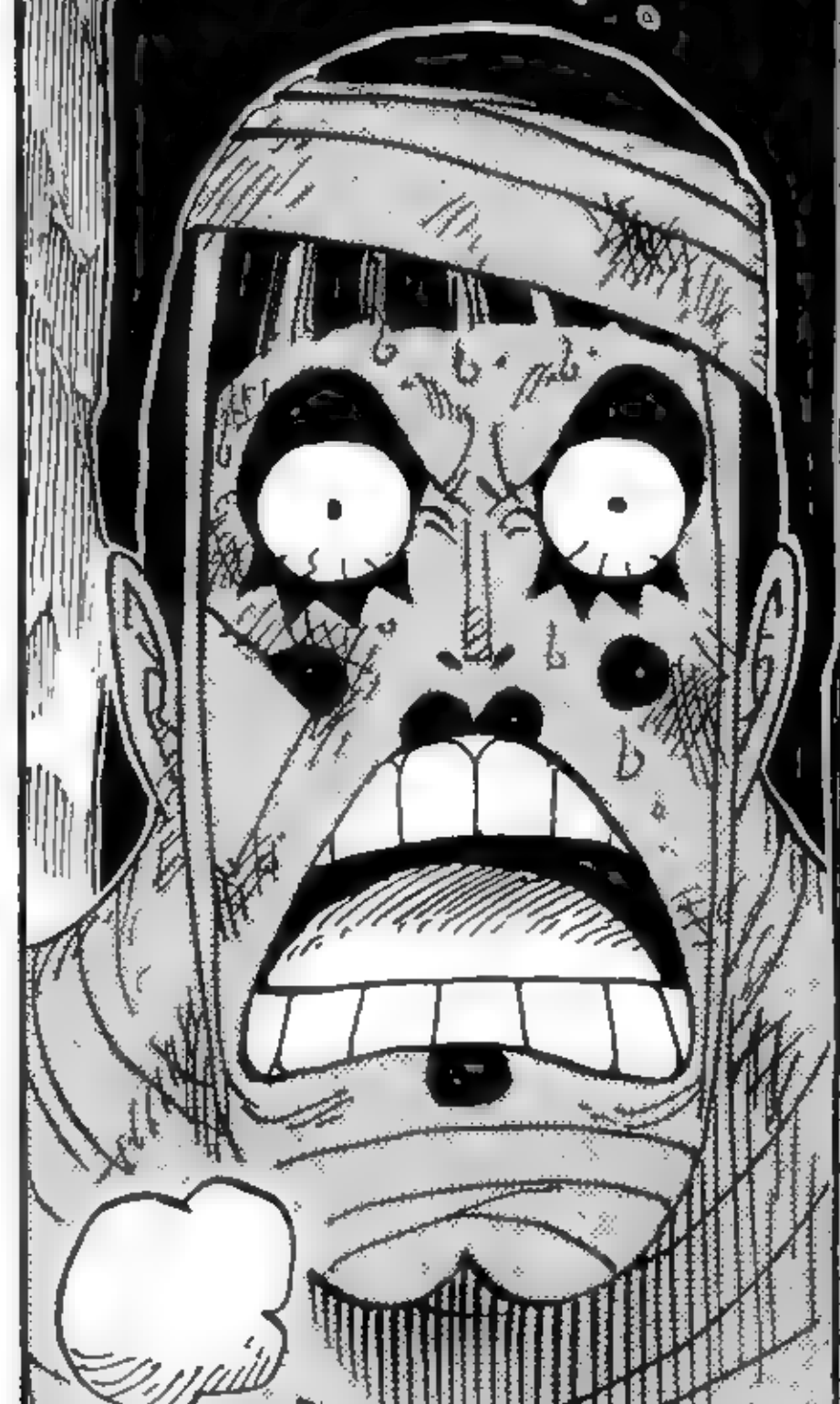
COME SAREBBE A DIRE CHE ... MMMH... ♡ NON SI TROVA?

PRESTO, DOBBIAMO CATTURARLO VIVO!

IL DETENUTO GAY È... MMMH ♡... SU QUESTO PIANO!

AGLI ORDINI!

IL TEMPO PASSA, E INTANTO MR. TWO VON CLAY...
CLANK

GAASP
VAAAAI
BLA BLA
EH...?
?

DOOOOOOO!!
OH! FINALMENTE TI SEI SVEGLIATO, AMICO!
HAI DORMITO UN BEL PO'! TI VA DI FARTI UN BICCHIERINO?
VAAH
VAAH
AHAHAHAH
UN BRINDISI AL NUOVO ARRIVATO!
ABBIAMO POTUTO AMMIRARE DAI MONITOR LE VOSTRE FORMIDABILI IMPRESE!

MA DOVE SONO...?
CHE POSTO E' QUESTO?!
BLA BLA
DOV'E' CAPPELLINO DI PAGLIA?!
PREGO, ACCOMODATI. DA CHE PIANO VIENI?
CI SONO UN SACCO DI COSE BUONE DA MANGIARE!
CREDI FORSE DI ESSERE RIUSCITO A FUGGIRE?
TRANQUILLO, SEI SEMPRE A IMPEL DOWN.
MA E' IMPOSSIBILE! NESSUNO E' IN DIVISA E C'E' UN BANCHETTO, SI BRINDA... AH! E' IL PARADISO!
AH, SI! DOPO L'ATTACCO DEI LUPI...
...MI SONO SALVATO GRAZIE AL MISTERIOSO POTERE DI CAPPELLINO...
...MA HO PERSO CONOSCENZA, E POI... AH! CI SONO! DEV'ESSERE UN SOGNO!
OPPURE SONO MORTO ASSIDERATO E QUESTO E'... L'ALDILA'?!
WHIRL

OH! FINALMENTE TI SEI SVEGLIATO, AMICO!

HAI DORMITO UN BEL PO'! TI VA DI FARTI UN BICCHIERINO?

VAAH

VAAH

DOOOOO
AHAHAHAH
UN BRINDISI AL NUOVO ARRIVATO!
ABBIAMO POTUTO AMMIRARE DAI MONITOR LE VOSTRE FORMIDABILI IMPRESE!
CREDI FORSE DI ESSERE RIUSCITO A FUGGIRE?
TRANQUILLO, SEI SEMPRE A IMPEL DOWN.
MA È IMPOSSIBILE! NESSUNO È IN DIVISA E C'È UN BANCHETTO, SI BRINDA... AH! È IL PARADISO!
AH, SÌ! DOPO L'ATTACCO DEI LUPI...
...MI SONO SALVATO GRAZIE AL MISTERIOSO POTERE DI CAPPELLINO...
...MA HO PERSO CONOSCENZA, E POI... AH! CI SONO! DEV'ESSERE UN SOGNO!
OPPURE SONO MORTO ASSIDERATO E QUESTO È... L'ALDILÀ?!
WHIP!

DOON
IL MIO NOME E` INAZUMA...
VI HO TRATTO IN SALVO UN ATTIMO PRIMA CHE CONGELASTE...
MA CHE MODI! ♡
...COME DUE GHIACCIOLI!

OH...
TI SEI SVEGLIATO? HAI DORMITO UN BEL PO'.
UNA DECINA D'ORE, DIREI.
BAAN
?!
COFF
DIECI ORE?! MA CHE DICI?! E TU CHI SEI?!

DUE?! MA ALLORA CAPPELLINO E` QUI?! DOV'E`?!
STA BENE?
VOI SIETE GUARDIE?! CHE POSTO E` QUESTO?!
SU, RILASSATI...

CLAC
TE LO DIRA` LEI IN PERSONA...
!
OH! SI SONO ABBASSATE LE LUCI!
GUARDA IL PALCO! STA PER COMINCIARE!
SSHT
SSHT
AVVICINIAMOCI...

TI SEI RIPOSATO BENE, ZUCCHERINO?
BLABLA
ANZI, MR. TWO... VON-BOY.

M-MA COME FA A SAPERE COME MI CHIAMO...?

SDLENG

WHA AAAM
MMM... BENVENUTO!
FLIP
FLIP
FIIIII AAAAH
YAAH AAAAH

FIIIIII AAAAH

UH UH... C'È TUTTO QUEL CHE DESIDERI, QUI! RILASSATI! ♡
ALCOOL, ARMI, DIVERTIMENTI, E SOPRATTUTTO...

SDLANG

ZUUM♪ ZUM♪
QUESTO È IL LUOGO CHE SI RAGGIUNGE DAGLI SCARICHI DI IMPEL DOWN... SEGUENDO UNA STRADA CHE NON DOVREBBE ESSERE LÌ...
IL PAAARADISO DEI PRIGIONIEEERIII!

SDLAAANG DLANG
TUTTIII...
SONO TUTTI QUIII!
SPLENG DLENG

MMM! È FORSE QUESTO UN INFERNO? MMM...
AL MASSIMO QUESTO È UN TRANSFERNO! QUESTA È UNA SOCIETÀ SEGRETA CHE NESSUNO CONOSCE...
SEI IL BENVENUTO QUI...
ZUM♪ ZUM♪ ZUM♪ ZUM♪

FLASH FLASH FLAASH

MMM! SÌ! PROPRIO COSÌ! ANCHE OGGI LE GUARDIE AVRANNO DI CHE SPETTEGOLARE...
ZUM♪ ZUM♪ ZUM♪
YAAH AAAH
...
"I DETENUTI SCOMPAIONO", "VENGONO TRASCINATI ALL'INFERNO", DICONO... MA SI SBAGLIANO DI GROSSO!

...LA LIBERTAAÀ!
AAAAAAAAH
!

...NEL GIARDINO SEGRETO DEI DETENUTI DI IMPEL DOWN! IL LIVELLO QUINTO E MEZZO!

AAH...! LA TERRA DEI TRANSFORMATI!

YUHUU!

NKL

REGINA DI KAMABAKKA, REGNO DELLE STRAGAZZE

UFFICIALMENTE SCOMPARSA

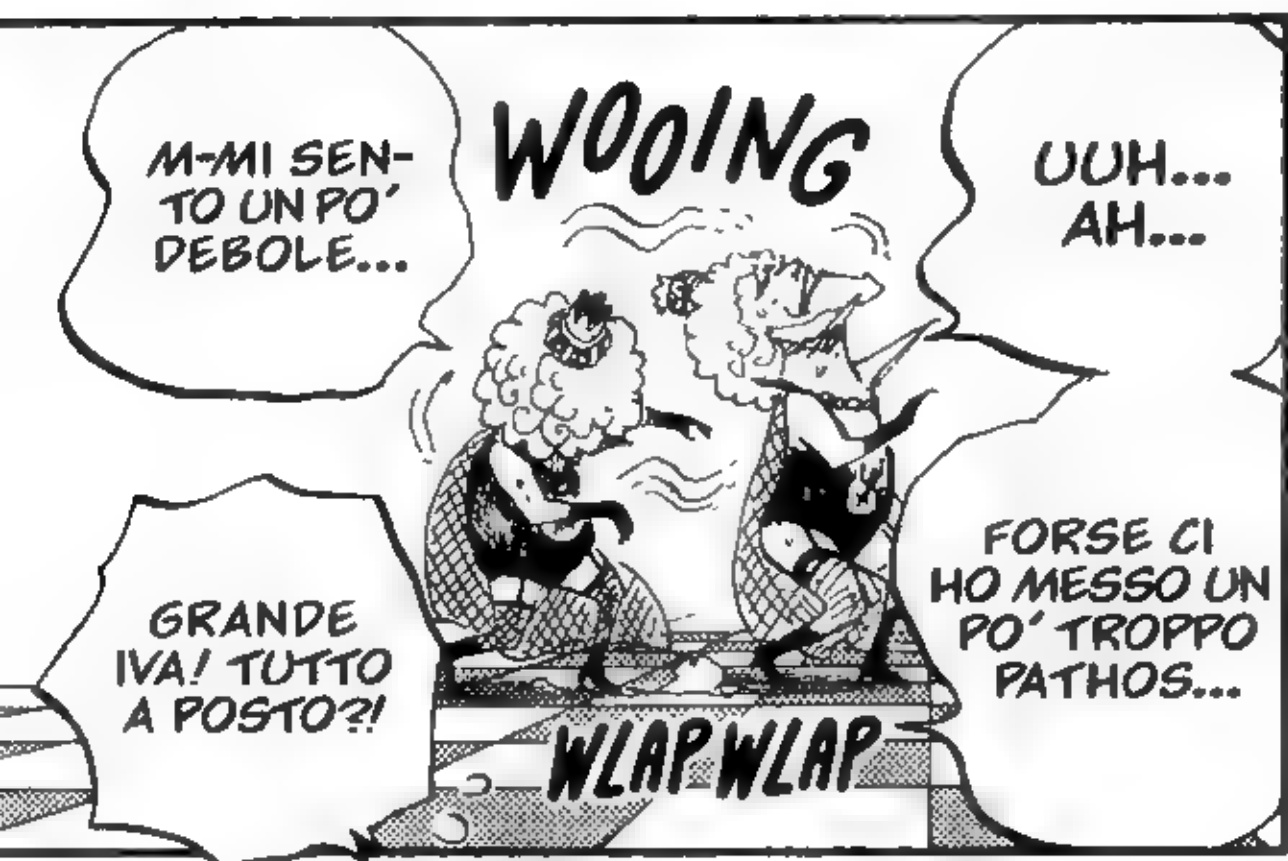
EMPORIO IVANKOV

AAAH

AAAH

...NEL GIAR-DINO SEGRETO DEI DETENUTI DI IMPEL DOWN! IL LIVELLO QUIN-TO E MEZZO!
AAAAAAAAAAAAH
OOOOON
REGINA DI KAMABAKKA, REGNO DELLE STRAGAZZE
UFFICIALMENTE SCOMPARSA
EMPORIO IVANKOV
NKL
AAAAH

AAH...! LA TERRA DEI TRANS-FORMATI!
YUHUU!
AAAH

NHAAM

MMMH! BENVENUTO...

...NELLA NOSTRA TERRA DEI TRANS-FORMATI!

AH AH AH!

TU SARESTI...? IVA...?

OOOH... MA ALLORA... MI CONOSCI!

AAAAAAAAAAAAAAH
KAAAAN
AN-ZI NO, CACCA NO!
MA SE L'HAI APPENA DETTO!
YAAAH
AAH
PUNTO PER LEI!

...DUNQUE SAREBBE QUESTO "IL SIGNORE DEI MIRACOLI"..?!
WAAH
AAH
IL SALVATORE CHE HO SEMPRE AMMIRATO...!

EMPORIO IVANKOV!
BAAN
WHAAM

KLAK KLAK
SEI TU L'EX REGINA DELL'ISOLA DELLE STRA-GAZZE, NON È VERO?!
QUINDICI ANNI FA MIO PADRE, ALLO-RA SOVRANO DI UN PAESE... APPRODÒ SU QUELL'ISO-LA...
...E TORNÒ A CASA GAY! LA FAMIGLIA E L'INTERO PAESE FURONO ROVINATI...
...E IO, CHE ERO L'EREDE DELLA CA-SATA REALE, DIVENNI UN PIRATA!

ORA CHE TI HO SCOVATO, MI VEN-DICHERÒ DI TE! TU MI HAI DISTRUTTO LA VITA!
AAH
YAAH
GRR

AAAAAAAAH
AAAARGH!
STA' ATTENTO! È PERI-COLOSO!
F-FERMO! METTI GIÙ QUEL PI-STOLONE!
SE MI COL-PISCI CON QUELLO... MUOIO!

BOOM
ANZI NO, NON MUOIO!
MA SE L'HAI APPENA DETTO!
PUNTO PER LEI!
OOH...
GAASP
DEATH...
...WINK!
PLIIIINK
WOOOSH

WHOO
WOOOSH
EH?!

AAARGH!
SBOOOOOM

...
L'HA FATTO! HA SFERRATO IL SUO DEATH WINK! UN SEMPLICE, MICI-DIALE, OCCHIO-LINO!
OOOOH
MUAH AH AH!

GLI È BASTATO UN SOLO B-BATTITO DI CIGLIA PER RESPINGERE UN PROIETTILE?!
SBA
BAMM!
UAAAH!
EMPORIO...
...ESTROGENI!
UAAAAH!
STHUUUD
AAH!
SSHLUUU
ARGH! QUINDI SEI TU CHE...!
TUO PADRE VOLEVA DIVENTARE DONNA! CHE C'È DI MALE?
SSHLUU
OH...
SMETTILA! MI SI STA RITIRANDO!
SSHLUUUP
LA TUA FAMIGLIA SAREBBE STATA COMPOSTA DA DUE MADRI E UNA FIGLIA! QUAL È IL PROBLEMA?
BASTA ANDARE D'ACCORDO!

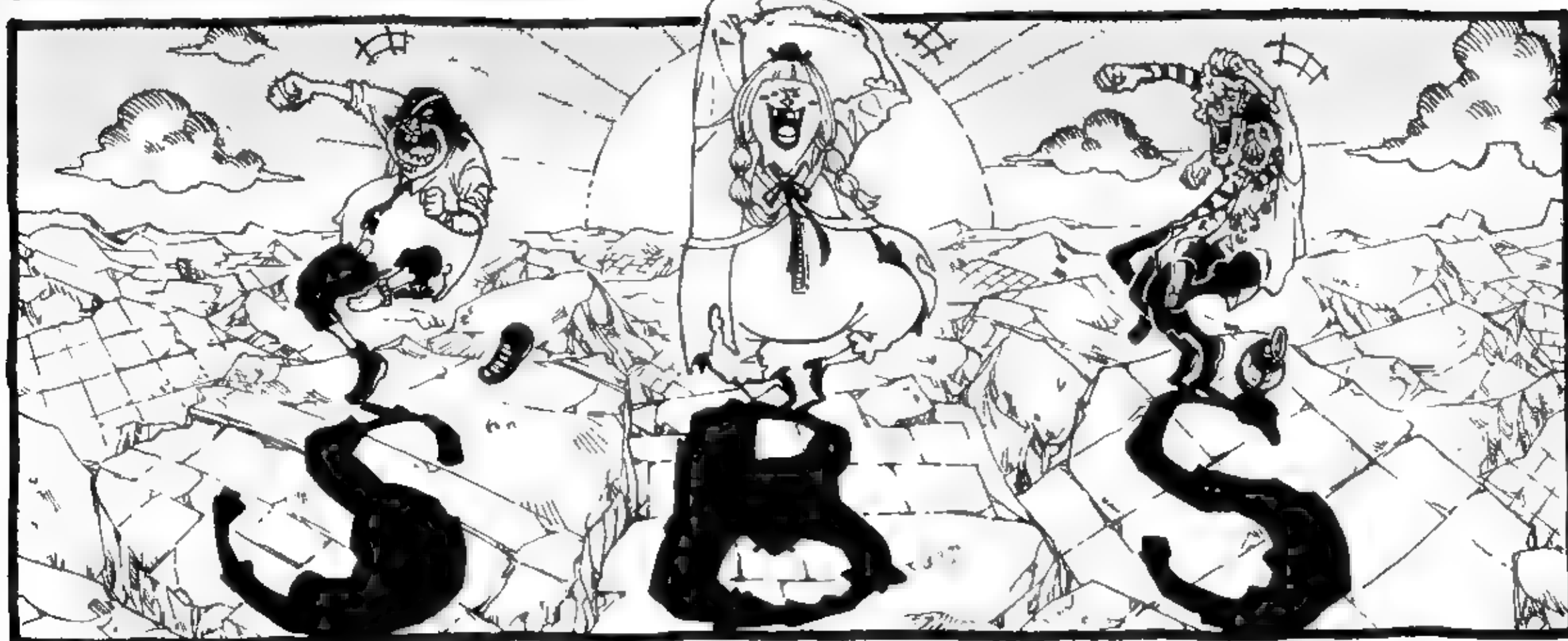
BASTA!
AAAAAH!
BAAAAN
AH!
CHE VERGOGNA!
EHI! SE TI VERGOGNI VUOL DIRE CHE HAI ANCORA MOLTA STRADA DA FARE PRIMA DI POTERTI TRASFORMARE IN UNA PERSONA NUOVA, OVVERO TRANS-FORMARTI!
NOOOOO!
AAAAH
UN UOMO... DIVENTATO DONNA?!
ALLORA È VERO CHE FA I MIRACOLI!
UOMO, DONNA, GAY... CHE OGNUNO SIA CIÒ CHE VUOLE!
IO... ANZI, NOI... ABBIAMO SUPERATO DA TEMPO...
...LA BARRIERA DEL GENERE!
AMMIRA I VOLTI DEI NUOVI ESSERI UMANI! SIAMO I TRANSFORMATI!
AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAH
QUESTO È UN LUOGO DI LIBERTÀ! IL REGNO DEI TRANSFORMATI!

SIGNORE DEI MIRACOLI! EMPORIO IVANKOV!
SBAAM
È UN VERO ONORE PER ME INCONTRARTI!
SONO DAVVERO FELICE, MA DEVO INTERROMPERE I FESTEGGIAMENTI PER FARTI UNA RICHIESTA!
?

VORREI CHE SALVASSI LA VITA AD UN MIO AMICO, CHE È RIMASTO VITTIMA DEL VELENO DI MAGELLAN!
ORMAI NON C'È PIÙ ANTIDOTO CHE TENGA! È PRATICAMENTE IN FIN DI VITA! FAREI QUALUNQUE COSA PUR DI SALVARLO!
PARLI DI CAPPELLO DI PAGLIA BOY?
?!

ASCOLTA, DOLCEZZA, NOI SIAMO PUR SEMPRE DEI DETENUTI!
NESSUNO DI NOI È UN SANTO BENEFATTORE!
SAI COME MAI LE TUE FERITE SONO BENDATE?
?
È STATO CAPPELLO BOY A INSISTERE!
EH?!
CAPPELLINO DI PAGLIA...?
VON-CHAN, PER PROTEGGERMI... È STATO FERITO DAI LUPI...
AIUTALO TU!
ANF...
ANF...

TI PREGO...
È MIO AMICO...
...
E QUESTE NON SONO CERTO LE CLASSICHE PAROLE CHE TI ASPETTI DI SENTIRE DA UNA PERSONA IN FIN DI VITA...
...EPPURE, A QUANTO PARE, ANCHE IN CARCERE PUÒ ESISTERE L'AMICIZIA...
...
RESTARE IMPASSIBILE DI FRONTE A UN APPELLO TANTO ACCORATO SAREBBE STATO A DIR POCO DISUMANO.
CAPPELLO DI PAGLIA È SOTTO LE NOSTRE CURE DA DIECI ORE!
DAVVERO?!
È UN TRATTAMENTO UN PO' BRUSCO, MA HO DOVUTO CHIUDERLO IN FONDO A UNA GROTTA.
SONO DIECI ORE CHE STRILLA COME UN FORSENNATO!
CI VORRANNO ALTRI DUE GIORNI.
?!
UAAAAH!
IIAAANG
IIAANG
AAARGH!
UAAAH!

ANGOLO DELLE DOMANDE

L- ODACCHI! VA' TRANQUILLO.

O- OK, GRAZIE. IN EFFETTI VORREI RIUSCIRE A VIVERE DEGNAMENTE, NONOSTANTE TUTTO.

L- QUAL E' IL SIMBOLO DI MAGELLAN E DEGLI ALTRI ABITANTI DI IMPEL DOWN? E' PER CASO IL KANJI DI "FORZA"? E CHE COS'E' QUESTO? → ⌽ BY JON JORORIN

O- IN EFFETTI, QUESTA DOMANDA MI E' STATA POSTA ANCHE DALLA TOEI ANIMATION. A UN'ATTENTA ANALISI, IL SIMBOLO VISIBILE SU COLLO E BRACCIA DEI SOLDATI E QUELLO CHE SI NOTA SUGLI STENDARDI SONO LEGGERMENTE DIVERSI. IN REALTÀ CE NE SONO DUE VARIANTI, CHE IN LINEA DI MASSIMA HANNO LO STESSO SIGNIFICATO.

IL SIMBOLO SI OTTIENE PRENDENDO LE INIZIALI DI "IMPEL DOWN", I + D, E SOVRAPPONENDOLE COME INDICATO.

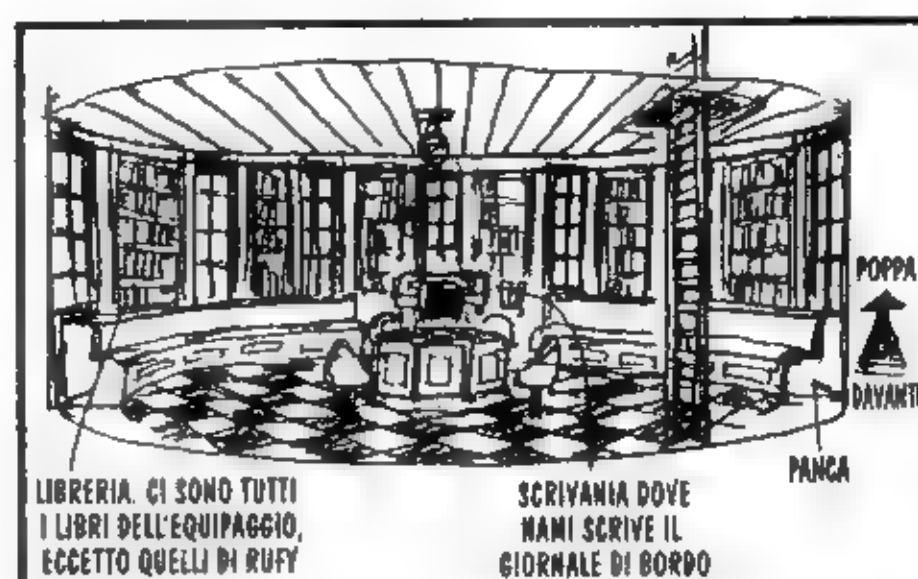
PERCIÒ IL SIMBOLO E' LO STESSO, SOLO RITAGLIATO IN MODO UN PO' DIVERSO, E RAPPRESENTA LA I E LA D SOVRAPPOSTE. NON CHE ABBIA ALCUNA IMPORTANZA...

L- SALVE, ODA SENSEI! DOPO AVER PASSATO TRE GIORNI E TRE NOTTI INSONNI, NON SONO RIUSCITO A TOGLIERMI QUESTO DUBBIO: IL SUO COMPLEANNO E' PER CASO IL 6 GENNAIO, VISTO CHE LEI SI CHIAMA "EIICHIRO"?*

O- SÌ, PERCHE' NO...

L- ED ECCOCI AL CAPITOLO "DOMANDA PER ODACCHI"! DUNQUE! MI CHIEDO SEMPRE QUALI SIANO I GUSTI LETTERARI DI ZORO, MA PROPRIO NON RIESCO A IMMAGINARMELO. MI DOMANDO CHE TIPO DI LIBRI LEGGA... BY AMORE DISTORTO ♡

O- IN EFFETTI NON E' FACILE IMMAGINARE ZORO INTENTO A LEGGERE UN LIBRO, MA LEGGERE SIGNIFICA ANCHE OSSERVARE, E LUI SI DEDICA ALLO STUDIO DI MANUALI ILLUSTRATI SULLE ARTI MARZIALI, SULLE ARMI E SULLE TAGLIE PIU' ALTE DEL MONDO. ECCO COSA LEGGE.

* ICHI = 1

LIVELLO QUINTO E MEZZO, LA TERRA DEI TRANS-FORMATI

DIECI ANNI DI VITA...!
USERÒ DIECI ANNI...
...TRA QUELLI CHE TI SAREBBERO RIMASTI DA VIVERE, CAPPELLO DI PAGLIA BOY.
PANT...
PANT...
VA BENE...
MA, ANCHE TOGLIENDOTI QUESTI DIECI ANNI, NON POSSO GARANTIRTI CHE TI SALVERAI...!
SE ORA LE TUE POSSIBILITÀ DI SOPRAVVIVERE SONO PARI A ZERO...
ANF
ANF
...IO POSSO PORTARLE AL DUE O AL TRE PER CENTO...

SOPRAV-
VIVERE...
...O
MENO...
ANF...
ANF...
...DIPENDE
SOLTANTO
DALLA TUA
FORZA
D'ANIMO!

SE MUORI,
AVRÀ VINTO
IL VELENO.
SE RESTI IN
VITA, AVRAI
VINTO TU.

E ORA
SPRO-
FONDA...
ANF
ANF
...

EMPORIO
ORMONI
CURATIVI!
THUD
?!

THUMP THUMP

ZING
...NEL
BARATRO
DELLA
MORTE!

!
GAASH
AGH!
SGUISH
SGUISH
TUTUM
TUTUM
WUUUSH
UAAAAARGH!
GAASH
GAASH
GAASH

...

HA CONTINUATO A URLARE COSÌ PER DIECI ORE?!

CAPPELLINO DI PAGLIA!

AAAAAAAAAAAAAAAH

FORZA D'ANIMO E ORMONI. ASSIEME, QUESTI DUE ELEMENTI...

...PERMETTONO AD UN UOMO DI MANIFESTARE LA PROPRIA FORZA VITALE.

AAAAGH!

IO HO SOLO STIMOLATO QUANTO PIÙ POSSIBILE LE DIFESE IMMUNITARIE DI CAPPELLO DI PAGLIA BOY...

...FACENDO SÌ CHE IL SUO CORPO POTESSE COMBATTERE CONTRO IL VELENO LETALE.

DENTRO DI LUI, DISTRUZIONE E RIGENERAZIONE LOTTANO E SI AVVINCENDANO A UNA VELOCITÀ IMPRESSIONANTE!

AAAAAAAAH

UAAAH!
AAAAAAAAH
STOMP
WHIRL
TUMP
BASH
BAAN
ROLL
FRUP
BAAAAAAAN
MA COSÌ MORIRÀ!
IL SUO CORPO È STRAZIATO E...
ANZI, È GIÀ MORTO!
È UNA CRUDELTÀ! SALVALO! FÀ QUALCOSA PER CAPPELLINO DI PAGLIA, TI PREGOOO!
SCIOGLI LE CATENE! DOBBIAMO FERMARE TUTTO QUEL SANGUE!
WHAAM
GRAB
...
NON PUOI LASCIARLO COSÌ!
STÀ ZITTO!
SWISS
AAAH!
E SECONDO TE COSA STAREI FACENDO?!
SGNAGH

NON SOTTOVA-
LUTARE
LA FORZA
VITALE!

UAAAAAAAAH!

COUGH!

?!

CAPISCI COSA VUOL DIRE CERCARE DI SFUGGIRE AL DESTINO QUANDO SI È GIÀ PIÙ MORTI CHE VIVI?!

I MIRACOLI ACCADONO SOLO A CHI HA IL CORAGGIO DI NON MOLLARE FINO ALLA FINE!

NON DEVI PRENDERLI ALLA LEGGERA!

!

BLA BLA BLA
IO HO MANGIATO IL FRUTTO HORU HORU*!
ECCO PERCHÈ POSSO MANIPOLARE GLI ORMONI A MIO PIACIMENTO!
IN PAROLE POVERE, SONO UNA SPECIE DI INGEGNERE CAPACE DI MODIFICARE IL CORPO UMANO DALL'INTERNO...
COSE COME IL SESSO, LA TEMPERATURA, I COLORI, LA CRESCITA E L'ECCITAZIONE!
ZING
YAAAH AH AH AH AH

* HORU È LA CONTRAZIONE DEL GIAPPONESE HORUMON, CHE SIGNIFICA "ORMONE".

ALLORA, POCO FA È CON GLI ORMONI CHE HAI TRASFORMATO QUELL'UOMO IN DONNA...!
TU ODORI SOLO VAGAMENTE DI TRANSFORMATO...
...MA TUTTI GLI ZUCCHERINI CHE VEDI QUI INTORNO HANNO TOTALMENTE SUPERATO LA BARRIERA DEL GENERE.
GLI UOMINI CHE VEDI QUI MAGARI ERANO DONNE, PRIMA...
...E FORSE LE DONNE IN PASSATO SONO STATE UOMINI! CAPISCI? QUESTI MIRACOLI...
UH UH UH! SONO MIRACOLI D'AMORE!
WAAH AAAAH
GLU GLU
YEEEAH!

TUTTI I BEI ZUCCHERINI CHE VEDI QUI ERANO DEI PRIGIONIERI ERRANTI!

SONO ARRIVATI QUI PER UN COLPO DI FORTUNA. CI SONO DIVERSE ENTRATE.

IN MEZZO AL CAMPO DI PUNGIERBA, O NELLA TANA DELLE BESTIE DEMONIACHE...

...NELL'INFERNO ROVENTE... O NELLA FOSSA COMUNE...

INSOMMA...

AAAH

AAAH

...

ATTRAVERSO QUESTI PASSAGGI, NOI CI PROCURIAMO TUTTO CIÒ DI CUI ABBIAMO BISOGNO.

LE GUARDIE NON SI ACCORGONO DI NIENTE.

COME POTREBBERO MAI IMMAGINARE CHE NEL BEL MEZZO DELL'INFERNO ESISTA UN SIMILE PARADISO?

MA NOI, AL CONTRARIO, RIUSCIAMO A OTTENERE INFORMAZIONI SU TUTTO QUELLO CHE SUCCEDE LÀ FUORI.

VEDI, QUI CI SONO DEGLI SCHERMI COLLEGATI ALLE LUMACAMERE, PROPRIO COME NELLA SALA MONITOR...

...QUINDI SAPPIAMO TUTTO DI QUESTO POSTO. CI ACCORGIAMO ANCHE DI QUANDO CADE UNO SPILLO, E CI TENIAMO AGGIORNATI SUL MONDO ESTERNO SGRAFFIGNANDO GIORNALI DAI CESTINI DELL'IMMONDIZIA.

COSA?! SESTO LIVELLO?! ESISTE ANCHE UN SESTO LIVELLO?!

MMM... UH UH! ESATTO! NON TUTTI LO CONOSCONO...

...MA ESISTE ECCOME. CI RINCHIUDONO I CRIMINALI PIÙ INCALLITI.

IN PRATICA, I CONDANNATI A MORTE O ALL'ERGASTOLO. IL SESTO LIVELLO È CHIAMATO INFERNO INFINITO...

DAHN!

IL GOVERNO TENDE A INSABBIARE LE FACCENDE PIÙ COMPROMETTENTI...

...E I CASI PIÙ SCONVENIENTI.
PER ESEMPIO... VOI AVETE FATTO UN PANDEMONIO PER RAGGIUNGERE IL QUARTO LIVELLO...
...MA SE FOSTE ARRIVATI QUALCHE TEMPO FA NON VE LA SARESTE MAI POTUTA CAVARE CON COSÌ POCO.
?!
UN TEMPO ALL'INTERNO DELLA PRIGIONE C'ERA UN ALTRO IMPLACABILE COMBATTENTE... IL CAPO CARCERIERE DI IMPEL DOWN...
IMPEL DOWN POTEVA VANTARE BEN DUE COLONNE PORTANTI PER LE SUE MURA D'ACCIAIO.
COSTUI NON ERA CERTO DA MENO DEL DIRETTORE MAGELLAN. SI CHIAMAVA SHIRYU DELLA PIOGGIA.
ERA FORTE COME MAGELLAN?!
CONSIDERANDO CHE MAGELLAN PUÒ LAVORARE SOLO PER BREVI PERIODI, QUESTO SHIRYU ERA UN GRATTACAPO MOLTO PIÙ PERICOLOSO.

CHE STAI FACENDO?!
SHIRYU.
CHE DOMANDE...
OOOH
PLIC
PLIC

KLANK

QUEL PAZZO FURIOSO SE NE ANDAVA IN GIRO A SBUDELLARE I PRIGIONIERI, E LA DIREZIONE NON RIUSCIVA A TENERLO A BADA...

...PERCIÒ L'HANNO SBATTUTO AL SESTO LIVELLO COME ELEMENTO PERICOLOSO...

NON NE AVEVO MAI SENTITO PARLARE. EPPURE È SUCCESSO PRIMA CHE FOSSI ARRESTATO!

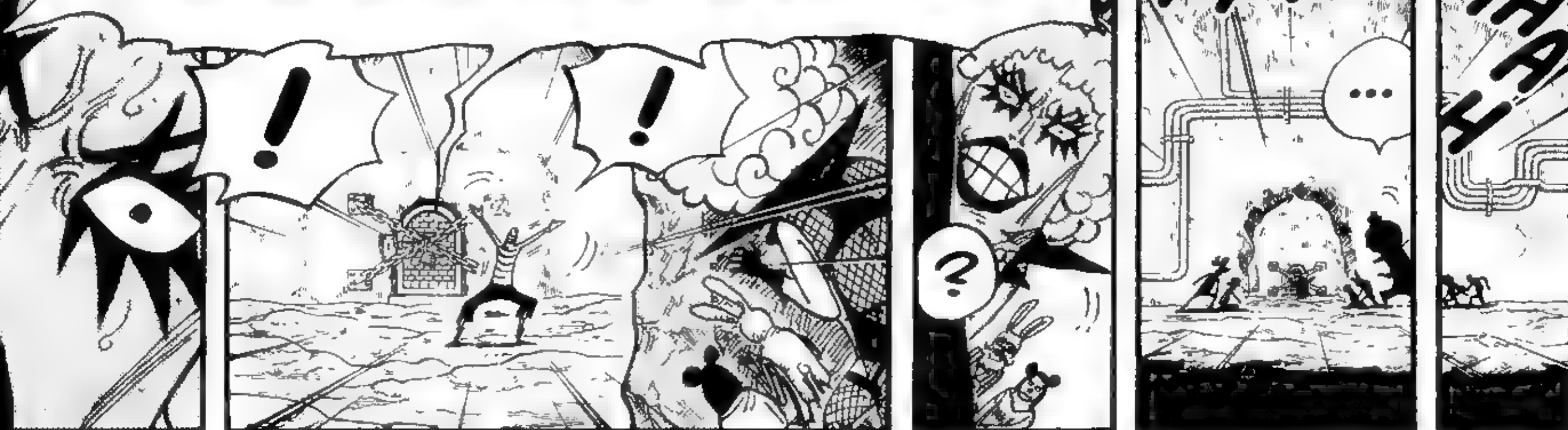
A QUEL LIVELLO SONO RINCHIUSI PIRATI FAMOSI, COME LA PEGGIOR PRIGIONIERA CHE LA STORIA ABBIA MAI CONOSCIUTO, **KATARINA DEVON**...

...O "IL GRAN BEVITORE" **VASCO SHOT**, O **SAN JUAN WOLF** DETTO "LA CORAZZATA GIGANTE"...

INSOMMA, SOLO A SENTIR NOMINARE DEI PIRATI DI TALE RISMA, CHI LI CONOSCE TREMA COME FOGLIE AL VENTO.

LE STRAGI CHE HANNO PERPETRATO SONO COSÌ DISUMANE CHE ANCHE I GIORNALI PREFERISCONO NON PARLARNE. TUTTI I PIÙ LEGGENDARI FARABUTTI SONO AL SESTO LIVELLO!
CHOMP
ANCHE IL TUO EX BOSS SI TROVA LÌ. QUELLO SÌ CHE È VERAMENTE FUORI DI TESTA!
COSA?! ZERO-CHAN?! CROCODILE?!
CAPPELLO DI PAGLIA BOY E VOIALTRI ERAVATE NEMICI AD ALABASTA, VERO? MOLTO INTERESSANTE...

...MANCANO SOLO... UHM...
...SETTE, OTTO ORE AL MOMENTO IN CUI ACE BOY LASCERÀ IL CARCERE.
AAH AAH
BLA BLA
GNAM GNAM
CHOMP CHOMP
PER GUARIRE DAL VELENO, CAPPELLO BOY CI METTERÀ ALMENO UN PAIO DI GIORNI, AMMESSO CHE CI RIESCA.
POI DOVRÀ RIPRENDERE LE FORZE, E NON PENSO POSSA DORMIRE MENO DI TRE GIORNI. A QUEL PUNTO SARÀ GIÀ TUTTO FINITO.

GLOOOM
E ANCHE TU HAI BISOGNO DI RIPOSO.
CRUNCH
MANGIA QUALCOSA E POI FILA A DORMIRE, DAMMI RETTA.
TI ACCOMPAGNO IN UNA STANZA TRANQUILLA.
!
!
WHIRL
NO! IO VOGLIO STARE NELLA STESSA STANZA DI CAPPELLINO!
SENTI, LASCIA PERDERE, LUI È...
...
HIC
...PRATICAMENTE SPACCIATO!
GASP
GASP
COSA VORRESTI FARE LÀ DENTRO?!

AAAAAAARGH!
!
!
?
...
RESISTI, CAPPELLI-NOOOO!
COUGH!
TIENI DUROOO!
VIVI! CAP-PELLINO!
AAAAAAH
NKL
...
AAAAAH
TIENI DURO!
TIENI DURO!
TIENI DURO!
TERZO LIVELLO
PERCHE` NON RIUSCIAMO A TROVARE...
BASH
...QUEL MMMH... ♡ GAY?!
...!
BASH
BASH

TIENI DURO, CAPPELLINOOO!
AAAAAH
CAPPELLINO DI PAGLIAAA!
TIENI DUROOO!
AAAH
DOPO TRE ORE...
AAAAHH
TIC
TAC

UFFICIO DEL DIRETTORE
DIRETTORE, FACCIO RAPPORTO!
PANT
BAAN
RUFY CAPPELLO DI PAGLIA, CHE SI TROVAVA AL QUINTO PIANO...
MH?
...È SCOMPARSO!
?!
QUARTO LIVELLO
EH?! CHE CI FA QUI, VICE DIRETTORE HANNYABAL?!
SGNN GNN! (FAMMI SCENDERE SUBITO!)

TIENI DUROOOO
TIENI DUROOO
TIENI DUROOO

TIENI DURO
DOPO SETTE ORE...
AAAAHH
TIC
TAC

SESTO LIVELLO
ACE... NON SO MOLTE COSE SU QUELLA DONNA...
...MA A QUESTO PUNTO È PROBABILE CHE TI ABBIA MENTITO.
E SAREBBE VENUTA FIN QUI APPOSTA PER DIRE UNA BUGIA?!
...
...!
SCUSA, JINBE... MA DEVI SAPERE...

...CHE MIO FRATELLO È FATTO COSÌ, E NON SAREBBE LA PRIMA VOLTA CHE FA UNA COSA DEL GENERE.

PANT

SIN DA QUANDO ERAVAMO PICCOLI... MI FACEVA STARE SEMPRE IN PENSIERO CON LE SUE TROVATE...

PANT

QUELLO STUPIDO!

...

SANGUE...

BLUB

È IMPOSSIBILE CHE, NEL BEL MEZZO DELLA CURA, IL DOLORE SVANISCA!

CAPPELLINO...

RATTLE RATTLE

SDONK

CREAK

?!

UAAAH!

GULP

HO FAMEEEEEEEEE!

WHOOOOOOOOO

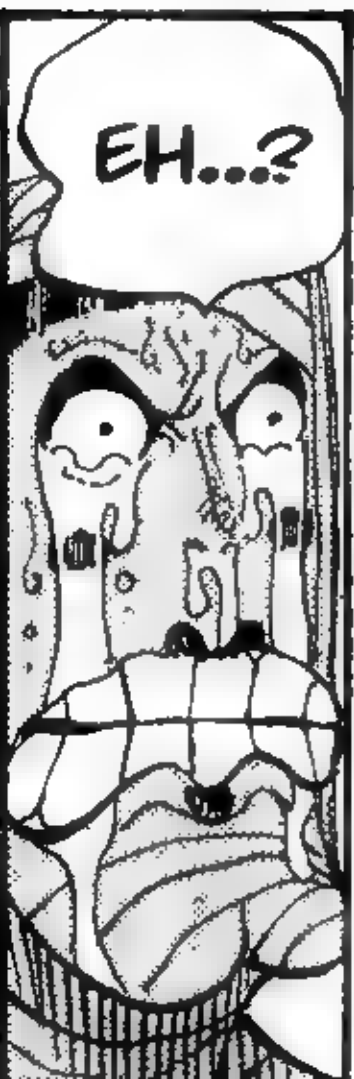
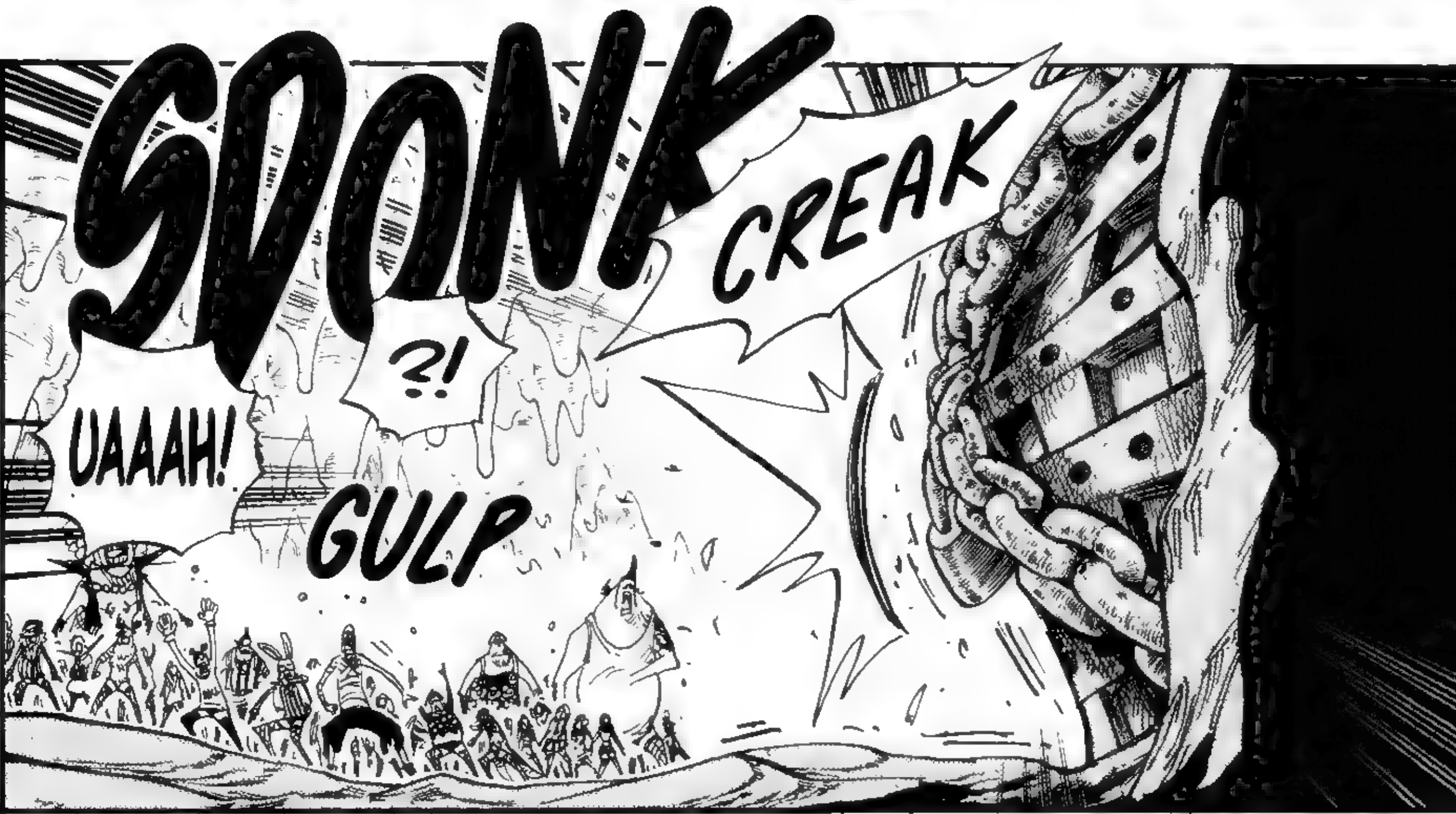
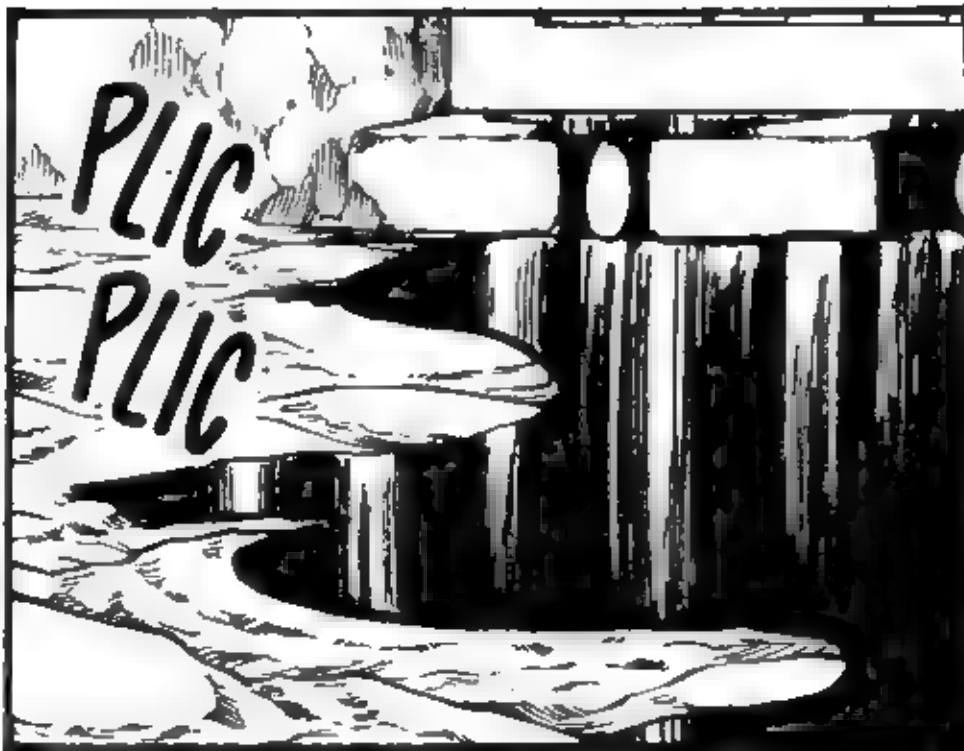
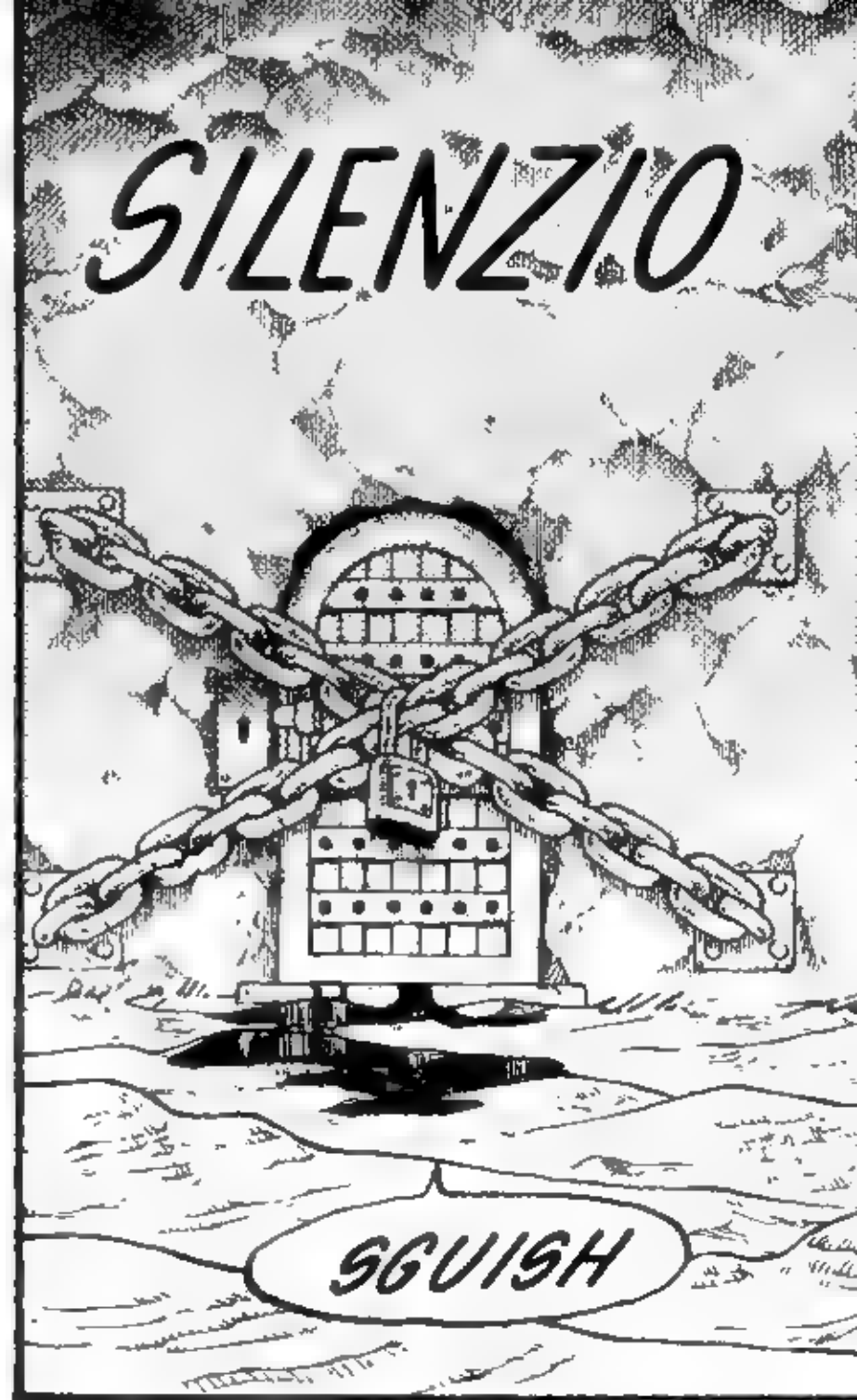
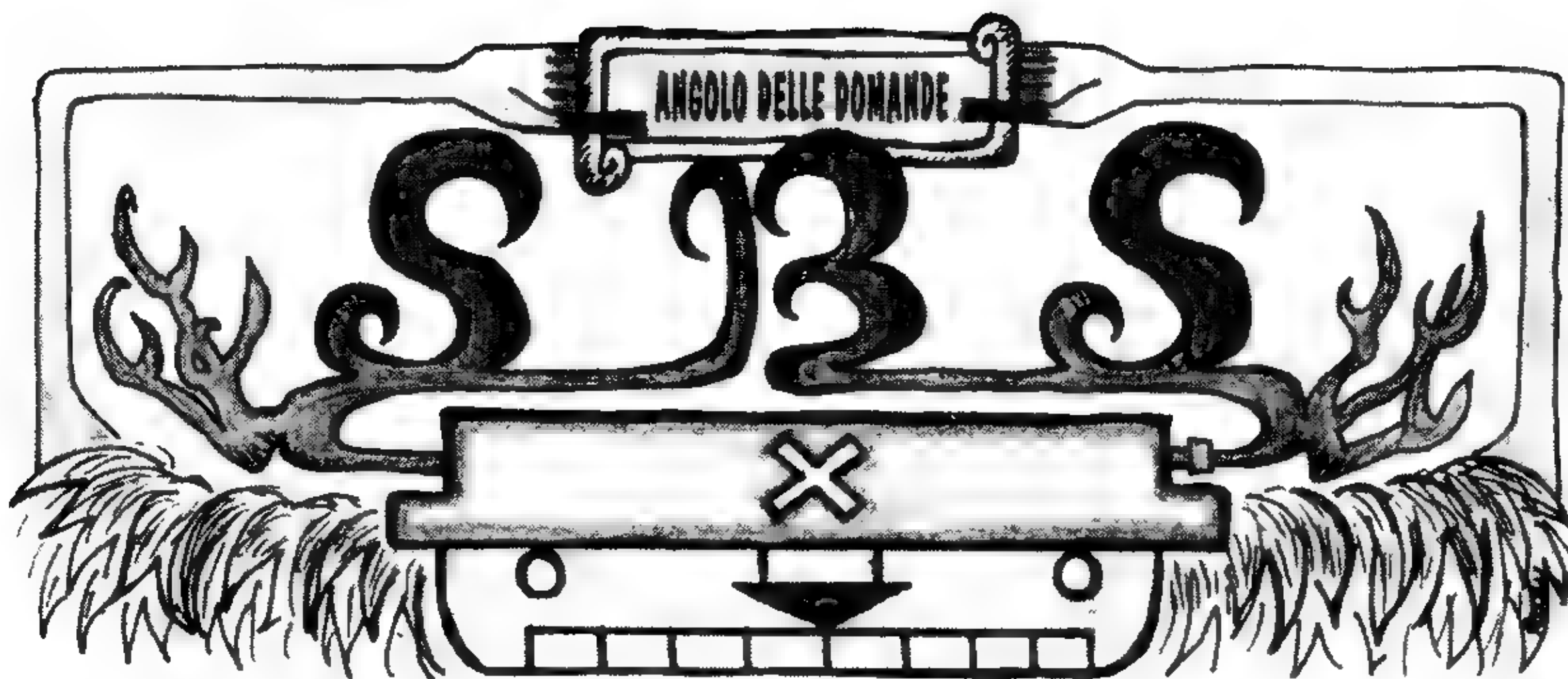
?!

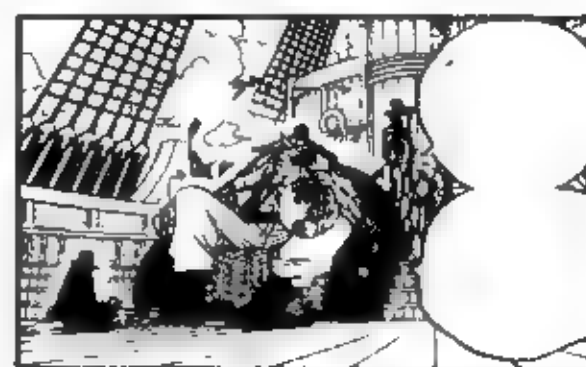
CAPPELLI-NOOOO!

BWAAAAAH

OOOOOH!

CAPPELLO BOY!

WA AHHAH

E` IMPOSSIBILE... MA CHE SIGNIFICA?!

L- ODACCHI! COMPLIMENTI, HO SENTITO CHE VERRÀ REALIZZATO UN NUOVO FILM DI *ONE PIECE*, E ANCHE CHE SARAI PROPRIO TU IN PERSONA A SCRIVERNE LA SCENEGGIATURA! NON VEDO L'ORA DI VEDERLO! DUNQUE, HO VISTO LA PUBBLICITÀ SU INTERNET, E PARLAVANO DI UN CERTO LEONE DORATO... POSSIBILE CHE ABBIA A CHE FARE CON QUEL PIRATA DI CUI SI PARLA NEL VOLUME 54, CHE È CAPACE DI VOLARE E CHE È RIUSCITO A EVADERE DI PRIGIONE VENT'ANNI FA? BY DODICESIMA NOVELLINA

O- SÌ. "IL LEONE D'ORO". IN REALTÀ SE N'È PARLATO ANCHE NELLA CONVERSAZIONE TRA BARBABIANCA E IL ROSSO NEL VOLUME 45, MA A QUELL'EPOCA ERA UN PO' PREMATURO DIRE TROPPO, E PENSAVO CHE I LETTORI SI SAREBBERO CONFUSI, TANTO CHE HO RITIRATO LA COSA, E MI ERO DECISO A RITRARLO COME UNO DEI PIRATI CHE AVEVANO SOLLEVATO IL POLVERONE AL TEMPO DI ROGER. NON PENSAVO PERCIÒ CHE SE NE SAREBBE FATTO UN FILM. SENONCHÉ IL FILM PARLA PROPRIO DI QUESTO LEONE D'ORO, CHE VENT'ANNI PRIMA ERA RIUSCITO A SCAPPARE DA IMPEL DOWN E CHE ADESSO È IN AZIONE.

L- VUOLE FARSI FRUSTARE DA SADY-CHAN INSIEME A ME? BY SAKERO KIYOMIZU

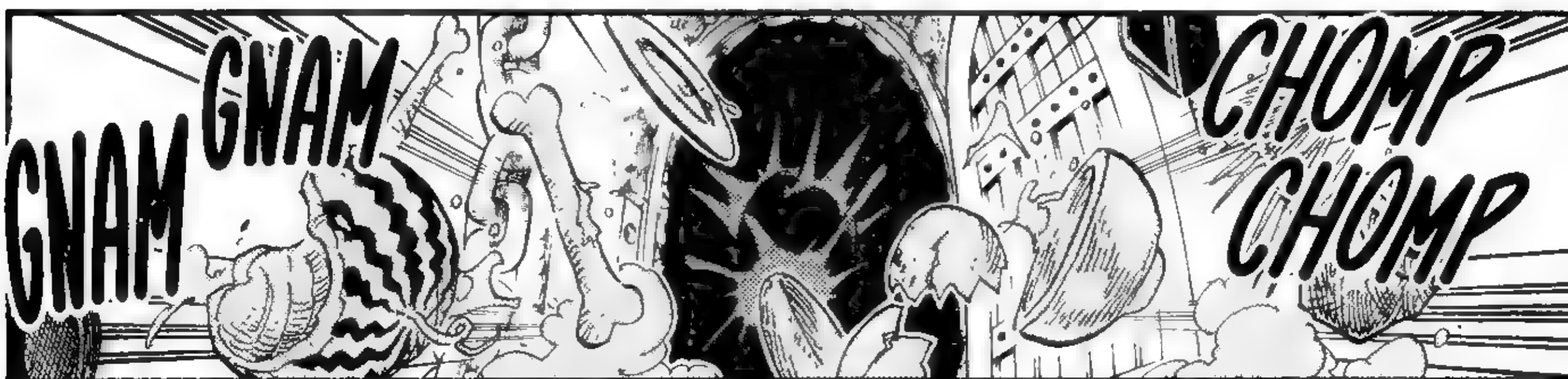
O: MA CHE CAVOLO DICI?! È ANCORA QUA, QUESTO DISGRAZIATO! VENTUN ANNI, DELLA PREFETTURA DI AICHI! AH! SCUSI, SCERIFFO, MA QUESTO È UN PERVERTITO. NO, NO! NON IO! EH? MA PERCHÉ MI DEVO METTERE LE MUTANDE IN TESTA?!

L- QUANDO, NEL VOLUME 48, ODR CADE E SI SFASCIA IL PONTE, FRANKY NE COSTRUISCE UNO. VORREI TANTO SAPERE COME FA FRANKY AD AVERE SEMPRE GLI ATTREZZI GIUSTI A PORTATA DI MANO. DOVE LI CUSTODISCE? LE SPIACE CHIEDERLO A LUI?! BY ROLL

O- NELLE MUTANDE.

FRANKY- OOH.

O- BENE! E CON QUESTO ABBIAMO CONCLUSO LE MIE SBS! DA PAG. 162 TROVERETE LE SBS DEI DOPPIATORI!

GLI EMPORIO ORMONI DELL'ECCITAZIONE

...
SBRIGATEVI! LASCIATE PURE I PIATTI QUA VICINO!
SGASH
CROUNCH
CHOMP GNAM
CRUNCH CHOMP GNAM
INGURGITA PORTATE INTERE COME FOSSERO BRICIOLE!
MA È UN POZZO SENZA FONDO!
È GIÀ DA MEZZ'ORA CHE CONTINUA A DIVORARE ROBA A UN RITMO FORSENNATO!

GROOOONK
GRAAAAAB
UAAH!
CRUNCH CRUNCH
GNAM GNAM
HA UNA VITALITÀ IMPRES-SIONAN-TE...
...
CHOMP
GNAM
CHOMP
...
GNAM
STA FACENDO FUORI LE SCORTE DELL'INTE-RO PAESE DEI TRANS-FORMATI...
PANT...
NON HA LA FORMA DI UN ESSERE UMANO...
PANT...
AAH...
SBONK
GURGLE
NNNGH!
BAAM
BAAM
BAAM
AAH...
?!
PANT...
PANT...
COS'È QUELLA CREATU-RA?!
ROLL
AAAH...
STA USCENDO!

SONO GUARITOOOOOOO!
DOOON

OOOOH! HA ASSORBITO TUTTA L'ENERGIA!
TU NON SEI UMANO! CHE COSA SEI?!
BUUUURP
EVVIVAAA!
È SOPRAVVISSUTO AL VELENO MORTALE DI MAGELLAN! È INCREDIBILE!
OH!
HA SCONFITTO IL VELENO IN SOLE VENTI ORE!
È UN FENOMENO!
QUESTO È PIÙ CHE UN MIRACOLO!

EVVIVAAA!
UN MIRACOLO...
...CHE OLTREPASSA I LIMITI DEI MIRACOLI.

...
AAAAH
SIGH
GRAZIE AL CIELO...

VON-CHAN! CHE BELLO, SEI VIVO!

GHUAAA
MA SEI MATTO?! NON TI RENDI CONTO DI QUELLO CHE È SUCCESSO...
FUP
SONO IO CHE DOVREI DIRE QUESTE COSE A TE...

SONO GUARITOOOOOOO!

OOOOH! HA ASSORBITO TUTTA L'ENERGIA!
TU NON SEI UMANO! CHE COSA SEI?!
BUUUURP
EVVIVAAA!
OH!
E' SOPRAVVISSUTO AL VELENO MORTALE DI MAGELLAN! E' INCREDIBILE!
HA SCONFITTO IL VELENO IN SOLE VENTI ORE!
E' UN FENOMENO!
QUESTO E' PIU' CHE UN MIRACOLO!
EVVIVAAA!
UN MIRACOLO...
...CHE OLTREPASSA I LIMITI DEI MIRACOLI.
...
AAA
AH
SIGH
GRAZIE AL CIELO...
VON-CHAN! CHE BELLO, SEI VIVO!
GHUAAA
MA SEI MATTO?! NON TI RENDI CONTO DI QUELLO CHE E' SUCCESSO...
SONO IO CHE DOVREI DIRE QUESTE COSE A TE...
FUP

AAAAH
AAAH
?!
STU TUUUUUUUUMP

VON-CHAN! EHI!

TUTTO OK? TIRATI SU, DAI!

NON È FERITO, È SEMPLICEMENTE ESAUSTO.
AH! IVA-CHAN...!
IVA-CHAN?!
GASP

SIAMO ENTRAMBI VIVI! GRAZIE PER AVERCI AIUTATI!

SE PROPRIO VUOI RINGRAZIARE QUALCUNO...
...LA PERSONA GIUSTA È MR. TWO, VON-BOY!
?!
IO MI SONO LIMITATA A DARTI UNA MANO CON IL MIO POTERE DEL FRUTTO DEL DIAVOLO.
...MA LUI...

...PER ORE E ORE...

...HA CONTINUATO A GRIDARE A SQUARCIAGOLA, FINO A SPUTARE SANGUE...

...E HA SOFFERTO INSIEME A TE.

CONTINUAVA A URLARTI DI TENERE DURO...

...E DI SOPRAVVIVERE!

...

SE SEI RIUSCITO A SALVARTI LA PELLE...

...LO DEVI ANCHE A LUI, CHE ORA È QUI A TERRA AI TUOI PIEDI!

AH...!

...

CAPPELLINO!

PAN! PAN!

SONO QUI PER SALVARTI!

VON-CHAN! GRAZIEEE!

NON LO DIMENTICHERÒ MAI!

DOOM

LA CARD INDICA CHE BISOGNA SCENDERE ANCORA PIÙ IN BASSO...

SIGNIFICA CHE ACE È PIÙ GIÙ?

ANF

ANF

FLIP

COS'È?

MA QUELLA È UNA VIVRE CARD!

IMMAGINO TU ABBIA INTENZIONE DI ANDARE A RECUPERARE TUO FRATELLO...

...ANCHE SE SEI VIVO PER MIRACOLO...

BE', LA VITA È LA TUA, E DEVI FARE QUELLO CHE RITIENI GIUSTO...

IVA-CHAN, TU NON VUOI EVADERE?
DOPOTUTTO VON-CHAN È SCESO FIN QUAGGIÙ PER TIRARTI FUORI.
E-EHI! MA CHE DICI?!
GIÀ CHE CI SEI, TI SPIACE DIRMI DOVE SI TROVA ACE?

COSA? VON-BOY È VENUTO QUI PER SALVARMI?!
UH UH UH! PENSA UN PO'! ALLORA SOTTO SOTTO È UN BRAVO RAGAZZO!
PER ORA NON POSSO ACCETTARE LA GENTILE OFFERTA, ANCHE SE GRADISCO IL PENSIERO. PER ME NON È ANCORA ARRIVATO IL MOMENTO DI EVADERE.

SO COSA STA SUCCEDENDO IN GIRO PER IL MONDO... TRA LA MARINA E LA CIURMA DI BARBABIANCA...
...STA PER ACCADERE QUALCOSA DI SCONVOLGENTE... MA QUELL'UOMO...
...NON HA ANCORA FATTO LA SUA MOSSA. MI RIFERISCO A COLUI CHE DIRIGE I SOVVERSIVI DI TUTTO IL MONDO...
IL MIO CARO AMICO... DRAGON IL RIVOLUZIONARIO!

AH...
MIO PADRE?

ESATTO. QUANDO TUO PADRE MUOVERÀ IL SUO ESERCITO...
...IO TORNERÒ LÀ FUORI E MI TUFFERÒ NELLA MISCHIA.
I TEMPI SONO ANCORA TROPPO ACERBI...
...PERCHÉ IO POSSA USCIRE ALLO SCOPERTO.
...

TUO PADRE?!
HAI DETTO TUO PADRE?!
CEEEEEEEEEEEE
SDONK
EH?!
ARGH!
?

NEL MARE ORIENTALE...
!
ALLO-RA...!
DRAGON...
QUANDO SOFFIA IL VENTO...
...OVUNQUE TI TROVI, GUARDI SEMPRE IN QUEL-LA DIREZIONE...
DICI? CERTO CHE NOTI CO-SE STRANE, TU. PERSONALMENTE NON CI HO MAI FATTO CASO.
SARÀ IL TUO ISTINTO ANIMALE A GUI-DARTI? O FORSE CASA TUA È DA QUELLA PARTE?
HAI FORSE UNA FAMIGLIA DA CUI TORNA-RE NEL MARE ORIENTALE...?
NON FICCARE IL NASO NEL MIO PASSA-TO, IVA...!
MMM... COME SEI DIFFIDEN-TE!
!
SE FOSSE VERO... SE LUI È VERAMEN-TE IL FIGLIO DI DRAGON...!

INAZUMA! SCOPRI A CHE ORA PARTIRÀ ACE BOY PER IL TRASFERIMENTO!
SÌ, SUBITO!
APPENA IN TEMPO! SE LA VIVRE CARD INDICA DI SCENDERE IN BASSO, VUOL DIRE CHE NON L'HANNO ANCORA PORTATO VIA!
IO ACCOMPAGNO CAPPELLO BOY AL SESTO LIVELLO!
EH?! MI CI PORTI DAVVERO? MA COME SAREBBE A DIRE SESTO LIVELLO?
NON ERANO CINQUE I PIANI? BE', POCO MALE! MI RACCOMANDO A TE!

COME HO FATTO A NON PENSARCI SUBITO? QUINDI ANCHE ACE BOY, IL FRATELLO DI CAPPELLO BOY, È FIGLIO DI DRAGON! POSSIBILE CHE LA MARINA ABBIA FATTO TUTTO QUESTO PROPRIO PERCHÈ NE ERA A CONOSCENZA?
NO, È IMPROBABILE CHE IL GOVERNO ABBIA VOLUTO FAR USCIRE ALLO SCOPERTO CONTEMPORANEAMENTE BARBABIANCA E DRAGON! MA QUAL È ALLORA IL VERO SCOPO DEL GOVERNO?!
IN OGNI CASO, È ARRIVATO IL MOMENTO DI EVADERE!
OK, VON-CHAN! CI VEDIAMO DOPO!

CAPPELLO BOY! SARÀ MEGLIO CHE TU TENGA PER TE QUELLO CHE MI HAI DETTO POCO FA!
UHM, ALLORA HO FATTO MALE A DIRTELO...
IO SONO AMICA DI TUO PADRE!
SONO UN COMANDANTE DELL'ARMATA DELLA RIVOLUZIONE! ECCO PERCHÈ MI HANNO SBATTUTA QUA DENTRO!
È MIO DOVERE AIUTARTI, DUNQUE!
NON POSSO LASCIARE CHE IL FIGLIO DI UN MIO AMICO MUOIA SOTTO I MIEI OCCHI!

AVVERTITE ANCHE GLI ALTRI TRANS-FORMATI! DITE A TUTTI CHE NOI DUE...
...STIAMO ANDANDO A LIBERARE ACE BOY, E CHE POI PROVEREMO A EVADERE DA IMPEL DOWN!
CHI VUOLE VENIRE SI PREPARI ANCHE ALLA MORTE, E CI ASPETTI QUI PRONTO AL COMBATTIMENTO!
BAAN
COSA?! MA COSÌ, ALL'IMPROVVISO...
LE GRANDI DECISIONI VENGONO SEMPRE PRESE ALL'IMPROVVISO!
BENE! ASPETTAMI, ACE!
STO ARRIVANDOOO!
OOH...
THUMP
EH! IL POLSO!
CHE HA IL POLSO?!
SENTO IL BATTITO!
MA ALLORA?!
EMPORIO ORMONI DELL'ECCITAZIONE!
AGH!
STHUD
È ADRENALINA! PER UN GIORNO POTRAI DIMENTICARE LA STANCHEZZA!
AAH...
NON TEMI IL CROLLO DEL GIORNO DOPO, VERO? PERCHÉ È ESATTAMENTE QUELLO CHE TI ASPETTA!

SIETE SICURO CHE QUESTI TRE SIANO ENTRATI NEL QUINTO LIVELLO?
UHM, IL TRAVESTIMENTO ERA PERFETTO...
BAGY IL CLOWN...
MR. TWO... MR. THREE...

ANCHE SE HANNO FATTO USCIRE RUFY CAPPELLO DI PAGLIA DALLA CELLA, CREDIAMO CHE ALLA FINE TUTTI E QUATTRO SIANO STATI SBRANATI DAI LUPI...
...MA L'UNICA COSA CHE ABBIAMO TROVATO È QUESTO COPRICAPO COPERTO DI SANGUE, AL QUINTO LIVELLO...

INGRESSO PRINCIPALE DI IMPEL DOWN
ORA CI CONSEGNERANNO PORTUGUESE D. ACE!
POI SALPEREMO ALLA VOLTA DI MARINEFORD, VERSO IL QUARTIER GENERALE DELLA MARINA! MI RACCOMANDO, FINO ALL'ISTANTE IN CUI CONSEGNEREMO IL PRIGIONIERO...
...NON ABBASSATE LA GUARDIA PER NESSUN MOTIVO!
SISSIGNORE!
SIATE PRONTI A QUALUNQUE EVENIENZA! STIAMO SVOLGENDO UNA MISSIONE SOTTO LA RESPONSABILITÀ DI CINQUE VICE AMMIRAGLI E DELLE LORO RISPETTIVE NAVI DELLA MARINA!
DOOOOON
È UN INCARICO DELLA MASSIMA RISERVATEZZA! SIATE PRONTI A SACRIFICARVI PUR DI PORTARLA A TERMINE!
SISSIGNORE!
QUINTO LIVELLO
FORZA, FACCIAMO IN FRETTA! UNO O DUE MINUTI POSSONO FARE LA DIFFERENZA!
OH! MI SENTO PROPRIO SU DI GIRI!
VISTO CHE NON DOBBIAMO PIÙ NASCONDERCI, ARRIVEREMO IN UN LAMPO!
DOBBIAMO VOLAREEEEE!

GROOWL

GROOWL
TAP TAP TAP TAP TAP TAP

MA CHE...! QUALCUNO STA COR-RENDO!
TAP TAP TAP TAP TAP
MA QUELLO... E` IVANKOV! MA NON ERA MORTO?!
CHE STORIA!

GROOWL

FUORI DALLE SCA-TOLE!
TUMP TUMP TUMP
CAIIIII!
TUMP TUMP TUMP TUMP

STHUMP
?!
DEATH WINK!
BWAAAAM
CAIIIIII
INAZUMA! LA CHIAVE!
CLACLACK
SÌ!
DA QUESTO PUNTO IN POI... LA ZONA E' SORVEGLIATA.
DAA-DAAN
CHE SI FACCIANO AVANTI!
SALA MONITOR
!
ABBIAMO RILEVATO LA PRESENZA DI INTRUSI NON MEGLIO IDENTIFICATI!
SI STANNO DIRIGENDO DAL QUINTO LIVELLO AL SESTO!
QUEST'UOMO ENORME...!

MA È POSSIBILE CHE SIA QUEL RE TRAVESTITO, IVANKOV, SCOMPARSO ANNI FA...?
COME PUÒ ESSERE SOPRAVVISSUTO FINORA?!
DOON
E CON LUI C'È L'INTRUSO DI IERI... RUFY CAPPELLO DI PAGLIA!
EPPURE DOVREBBE ESSERE MORTO PER IL VELENO DEL DIRETTORE...!
BAAN

E QUELLO ERA IL PRIGIONIERO DEL QUINTO LIVELLO...
INAZUMA, IL RIVOLUZIONARIO DEL MARE MERIDIONALE!
DOON
MA CHE STA SUCCEDENDO?!
SI STANNO DIRIGENDO DRITTI AL SESTO LIVELLO! STANNO CERCANDO DI SICURO ACE PUGNO DI FUOCO!
BLA BLA

PROPRIO ORA IL DIRETTORE MAGELLAN E DOMINO STANNO ANDANDO VERSO IL SESTO LIVELLO!
DI QUESTO PASSO SI SCONTRERANNO!
WHUP
AH...
SONO ANCORA VIVI?!
AZIONATE LE TRAPPOLE DEI CORRIDOI!
ORDINATE A TUTTO IL PERSONALE DEL SESTO LIVELLO DI METTERSI IN ASSETTO DA BATTAGLIA!
CERCATE DI BLOCCARLI FINO ALL'ARRIVO DI SADY-CHAN E DEI GUARDIANI DEMONIACI!
AVVERTITE IL DIRETTORE E TUTTE LE GUARDIE AI VARI PIANI! FATELO IMMEDIATAMENTE!
IL VICE DIRETTORE FA SUL SERIO!
CHE SIA UN IMPOSTORE CHE HA PRESO IL SUO POSTO?!

DOON
...SUL LUOGO DELL'ESECUZIONE...
...A MARINEFORD!

SESTO LIVELLO, L'INFERNO INFINITO

SESTO LIVELLO, L'INFERNO INFINITO

TOGLIETEVI DI MEZZOOO!
FUORI DAI PIEDI!
LE TRAPPOLE NON FUNZIONANO...
...E TUTTE LE GUARDIE SONO AL TAPPETO!
ARGH!
I TRE FUGGIASCHI, RUFY CAPPELLO DI PAGLIA, IL RE TRAVESTITO IVANKOV E INAZUMA IL RIVOLUZIONARIO...
...SONO ENTRATI AL SESTO LIVELLO!
AAAAACE! DOVE SEEEIII?!
ACE! SONO VENUTO A LIBERARTI!

ANF...
ANF...

ANF... ANF...
NON C'È! ANF...

SICURO CHE LA CELLA SIA QUESTA?!
GRAB
ASSOLUTAMENTE! PIÙ CHE SICURO!

...!
TEMO CHE L'ABBIAMO PERSO PER UN PELO!

CAPPELLO DI PAGLIA! MA ALLORA...
...È VENUTO DAVVERO! HA VERAMENTE SUPERATO LE MURA D'ACCIAIO DI IMPEL DOWN ED È SCESO FINO AL SESTO LIVELLO!

DOOOON
ACE!
PANT
PANT

ACE!

PANT

PANT

ANF...
ANF...

ANF...
ANF...
NON C'E'! ANF...

SICURO CHE LA CELLA SIA QUESTA?!
GRAB
ASSOLUTAMENTE! PIU' CHE SICURO!

TEMO CHE L'ABBIAMO PERSO PER UN PELO!
...!

TU SEI RUFY CAPPELLO DI PAGLIA, VERO?
MH?
PRESTO, SBRIGATI! L'HANNO PORTATO ALL'ASCENSORE POCO FA. RAGGIUNGILO!
GASH
MA TU CHI SEI...?
SE TI SBRIGHI FAI ANCORA IN TEMPO!
MUOVITI!

ATTENTO!
BLINK
SBRAAANG
!

VOGLIONO CHIUDERE LE DUE UNICHE USCITE PER BLOCCARCI QUI DENTRO!
DOBBIAMO FARCI STRADA SFASCIANDO QUESTA BARRIERA!

EHI... HANNO BLOCCATO LE SCALE!
DAN

WUUUUUUUUSH
E` GAS! CHE STIANO TENTANDO DI AVVELENARCI?!
SNIF SNIF
COUGH COUGH
COUGH COUGH
UAAH!
!

VOOOOH!
SENTITE, NON SAPPIAMO CHI VOI SIATE...
...MA NON COINVOLGETECI IN QUESTO MACELLO!
STATEVENE ZITTI, VOI DEL LIVELLO SEI!

VOGLIONO METTERCI KO, A COSTO DI FAR ADDORMENTARE TUTTI I DETENUTI CHE SI TROVANO SU QUESTO PIANO.

SIAMO IN TRAPPOLA. NON CI SONO ALTRE USCITE QUI!

QUELLO E` GAS SOPORIFERO!
THUMP
RONF
ZZZZZZ
EHI, CAPPELLO BOY! ANCHE L'INCOSCIENZA HA UN LIMITE!
ZOOMP

NON M'IMPORTA NIENTE DEL VELENO!
UOOOOH!

SALA MONITOR
BLA
BLA

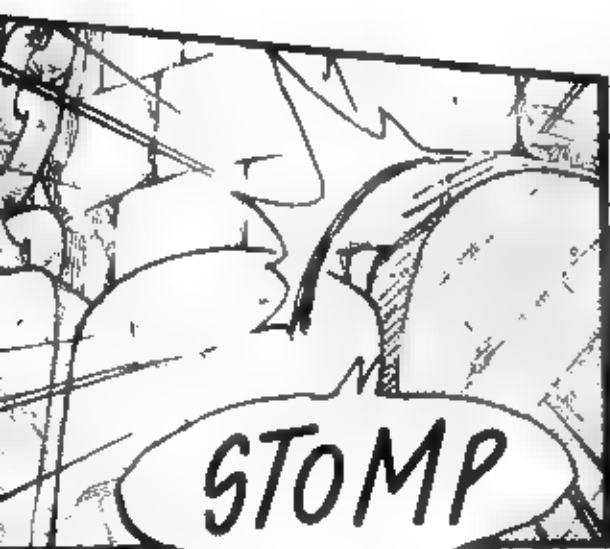
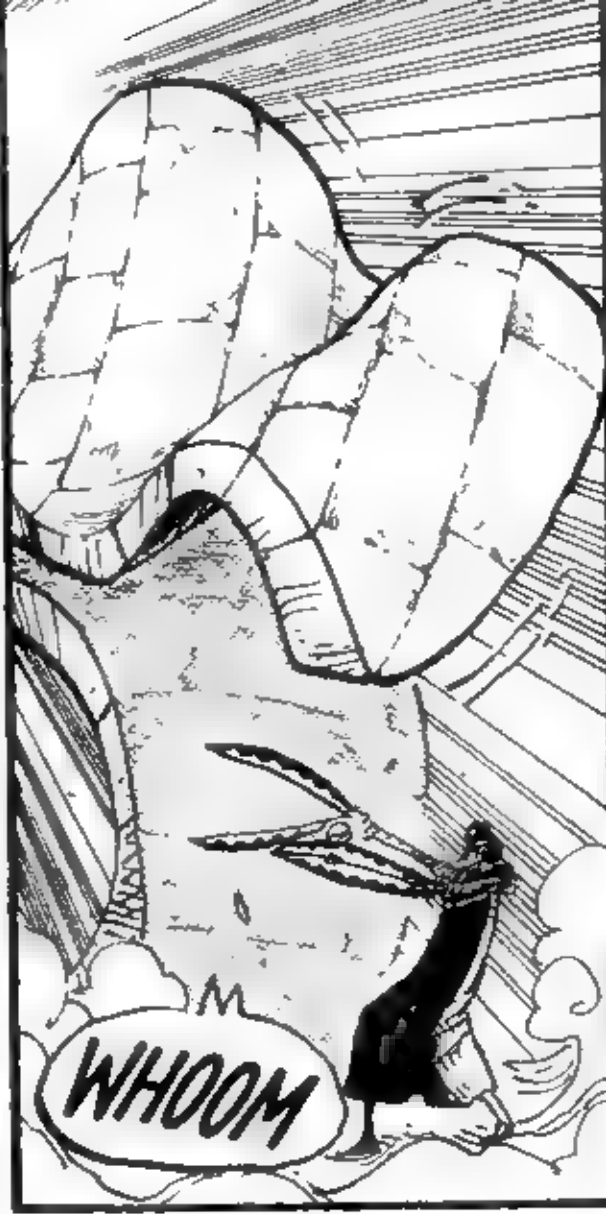
VICE DIRETTORE, IL SESTO LIVELLO E` COMPLETAMENTE ISOLATO.
IL GAS SOPORIFERO E` PENETRATO OVUNQUE, E NON HANNO ALCUNA VIA DI FUGA!
CHE I SOLDATI STIANO COMUNQUE IN GUARDIA.
AVETE AVVERTITO IL DIRETTORE MAGELLAN?!
SISSIGNORE!

IMPEL DOWN, PIANO TERRA DAVANTI AL GRANDE ASCENSORE
THU
VUMP
!

RUFY!
HAI SENTITO COS'HANNO DETTO, NO?
NON OPPORRE RESISTENZA.
TUO FRATELLO È PUR SEMPRE UN PIRATA. NON HAI SPERANZA DI SALVARTI.

AVREI PREFERITO CHE FOSSE UNA BUGIA...!
PERCHÉ SEI VENUTO, RUFY?!

CAPPELLO DI PAGLIA... COME HA FATTO A SOPRAVVIVERE?

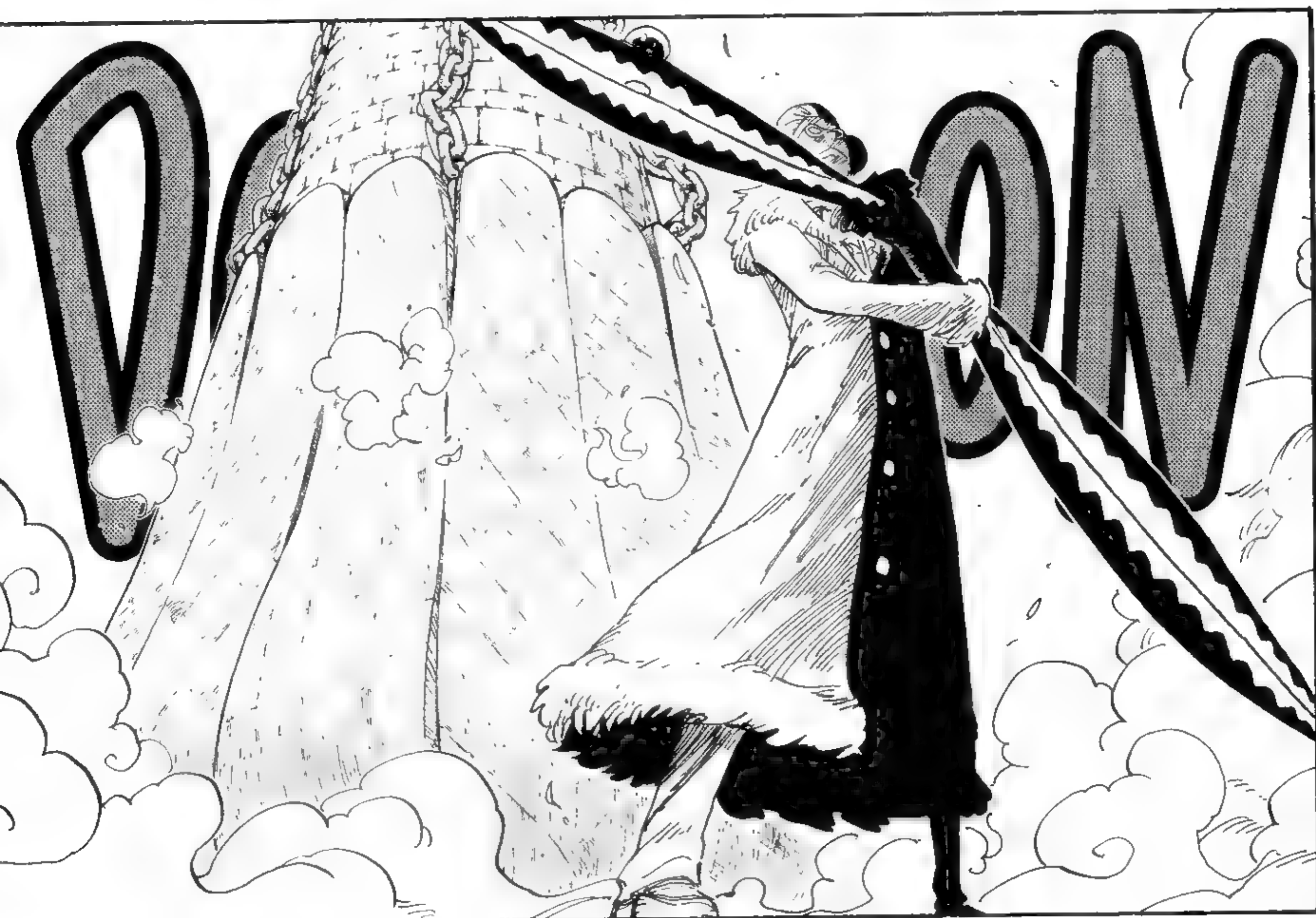
SESTO LIVELLO
AAAH
AAAH
AAH! COUGH!
FA' QUALCOSA!
FSSH
FSSH
QUALCOSA... AGH!
IL PIANO SI RIEMPIRÀ DI GAS!

ZACK
ZACK
ZACK
ZACK
ZACK
ZACK

MA CHE FA?! TAGLIA IL PAVIMENTO COME FOSSE STOFFA?!
ZACK ZACK ZACK

WHOOM

STOMP

STOMP

STOMP

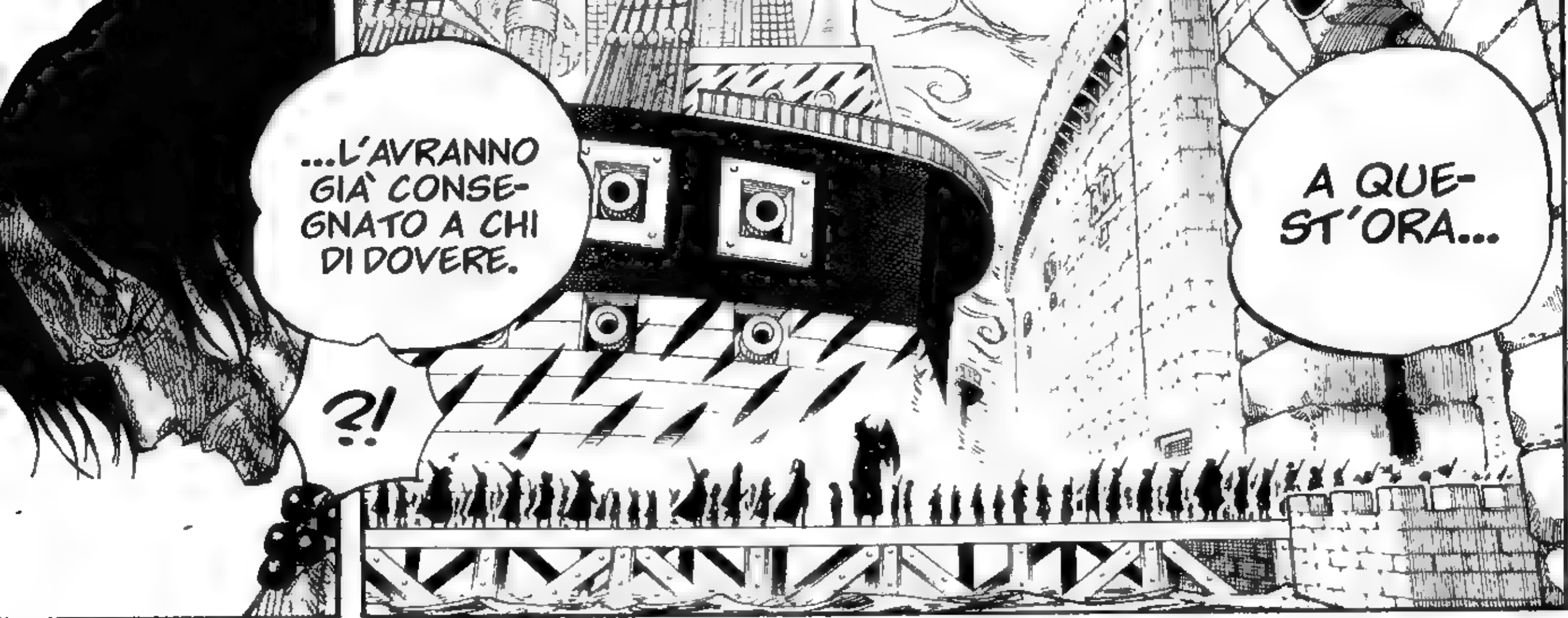
WOOOOH
WOW! HA FERMATO L'AVANZATA DEL GAS CON DEI RITAGLI DI PAVIMENTO!
NIENTE MALE!

INAZUMA È UN UOMO FORBICE, HA MANGIATO IL FRUTTO ZAK ZAK.
PUÒ USARE TUTTO CIÒ CHE TAGLIA COME SE FOS-SE CARTA!

EHI, GRANCHIETTO! IO VOGLIO ANDARE DI SOPRA!
SNIFF SNIFF
CON TUTTE LE USCITE BLOCCATE, NON POSSO RAGGIUNGERE ACE!
NON C'È ALTRO MODO DI FERMARE IL GAS...
...E SE SVIENI NON PUOI SALVARE PROPRIO NESSUNO, BELLO MIO.
E INVECE SÌ CHE LO SALVO, ANCHE DA SVENUTO!
LO STANNO PORTANDO AL PATIBOLO, CAPISCI?!

NON DIRE ASSURDITÀ. PURTROPPO IL PIANO DEI NEMICI È STATO EFFICACE.
CI HANNO RINCHIUSO QUI AL SESTO LIVELLO, E NON C'È VERSO DI USCIRNE.

?!

L'UNICA COSA CHE POSSIAMO FARE È IMPEDIR LORO DI OSSERVARCI!

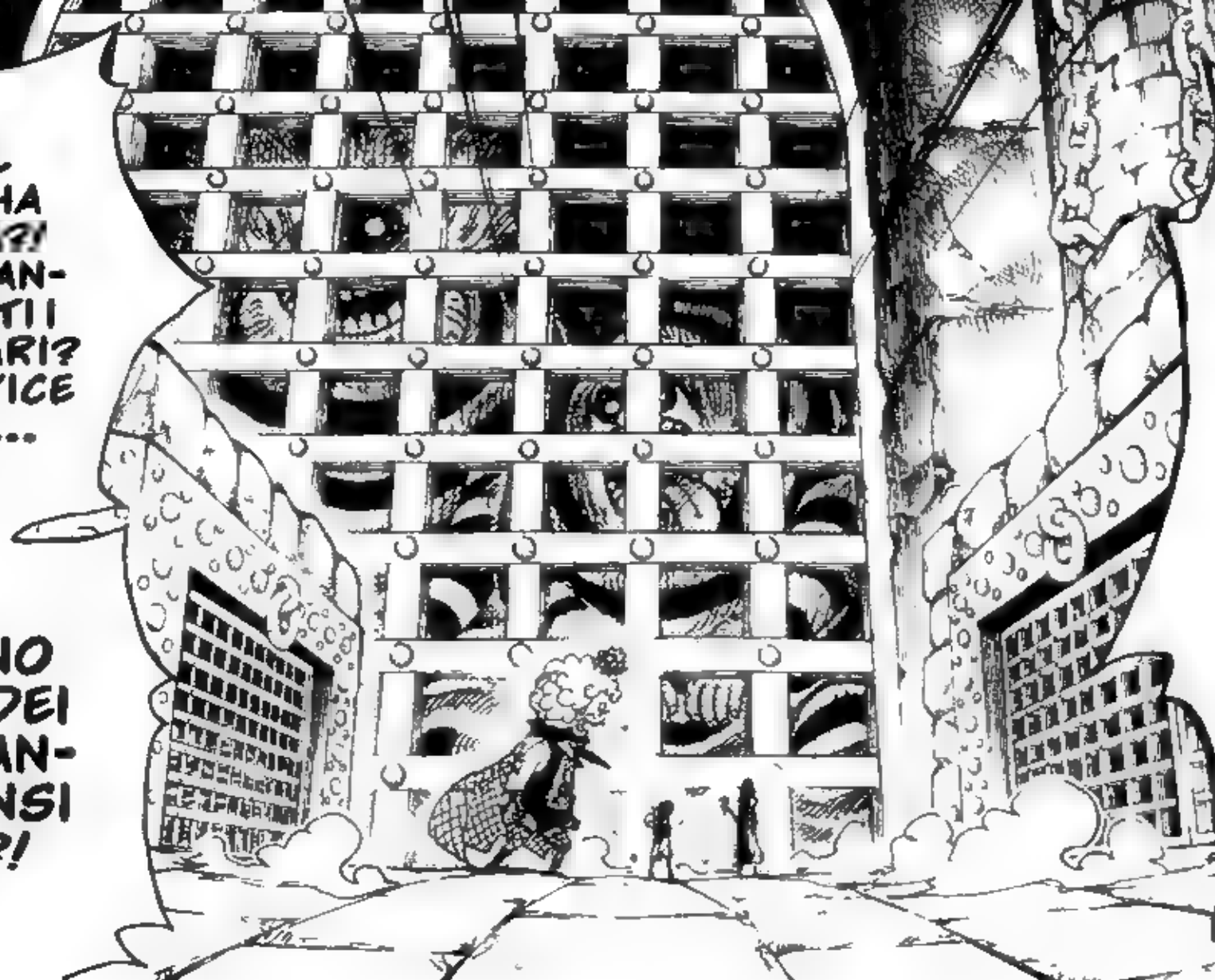
ORMAI È TARDI, E NON FAREMMO COMUNQUE IN TEMPO A RAGGIUNGERLO.
ACE BOY È SALITO DIRETTAMENTE CON L'ASCENSORE, SENZA FARE ALCUNA SOSTA INTERMEDIA...
...MENTRE NOI CI TROVEREMMO A DOVER SUPERARE UN NUMERO INFINITO DI OSTACOLI! ACE SARÀ NELLE MANI DELLA MARINA IN UN ATTIMO.
GUARDA LA VIVRE CARD.
NON PUNTA GIÀ PIÙ ESATTAMENTE QUA SOPRA, VEDI?
...!
FLIP

...ALLORA CI ANDRÒ ANCH'IO!

ANDRÒ AL QUARTIER GENERALE DELLA MARINA!

?!

MA SEI PAZZO?! QUELLO È L'EPICENTRO DELLA GUERRA MONDIALE!
HAI IDEA DEL POTERE CHE HA BARBABIANCA?! HAI IDEA DI QUANTO SIANO FORTI I SUOI AVVERSARI? AMMIRAGLI, VICE AMMIRAGLI...
...E PERSINO LA FLOTTA DEI SETTE! QUANTE VITE PENSI DI AVERE?!

SE MI ARRENDESSI...
...NON ME LO POTREI MAI PERDONARE!
IO VADO!

!

QUESTO SPIRITO... MI CI SONO TROVATO DAVANTI TANTE VOLTE...
È COME SE AVESSI DI FRONTE DRAGON!

MA DOVE CREDI DI ANDARE?
SE NON PUOI NEMMENO USCIRE DA QUESTO PIANO...

SE VUOI USCIRE DI QUI...
...LIBERAMI!
?!

IO POSSO SCAVARE UN BUCO NEL TETTO.
AH!
CHE NE DICI, CAPPELLO DI PAGLIA? UAH AH AH!

MA TU...!
ALLORA SEI STATO RINCHIUSO QUI DENTRO!

CROCODILE!
E IO CHE PENSAVO NON VALESSE NEMMENO LA PENA DI USCIRE LÀ FUORI...
HAI DETTO CHE BARBABIANCA E LA MARINA STANNO PER AFFRONTARSI?
NON PENSAVO SI SAREBBE PRESENTATA L'OCCASIONE DI TAGLIARE FINALMENTE LA GOLA A QUEL VECCHIACCIO.
QUESTA GUERRA MI STA A CUORE!
GRAZIE AL MIO POTERE, POSSIAMO USCIRE TUTTI E DUE DA QUESTO POSTACCIO.
...
UN AFFARE NIENTE MALE, NO? E CONVIENE A ENTRAMBI.
MA SE TU SEI IL MALEDETTO CHE HA DEVASTATO IL PAESE DI BIBI!
QUELLA E' ACQUA PASSATA. ORMAI QUEL POSTO NON M'INTERESSA PIU'.
DOOON
EX MEMBRO DELLA FLOTTA DEI SETTE
EX CAPO DELLA BAROQUE WORKS (MR. ZERO)
PIRATA SIR CROCODILE

LIBERIAMOLO, CAPPELLO BOY.
EFFETTIVAMENTE, CON IL SUO AIUTO AVREMO UN VANTAGGIO NON DA POCO...
...A MAGGIOR RAGIONE SE HAI DAVVERO INTENZIONE DI RECARTI AL QUARTIER GENERALE DELLA MARINA!
EH?! SENTI, IVA-CHAN, QUESTO TIZIO...

IVANKOV!

QUANTO TEMPO, CROCO BOY.

OH, MA ALLORA LO CONOSCI!
È UNA STORIA DI MOOOLTO TEMPO FA, QUANDO LUI ERA ANCORA UN NOVELLINO...!
STA' TRANQUILLO, CAPPELLO BOY. SE DOVESSE ANCHE SOLO PROVARE A FARE IL DOPPIO GIOCO...
...CI PENSEREI IO A TENERLO A BADA... È VERO, NON CI SI PUÒ FIDARE DI LUI...
...MMMMA IO CONOSCO IL SUO PUNTO DEBOLE!

SE, PERÒ, FARÀ IL BRAVO E CI AIUTERÀ, GLI CONCEDERÒ IL BENEFICIO DEL MIO SILENZIO...!

!
MALEDETTO!

OOOH
CHE? MA ALLORA LIBERA ANCHE ME!
OOH
ANCH'IO VOGLIO VENDICARMI DI BARBABIANCA!

SILENZIO! DEATH WINK!
ARGH!

CONOSCO ACE DA QUANDO È ENTRATO NELLA CIURMA DI BARBABIANCA!

MI HA PARLATO INFINITE VOLTE DI TE, SUO FRATELLO!

CLAANG

MI HANNO SBATTUTO QUI PROPRIO PERCHÉ MI SONO OPPOSTO A QUESTA GUERRA!

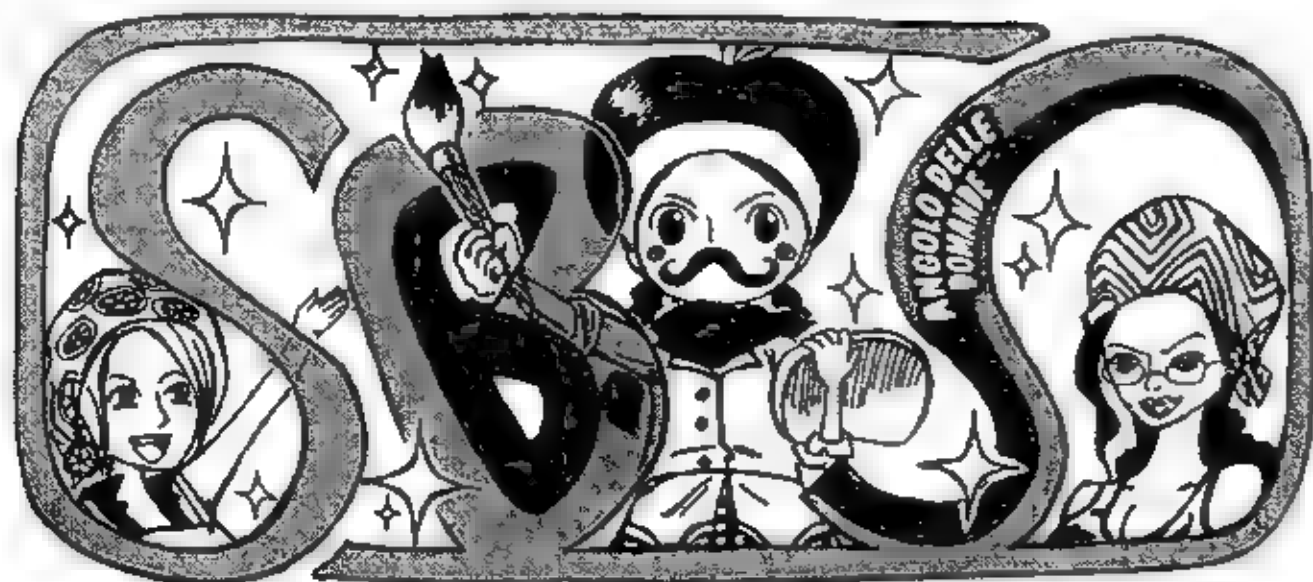
VOGLIO LIBERARE ACE! TI PREGO, DAMMI LA POSSIBILITÀ DI MORIRE FACENDOMI ONORE!

UUH...
UN ALTRO GRANDE PER-SONAGGIO...

TI RIN-GRAZIO TANTO!
NON IMPORTA, LIBERIA-MOLO.
EHI, MA SEI SICURO? NON SAPPIAMO NIENTE DI LUI. COME POSSIA-MO FIDARCI?
E VA BENE.

ARGH!
SILENZIO! DEATH WINK!
BLINK
TI PREGO, TI SUP-PLICO!
ANCH'IO VOGLIO RINGRA-ZIARTI!

CLANG
ZACK
WAAAAAAAAH
NON PERDIAMO ALTRO TEMPO!
SFONDIAMO LE MURA DI QUESTA DANNATA PRIGIONE!
CROCODILE, NON PERMETTERÒ CHE TU ALZI UN DITO SU BARBABIANCA!
EHI! FATE USCIRE ANCHE NOI!
WUOOH
COMPRESO L'EX, ABBIAMO CON NOI DUE MEMBRI DELLA FLOTTA DEI SETTE...
VUOI BATTERTI SUBITO?
DOOON
DUE?! E CHI SAREBBE L'ALTRO?

IL DOPPIATORE DI USOP,
KAPPEI YAMAGUCHI!

(YONAGA HIKONIMAI, REGIONE DEL CHUUGOKU)

SDS! (SÌ, DUNQUE, SALVE)
SIAMO ALLA QUARTA EDIZIONE DELLE SBS DEI DOPPIATORI! VI PRESENTIAMO IL QUARTO PERSONAGGIO! SIAMO PRONTI! ABBIAMO QUI UN UOMO DI GRANDE SUCCESSO. HA UNA GRANDE ESPERIENZA, ED E` MOLTO PREPARATO NEL SUO LAVORO, ANCHE SE NON SA BENE QUELLO CHE FA PERCHE` E` MOLTO GIOVANE. ECCO A VOI IL DOPPIATORE DI USOP, IL CORAGGIOSO TIRATORE SCELTO! UN GRANDE DEL MONDO DEL DOPPIAGGIO! **KAPPEI YAMAGUCHI** IS IN THE HOUSE!

O (ODA)- SALVE, KAPPEI. PREGO, PRESENTATI PURE.

K (KAPPEI)- SALVE, SONO LO SPLENDIDO ADATTATORE DEI DIALOGHI, NONCHE` LA BELLISSIMA VOCE DEL MITICO USOP!

O- NON E` CHE TI SEI MONTATO UN PO' LA TESTA? MICA TI SCRIVI DA SOLO LE BATTUTE...

K- GUARDA CHE NON STO MENTENDO! SONO ANCHE L'ADATTATORE DEI TESTI!

O- VA BENE, VA BENE... ALLORA SAI COSA VUOL DIRE **SBS**?

K- OVVIO. **S**TO **B**RANCOLANDO PER TROVARE **S**OLDI. ♡

O- AL MOMENTO NON HO ALTRO LAVORO PER TE.

K- CHE CRUDELTA'! ULTIMAMENTE NON COMPAIO MAI!

O- NON VEDI CHE ABBIAMO TUTTI DA FARE?! E POI **SBS** NON VUOL ASSOLUTAMENTE DIRE QUELLO CHE HAI DETTO TU!

K- AH, NO? ALLORA **S**ERVIMI UNA **B**IRRA **S**UBITO! OPPURE **S**ERVIMI UNA **B**IRRA **S**TASERA! VANNO BENE TUTTE E DUE.

O- NON SIAMO ALL'OSTERIA! BASTA, VA'. NON STAI NEMMENO PROVANDO SERIAMENTE A INDOVINARE. ALLORA, COMINCI O NO?!

K- TI FACCIO A BRANDELLI A TUTTA FORZA! YAAH!

O- NON TI ESALTARE COSI'!

K- AH! HO FINALMENTE CAPITO COSA SIGNIFICA **SBS**! **S**CEMO E **B**RUTTO **S**EMPRE!

O- E BASTAAA!

LE SBS DI YAMAGUCHI CONTINUANO A PAG. 182! ☞

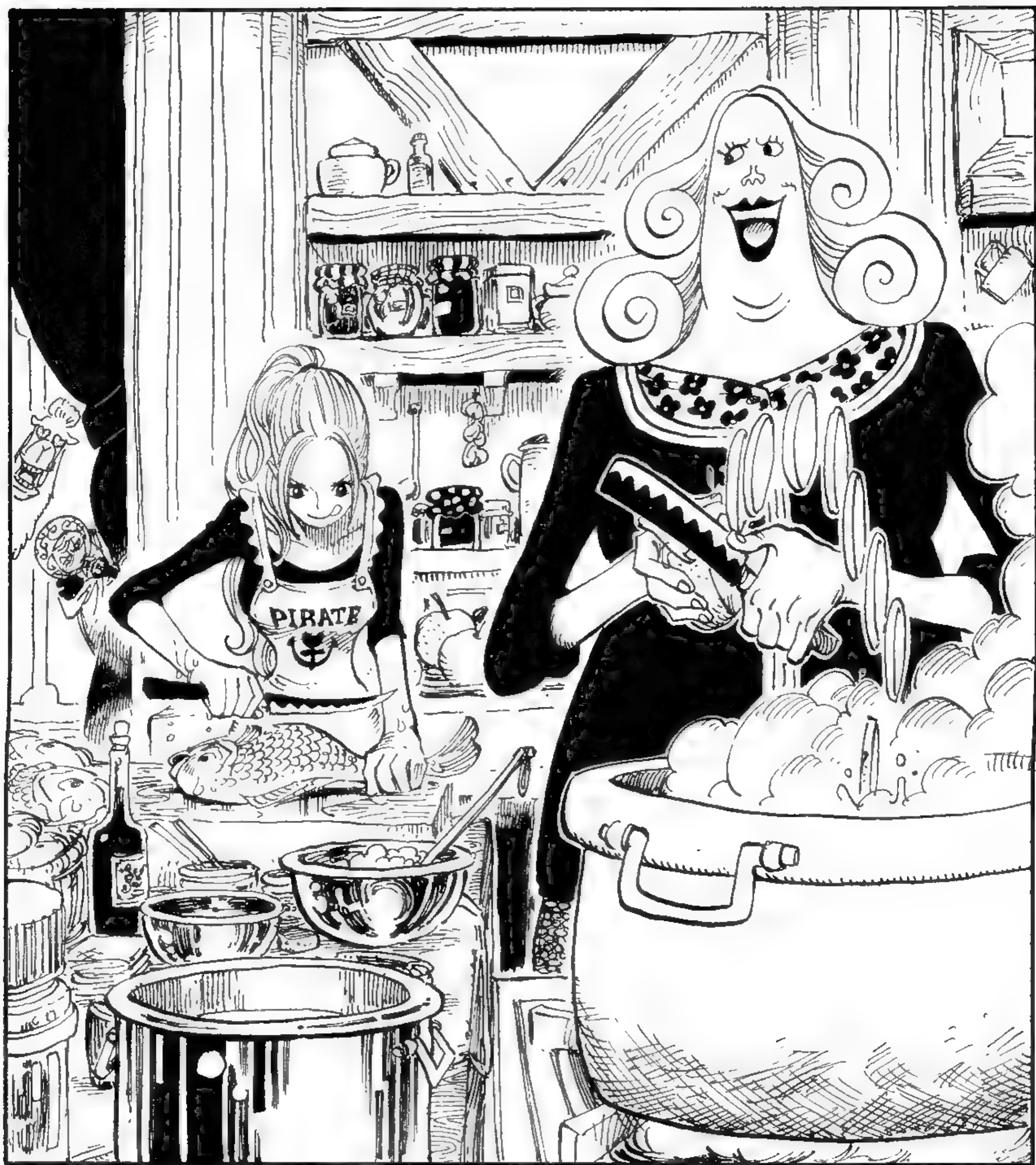
PROSSIMAMENTE IN QUESTA RUBRICA...

NEI NUMERI SUCCESSIVI, INCONTREREMO I DOPPIATORI DI QUESTI DUE! MI RACCOMANDO, APPROFITTATENE!

SANJI
(HIROAKI HIRATA)

CHOPPER
(IKUE OOTANI)

MANDATE LE VOSTRE DOMANDE PIU` ESASPERANTI A SANJI, E QUELLE PIU` CARINE A CHOPPER!

MAI VISTO PRIMA

CAPPELLO DI PAGLIA, IVANKOV E INAZUMA SONO DOTATI DEI POTERI DEL FRUTTO DEL DIAVOLO!
NON DIMENTICATE I PROIETTILI IMPRIGIONANTI!
TAP TAP TAP
SIAMO ARRIVATI AL SESTO LIVELLO!
ATTENTI! IL NEMICO E' SICURAMENTE RINCHIUSO LI' DENTRO!
RUMBLE
SBRAAM
EH?!
DOOON
MA COS'E' QUESTA COSTRUZIONE DI PIETRA?!
NEL SOFFITTO C'E' UN BUCO ENORME! POSSIBILE CHE...?
DOVE SONO QUEI TRE? CERCATELI!

!
CAPO CARCERIERE SHIRYU!

E TU PENSI CHE UNO FACCIA UN BUCO NEL SOFFITTO PER RESTARSENE QUI SENZA SCAPPARE? CHE IDIOTA...

E` UN INCIDENTE TERRIBILE... UN'ONTA TREMENDA PER IMPEL DOWN.
I TRE CHE CERCATE HANNO LIBERATO CROCODILE E JINBE...
EH?!
...E SONO SALITI AL QUINTO LIVELLO ATTRAVERSO QUEL PASSAGGIO!

GUARDATE COME VI SIETE RIDOTTI SENZA DI ME...
RIUSCITE A FARE GUAI ANCHE NELLE SITUAZIONI PIU` SEMPLICI!

AVVERTITE IMMEDIATAMENTE IL DIRETTORE MAGELLAN...
...E DITEGLI CHE SONO DISPOSTO AD AIUTARLO!
OOOOOOOOOH

!
COSA?! M-MA...!

SALA MONITOR
COSA?! CROCODILE E JINBE?!
NON SONO PIÙ NELLE LORO CELLE!
VUOI DIRE CHE DEI DETENUTI DEL SESTO LIVELLO SONO RIUSCITI A SCAPPARE?!
AAAH
AAAH
QUINDI AL MOMENTO CI SONO CINQUE FUGGIASCHI AL QUINTO LIVELLO?!
PENSI CHE ANCHE IO NE SIA RESPONSABILE?!
VISTO CHE IL DIRETTORE MAGELLAN È OCCUPATO, PENSO CHE LA RESPONSABILITÀ SIA TUTTA SUA...
E ALLORA VA BENE! COMBATTERÒ ANCH'IO!
BAAN
TUTTI I SOLDATI SI RADUNINO AL QUARTO LIVELLO!
SADY-CHAN!
SAL-DEATH!
PORTATE TUTTI I VOSTRI SOTTOPOSTI AL QUARTO LIVELLO! SUBITO! DEVO DIVENTARE DIRETTORE, ANCHE A COSTO DELLA VITA! OOPS, NON VOLEVO DIRE QUESTO!
DOBBIAMO LOTTARE ALL'ULTIMO SANGUE!

QUINTO LIVELLO
L'INFERNO GHIACCIATO
TUTTO PRONTO?
DAAN
SE ANCHE RIUSCISSIMO A RAGGIUNGERE L'INGRESSO PRINCIPALE, AL PIANO TERRA...
...COME POTREMMO AFFRONTARE GLI OSTACOLI SUCCESSIVI?! CI ASPETTA LA FASCIA DI BONACCIA, CHE È PRATICAMENTE INSUPERABILE!
CHE FREDDO!
FIUUUUUUUUU
SI GELA!
PER RAGGIUNGERE IL QUARTIER GENERALE DOBBIAMO IMPADRONIRCI DI UNA NAVE DELLA MARINA...
...E, PER RIUSCIRCI, DOBBIAMO FARE NUMERO! PIÙ SIAMO E MEGLIO È!
A DIRLA TUTTA, ANCHE SE ORA SIAMO COSÌ TANTI, SOLO UNA MANCIATA DI NOI RIUSCIRÀ AD ARRIVARE AL PIAN TERRENO SENZA FARSI ACCIUFFARE!
E CHI VERRÀ CATTURATO SUBIRÀ ATROCI TORTURE!
ASCOLTATE! PER AUMENTARE ANCHE UN MINIMO LA POSSIBILITÀ DI SOPRAVVIVERE...
...DOBBIAMO CERCARE DI LIBERARE IL MAGGIOR NUMERO POSSIBILE DI PRIGIONIERI DAL QUINTO LIVELLO IN SU! LA RIUSCITA DEL NOSTRO PIANO DIPENDE DA QUESTO!
...!
DOBBIAMO CORRERE, RUBARE LE CHIAVI E LIBERARE TUTTI!

IMPEL DOWN SARÀ VITTIMA DI UN DISASTRO MAI VISTO PRIMA, E SAREMO NOI A PROVOCARLO!

UOOOOOOH!

UOOOOOOOOOOOOH

DOBBIAMO RAGGIUNGERLO SUBITO, ZUCCHERINI!

AAAAH

ASPETTATE!

?!

QUINDI FINO ALLE TRE NON C'È RISCHIO CHE L'UCCIDANO, VERO?!

ANF...

VUOL DIRE CHE C'È ANCORA SPERANZA!

!

UMPF!

QUESTO PORTONE NON CI FERMERÀ.

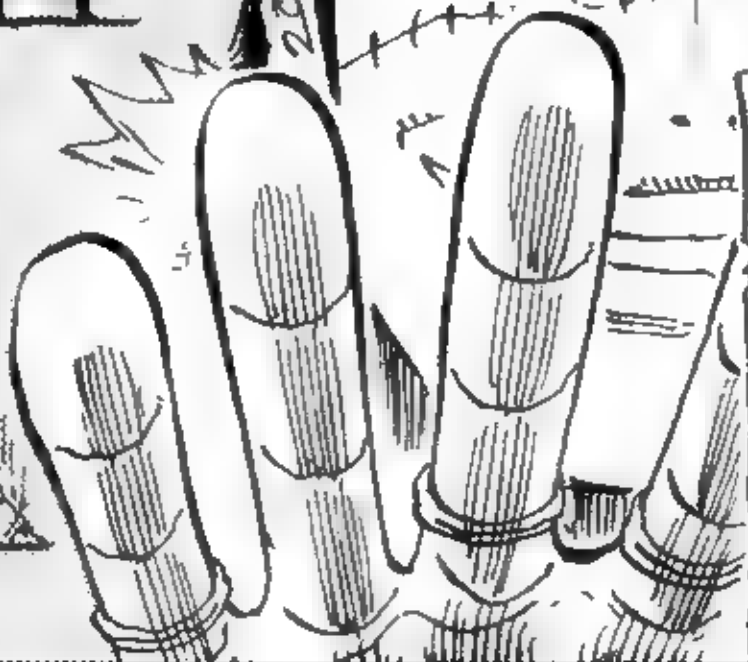
LO POLVERIZZO CON LA MIA MANO DESTRA.

SSSSSSSH

SPIEGAZIONE DEL POTERE DI CROCODILE, DERIVATO DAL FRUTTO SAND SAND...

PUÒ TRASFORMARE IL SUO CORPO IN SABBIA E MANOVRARE QUESTA A SUO PIACIMENTO.

CON IL PALMO DELLA MANO DESTRA PUÒ ASSORBIRE OGNI FORMA DI LIQUIDO.

PUÒ PROSCIUGARE PERSONE O PIANTE AL SOLO SFIORARLE, E TRASFORMARE PIETRA E TERRA IN POLVERE.

SSSSSSSSSSH

SWOOSH

FSSSSSSSSSH

QUARTO LIVELLO

WRAAAAAHM

?!

QUI QUARTO LIVELLO!
ECCOLI!
IL DETENUTO JINBE, DELLA FLOTTA DEI SETTE!
L'IN-FILTRATO MONKEY D. RUFY!
L'EX MEMBRO DELLA FLOT-TA DEI SETTE, CROCODILE!
CHE CALDO!
L'INFERNO ROVENTE, MMM...
SONO ARRI-VATI!
NON CI RESTA CHE AFFRON-TARLI!
BABAANG
SPA-RATE!
!

?!
ZASH
DUNA FALCE DI LUNA CRESCENTE!
DOON
AAAAH!
SPARATE! USATE I PROIETTILI IMPRIGIONANTI!
BABABABANG
BOING
FIUUUN
GOM GOM...
AH!
WHIRL

...PIOG-
GIA!
BABABABABAM
YAAAAAAH!
TECNI-
CA DEL
PUGNO
SPACCA-
TEGOLE!
WUSH
AAARGH!
GULP
KARATE DEGLI
UOMINI PESCE!
UAAAH!
EH?
CRICK
?
...

SECONDO LIVELLO
PIANO DELLE BESTIE DEMONIACHE

MH?

CAMICETTA...

PANTALONI...

COS'È QUESTO CHIASSO? GUARDA, BAGY...

DADAAN

AAAH

SI SENTONO DEGLI URLI...

CHE STARÀ SUCCEDENDO?

AAAH

GUARDIE E BLUGORI SI STANNO ALLONTANANDO!

TUTTI A RACCOLTA AL QUARTO LIVELLO!

UOOH!

ZAF ZAF ZAF ZAF ZAF

DEV'ESSERE SUCCESSO QUALCOSA SU UN ALTRO PIANO! QUESTA È LA NOSTRA OCCASIONE!

SIETE PRONTI, RAGAZZI?

DOOON
AAGH!
NON ROMPETE LE RIGHE! DOBBIAMO TENERLI A BADA FINCHÈ NON ARRIVANO I RINFORZI!
UN NOVELLINO DA TRECENTO MILIONI E DUE MEMBRI DELLA FLOTTA DEI SETTE!
IL PUGNO DI POCO FA ERA UNA TECNICA INCREDIBILE...! NON POSSIAMO FARCELA CONTRO DI LUI!
OOOOOOOOOOOOOOOH
TUMP
TUMP
TUMP

SECONDO LIVELLO
PIANO DELLE BESTIE DEMONIACHE
AAAH
CAMICETTA...
PANTALONI...
MH?
COS'È QUESTO CHIASSO? GUARDA, BAGY...
DADAAN
AAAH
AAAH
SI SENTONO DEGLI URLI...
CHE STARÀ SUCCEDENDO?
AAAH
AAAH

GUARDIE E BLUGORI SI STANNO ALLONTANANDO!
TUTTI A RACCOLTA AL QUARTO LIVELLO!
DEV'ESSERE SUCCESSO QUALCOSA SU UN ALTRO PIANO! QUESTA È LA NOSTRA OCCASIONE!
UOOH!
UOOH!
AAAH
ZAF ZAF ZAF ZAF ZAF
SIETE PRONTI, RAGAZZI?

VICE DIRETTORE! QUI È LA SALA MONITOR!
CHE C'È?!
È DAVVERO MOLTO STRANO...
AH, INTENDI QUESTO BERRETTO A FORMA DI VOLPE? BE', ECCO...
AL SECONDO LIVELLO...
...SI INTRAVEDONO DELLE SAGOME CHE SI MUOVONO DI SOPPIATTO! PROBABILMENTE SI TRATTA DI PRIGIONIERI!
SNIK SNIK
COOOSA?!

SECONDO LIVELLO
CLACK
EHI! GRAZIE!
CLACLACK
DEVI RINGRAZIARE IL CAPITANO BAGY.
CLACK
CLACLACK
CHE STANNO FACENDO LE GUARDIE DEL SECONDO LIVELLO?!
SECONDO GLI ORDINI, CI STIAMO DIRIGENDO TUTTI AL QUARTO LIVELLO!
SNIK SNIK
FERMI! SETACCIATE IL VOSTRO PIANO!
CLACK

FORZA, AVANZI DI GALERA! È LA VOSTRA OCCASIONE!
SE CI TENETE A TORNARE LIBERI, SCATENATEVI! ORA!
KICK OFF!
VIVA IL NOSTRO GRANDE LIBERATORE, IL CAPITANO BAGY!
SGASH
SGASH
QU...
QUI SECONDO LIVELLO!
...!
I DETENUTI SONO EVASI DALLE CELLE E SONO IN RIVOLTA!
...!
FATE TORNARE I BLUGORI!
NON CE LA FACCIAMO DA SOLI!

KLANG

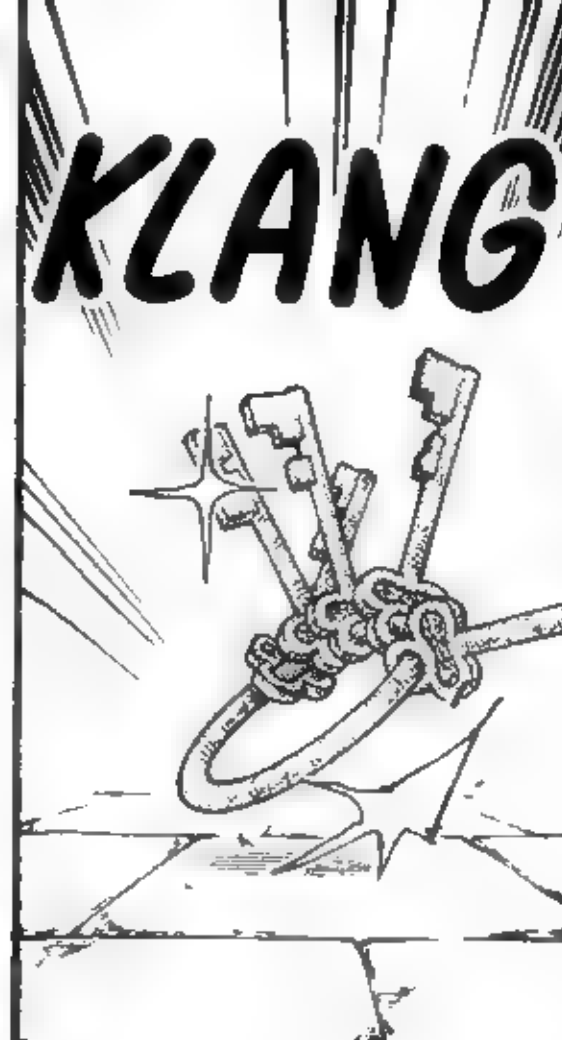
WAAH
OH! LE CHIAVI! ORA POSSO USCIRE! GRAZIE, AMICO!
...
COSA?! CROCODILE?!

VOGLIO USCIRE DI QUI, MA HO BISOGNO DI ALTRE BRACCIA.
ALLORA, VUOI VENIRE CON ME...
AAH
...MR. ONE?

...
?!

UNO
GUARDA, SOLO PERCHE` SEI TU...
...E PERCHE` MI STAVO ANNOIANDO.
OOOH
QUI QUARTO LIVELLO!

CHE C'È ADESSO?!

IL RE TRAVESTITO, IVANKOV... INAZUMA E MR. TWO, QUEL TIZIO CHE L'HA FATTA GROSSA AL VICEDIRETTORE...

...SI SONO MESSI ALLA GUIDA DI UNA FROTTA DI DETENUTI!

UNA FROTTA?!

MA LA COSA PIÙ INCREDIBILE È CHE I LORO ALLEATI...

AAAAAAAAAH

...SONO SENZA DUBBIO I DETENUTI SCOMPARSI NEGLI ULTIMI DECENNI IN TUTTI I CASI DI **PRESA DEI DEMONI**!

COSA?! MA CHE DIAVOLO...?!

VON-CHAN! IVA TI HA DATO QUELLA ROBA DELL'ECCITAZIONE?

MMM! SAPESSI COME MI SENTO BENE ADESSO!

AAH AAH

ARGH! MA CHE CI FAI QUI, MR. ONE?!

...

E CHI È QUELLO?

IL TIZIO CHE LE HA PRESE DI SANTA RAGIONE AD ALABASTA DAL TUO AMICO CON LA PANCIERA!

PLINK

AH. BE', NON LO CONOSCO.

ONE PIECE 55 - CONTINUA AD AGOSTO

PRESTO, SERVONO RINFORZI AL QUARTO LIVELLO!
ANCHE NOI DEL SECONDO LIVELLO NE ABBIAMO BISOGNO!
UAAH! COME FARE?!
EMPORIO ORMONI DELLA CRESCITA FACCIALE!
THUD
THUD
UAAAAH! CHE CALDO, SI MUORE!
NON RIUSCIREMO A FERMARLI!
OOOOOOH
I PRIGIONIERI PIÙ VIOLENTI CHE QUESTA PRIGIONE ABBIA MAI OSPITATO...
...SI SONO MESSI DEI VESTITI ASSURDI...
OOH
ONE PIECE 55 - CONTINUA AD AGOSTO

...E SONO TOTALMENTE FUORI CON-TROLLO!
DOOO
WOOOO
ANDIAMO! AL QUARTIER GENERALE DEL-LA MARINA!

IL NOSTRO TIRATORE SCELTO, KAPPEI YAMAGUCHI!

(SHIMAUMA, DALLA PREFETTURA DI AICHI)

L (LETTORE)- HO UNA DOMANDA PER KAPPEI YAMAGUCHI. VORREI SAPERE QUALE DOPPIATORE STIMA DI PIÙ. PER FAVORE, RISPONDA SERIAMENTE. ☆ BY MAGUKO

K (KAPPEI)- CERTO CHE RISPONDO SERIAMENTE. TUTTI I DOPPIATORI DELLA CIURMA DI CAPPELLO DI PAGLIA. E POI... MASAKO NOZAWA E IL MAESTRO KANETA KIMOTSUKI.

L- CARO USOP (KAPPEI YAMAGUCHI), C'È STATO UN EPISODIO CHE L'HA MESSA IN DIFFICOLTÀ? BY MOKOCHAN

K- AH, IN EFFETTI SÌ. QUELLO CHE CONTENEVA LA BATTUTA "HO MANGIATO IL FRUTTO PAD PAD... IO SONO UN UOMO CUSCINETTO"... ANCHE SE QUELLA FRASE NON LA DICEVO NEANCHE IO!

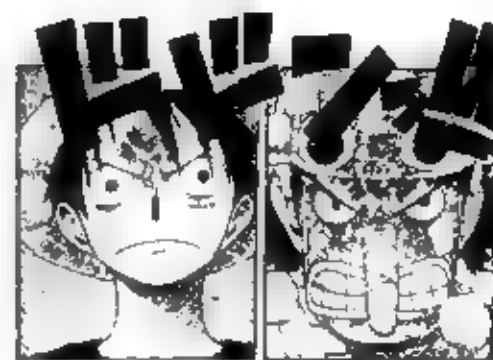
L- ...E POI, LE SPIACEREBBE MOSTRARMI LE MUTANDE? (AVANCES)

K- CERTO! ♡

L- A CASA YAMAGUCHI, KAPPEI NON È UN PO' STRANO ULTIMAMENTE? BY DUCKS VON DORIA

K- CHE MALEDUCATO! MICA ULTIMAMENTE... IO LO SONO SEMPRE, STRANO!

L- QUANDO A WATER SEVEN USOP HA LITIGATO CON RUFY, LEI E TANAKA AVETE DAVVERO FATTO A BOTTE? BY SILHOUETTE

K- BISOGNA SEMPRE RENDERE LA RECITAZIONE IL PIÙ VERITIERA POSSIBILE, PER CUI ABBIAMO FATTO IL POSSIBILE!

L- SINCERAMENTE, PUÒ DIRMI QUAL È LA DIFFERENZA TRA UNA DONNA E UNA RAGAZZA, E QUALE PREFERISCE LEI? BY STIFF

K- MI PARE OVVIO... MA EHI! TI PARE CHE POSSA RISPONDERE IN UNA RIVISTA PER RAGAZZI?! COMUNQUE, DATO CHE SONO UN ADULTO, NON HO PARTICOLARI PREFERENZE. EH EH. ♡

L- UNA DOMANDA! CHI LE PIACE DI PIÙ TRA NAMI E ROBIN? BY RAGAZZINA TUTTO PEPE

K- FACCIAMO KOKORO E NON SE NE PARLA PIÙ! ARGH!

L- SALVE, YAMAGUCHI! ECCO UNA DOMANDA PER LEI! QUAL E` LA BUGIA PIU` GROSSA CHE HA MAI RACCONTATO? BY B'Z MANIA

K- NON HO MAI DETTO BUGIE... ♡

L- SALVE, KAPPEI. VADO AL DUNQUE, VORREI CHE SCRIVESSE GLI IDEOGRAMMI DEL NOME DI KAZUYA NAKAI (DOPPIATORE DI ZORO), E POI VORREI CHE DISEGNASSE USOP CON LA MANO SINISTRA.
BY JF DEL 2009 ERA DIVERTENTE

K: ECCO QUA: 中井哉也 OVVIO.
(LA RISPOSTA GIUSTA E` 正解は中井和哉さん).

L: KAPPEI! GIRATI E MORDITI L'UNGHIA DEL POLLICE SINISTRO E POI TORNA A GIRARTI... IN UNA POSA SEXY! ♡ BY DIO DELLE API

K: HO FATTO DELLE FOTO, MA ERO COSI` SEXY CHE FOTOGRAFO E MACCHINA FOTOGRAFICA SONO DIVENTATI DI PIETRA! MERO MERO MELLOW!

L- SALVE! HO UNA DOMANDA PER IL DOPPIATORE DI USOP, KAPPEI YAMAGUCHI! QUEL E` LA COSA PIU` IMPORTANTE PER LEI?
1: IL COPIONE
2: IL GIAPPONE
3: UNA RIVISTA EROTICA
BY DEMOMO

K- NELL'ORDINE: 3, 2, 1. SONO UN ADULTO, ORMAI! ♡

L- E` VERO CHE I DOPPIATORI CHE DI NATURA HANNO UNA VOCE MOLTO PARTICOLARE VENGONO RICONOSCIUTI FACILMENTE NELLA VITA PRIVATA? IO PENSO DI SI`, SPECIALMENTE DAI CONOSCENTI... MA DI FATTO SE NE ACCORGONO O NO? BY MIYAMURA KANNA

K- SI`... QUANDO VORREI ESSERE NOTATO NON MI NOTANO (E QUANDO MAI!), MENTRE QUANDO NON VORREI ESSERE NOTATO MI NOTANO SEMPRE. CHE STRANO MONDO...

L- KAPPEI, TU MI PIACI UN SACCO! ♡ BECCATI QUESTO UOVO STELLARE MARCIO! BY CHANCHAN

K- UFFA, E` TUTTO APPICCICOSO! (INTANTO MI ASCIUGO USANDO ODACCHI)

O (ODA)- UAAH! MA CHE STAI FACENDO?! CHE PUZZA...! UFFA, KAPPEI, FINIAMOLA QUI!MA PRIMA DI CONCLUDERE, C'E` QUALCUNO CHE VUOLE SFIDARTI. FATTI SOTTO!

L- KAPPEI, CHE NE DICI DI UNA BELLA SFIDA? BY MARON

K- SCAPPIAMOOO!

O- E` SCAPPATO! CHE SCAPESTRATO... E CHE VELOCITA`! AH, E` SFINITO... EH? COSA?! STA... STA VOLANDO! STA PROPRIO VOLANDO! MA CHE CAVOLO... BE', CIAO A TUTTI E ALLA PROSSIMA! EHI! KAPPEEEEIII! AH, HA INCIAMPATO (RIDE)...

CLASSIFICA DEI PERSONAGGI PIU' AMATI DAL PUBBLICO!

4^ EDIZIONE

TOTALE: 42116 CARTOLINE!

ANNUNCIAMO FINALMENTE I RISULTATI DEL VOTO POPOLARE PER I PERSONAGGI PIU' AMATI, LANCIATO NEL NUMERO 49 DI "WEEKLY JUMP" DEL 2008! CHE RISULTATO HA AVUTO IL VOSTRO PERSONAGGIO PREFERITO?!

1° 7065 VOTI

Monkey D. Rufy

IL VINCITORE INDISCUSSO!

2° 5645 VOTI

Roronoa Zoro

AMATO DA TUTTI, MASCHI E FEMMINE DI OGNI ETÀ!

4° 3362 VOTI

Tonytony Chopper

"TROPPO CARINO!" (O ALMENO COSÌ DICONO!)

3° 5547 VOTI

Sanji

AL TERZO POSTO, IL MITICO CUOCO COMBATTENTE!

7°
1944
VOTI
Nico Robin
MOLTE RAGAZZE HANNO VOTATO PER LEI!
6°
1958
VOTI
Nami
IL PERSONAGGIO FEMMINILE PIÙ POPOLARE!
5°
2175
VOTI
Portuguese D. Ace
L'UOMO CHE HA LOTTATO CONTRO BARBANERA!
10°
1188
VOTI
Trafalgar Law
IL PIÙ AMATO TRA I PIRATI ESORDIENTI!
9°
1307
VOTI
Brook
NEW ENTRY IN CLASSIFICA!
8°
1736
VOTI
Shanks
TANTI LO RIVOGLIONO SULLA SCENA!
15°
EUSTASS CAPITAN KIDD
357 VOTI
14°
NEFERTARI BIBI
483 VOTI
13°
FRANKY
715 VOTI
12°
DRAKUL MIHAWK
743 VOTI
11°
USOP
1034 VOTI
20°
SMOKER
262 VOTI
19°
ROB LUCCI
266 VOTI
18°
SILVERS RAYLEIGH
277 VOTI
17°
AOKIJI
280 VOTI
16°
KAKU
294 VOTI

...E DAL 21° AL 122° LI VEDIAMO TUTTI INSIEME!

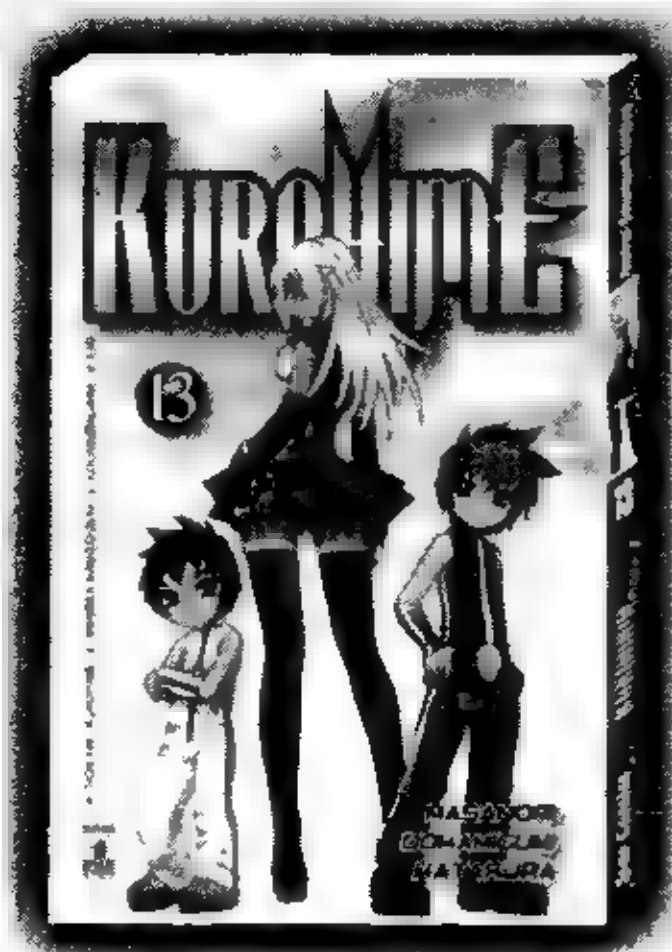
CLASSIFICA DEI PERSONAGGI PIÙ AMATI DAL PUBBLICO! 4^ EDIZIONE

93°
N. 151 ALL'ASTA
SHARINGLE
MISS VALENTINE
YOKOZUNA

100°
AISA
ABSALOM
ALBIDA
CUTTY FLAM (FRANKY)
KILLER
KUINA
CREEK
KOZA
KANKICHI RYOTSU
LOLA

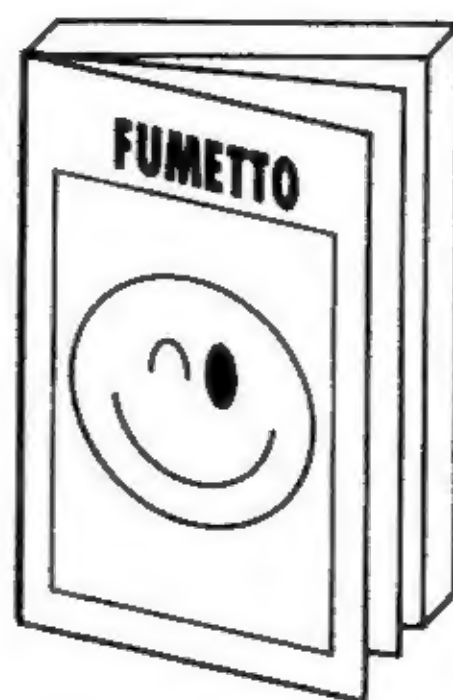
110°
SHURAIYA BASCUD (ANIME)
JINBE
TSUBAKI
TOMATO GANG
HIGUMA
BRAHAM
BULL
MAKINO
MARMIETA
MORGAN
YASOP

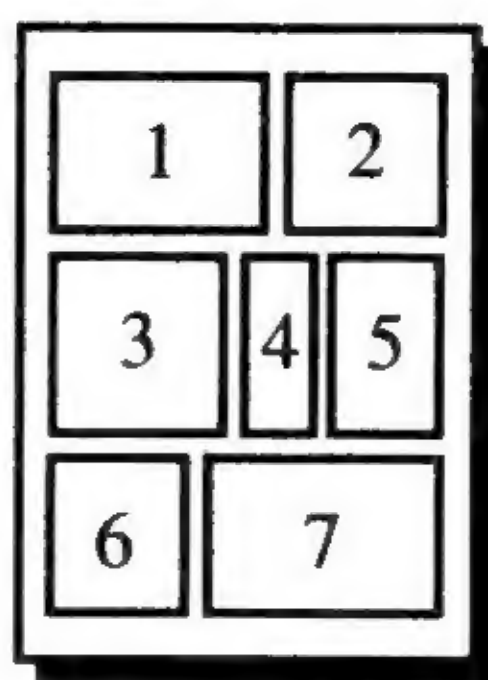
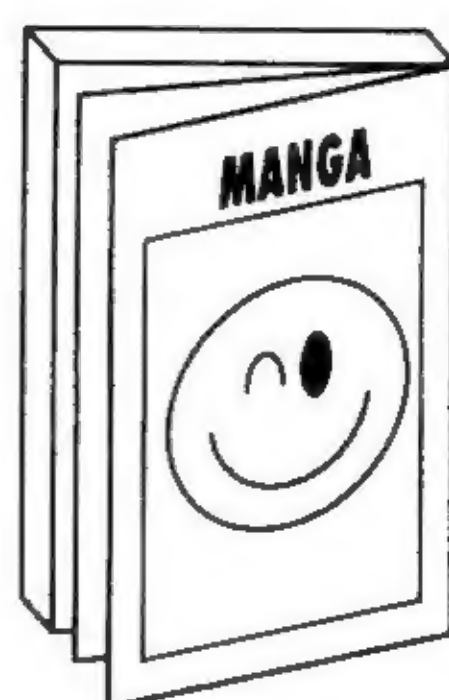
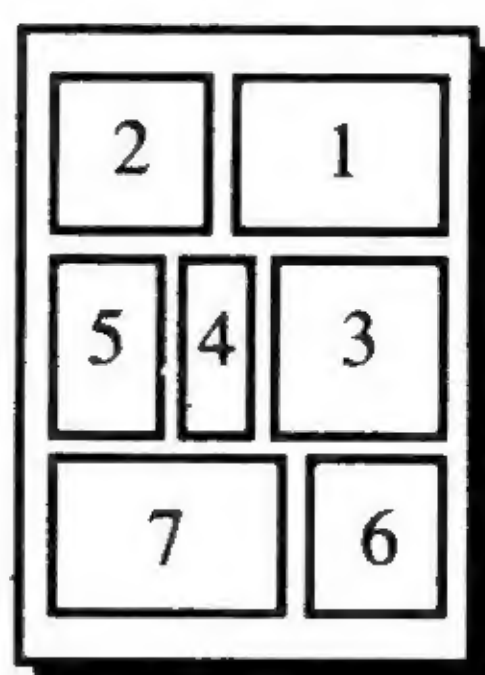
122°
UNLUCKIES
ITOMIMIZU
CANE PINGUINO
NICO OLVIA
KAGIKKO
KAMAKIRI
GAN FOLL
KIWI
GYARO
GYORO
KUMADORI
KLABAUTERMANN
CLOVER
CROCUS
KUROMARIMO
KOSHIRO
KOKORO
GONBE
SOUTH BIRD
THOUSAND SUNNY
SAM
SAMURAI BATS
SHAKKY
SHURA
JAWS
JOHNNY
STRONGER
SENTOMARU
L'OMBRA DI ZORO
ZORO MILK
TILESTONE
MAYUMI TANAKA
TAMANEGI
IL RESPONSABILE, IL SIG. ONISHI
IL MARITO
T-BONE
LUMACOFONI
DR. VEGAPUNK
DR. RATCHET (ANIME)
DREE
DALTON
DON CREEK
MARIA ORSEDANO
NERO
NOJIKO
NORLA
PAGAYA
BATCHEE
HACCHAN
HATTORI
ZOMBIE A SORPRESA
FUNKFLEED
FULLBODY
HERMEPPO
HOCKER (IL PADRONE DI CHOU-CHOU)
PORCHE
MARCO
MIKAZUKI
MIKIO ITOO
MR. THIRTEEN
MR. THREE
MR. FIVE
MR. NINE
MISS DOUBLEFINGER
MISS MONDAY
IL CAPPELLO DI PAGLIA
MURASAKI GUMA
MOZU
KAPPEI YAMAGUCHI
UOMO DI NEVE
MASCHERA IMPERDONABILE
YORKI
YOSAKU
LAASSIU'
LAFITTE
LILU
IL DOTTORE CHE HA STRETTO LA MANO A LUCCI
LUFFYZAK
ROCKSTAR
WAPOL
WANZE
NNKE-KUN

www.starcomics.com
EDIZIONI STAR COMICS
GRANDE RITORNO!
KUROHIME
MASANORI
OOKAMIGUMI
KATAKURA
CONTINUA LA LEGGENDA
DELLA MAGA PISTOLERA
PIU' POTENTE CHE CI SIA!
A MAGGIO SU ACTION!

COME LEGGERE UN MANGA

Quello che vi apprestate a leggere è un **manga**, ovvero un fumetto giapponese. La parola 'manga' significa 'immagini in movimento' e da molti decenni è il termine giapponese che contraddistingue questo tipo di produzione. L'unica differenza tra un fumetto occidentale e uno giapponese è che quest'ultimo si legge... a rovescio! Ovviamente, detta così, la cosa risulta alquanto strana; in realtà si tratta esclusivamente di un fatto legato alla cultura e alla tradizione nipponica che è rimasto fino a oggi inalterato. Nel Paese del Sol Levante, infatti, la scrittura procede **da destra verso sinistra** per cui i libri, i quotidiani e le riviste pubblicate si leggono in questo senso: osservando la copertina di una pubblicazione nipponica, infatti, ci si trova con la rilegatura sulla destra e le pagine 'libere' a sinistra.
La stessa cosa avviene per i fumetti.
Niente panico, quindi! Il senso di lettura non è né stravolto, né incomprensibile: le vignette si leggono **da destra verso sinistra**, proprio come se aveste aperto l'albo davanti a uno specchio. E quando passate alla fila di vignette inferiore, riprendete **da destra a sinistra**; poi di nuovo giù; e ancora **da destra a sinistra**. Se siete ancora indecisi, aprite davvero l'albo davanti a uno specchio e osservate lo scorrimento delle vignette come se aveste davanti un fumetto normale: capirete il meccanismo di lettura con una facilità impressionante. E quando leggete, ricordatevi che anche i balloon (le chiacchiere dei personaggi, insomma) vanno letti **da destra a sinistra**!
Buon divertimento, quindi, con i manga delle Edizioni Star Comics!

APERTURA ALLA OCCIDENTALE

APERTURA ALLA GIAPPONESE

LETTURA ALLA OCCIDENTALE

LETTURA ALLA GIAPPONESE

LETTURA ALLA OCCIDENTALE DEI BALOON

LETTURA ALLA GIAPPONESE DEI BALOON

DA DESTRA A SINISTRA

YOUNG 192- ONE PIECE 55 MENSILE MAGGIO 2010 EDIZIONE ITALIANA € 3,90
Eiichiro Oda
ONE PIECE
55
00192
9 771129 991005
SHONEN JUMP
EDIZIONI STAR COMICS